



## EN ESTE NUMERO

La representación familiar

Actividad de la Obra de  
Previsión Social

Notables mejoras para los  
empleados de Banca

El Mallorca iniciará el domingo  
la fase decisiva del ascenso

Pequeños reportajes: «Yo he  
besado y abrazado a  
1.000 leprosos»

## Funerales por Roger Chaffee

WEASTER (Texas).— Las viudas de Virgil Grissom y Edward White a su llegada para asistir a los funerales por Roger Chaffee, tercer astronauta fallecido en el incendio de la nave "Apollo-1". La Sra. White (izq.) va acompañada de su cuñado James White. — (TELEFOTO UPI - CIFRA)



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, miércoles, 1 de febrero de 1967

AÑO XXIX - N.º 8.347  
PRECIO: 2' - PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO  
DEL MOVIMIENTO»  
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

EDACCION, ADMINISTRACION Y  
TALLERES  
Paseo Mallorca, 29 - PALMA



## S. S. el Papa recibe a Podgorny

Su Santidad el Papa Pablo VI recibe al Presidente de la Unión Soviética, Nikolai Podgorny, con quien sostuvo una entrevista privada en su biblioteca, durante la audiencia celebrada en la Santa Sede. La entrevista duró algo más de una hora. Nikolai Podgorny es el primer Presidente de la URSS que entra en el Vaticano y es recibido por un Papa. — (Cifrafax).

## Rueda del Mundo

COMO MURIERON  
GRISSOM, CHAFFEE  
Y WHITE

VIOLENTA  
MANIFESTACION  
CHINA EN PARIS

PRIMER EXITO  
ALEMAN DE LA  
APERTURA AL ESTE

SON SAN JUAN BATIO  
EL RECORD DE LOS  
AEROPUERTOS  
EUROPEOS EN 1966

HOY, ENCUENTRO DE  
FUTBOL ENTRE LOS  
EQUIPOS DE  
TURQUIA Y ESPAÑA

SE CASO CON LAS  
ESPOSAS PUESTAS

## «Estrella del futuro de Hollywood»



HOLLYWOOD.— La sueca Sivi Aberg con el trofeo que le fue entregado por el actor Charlton Heston, después de haber sido elegida «Estrella del futuro de Hollywood» por los maquilladores y peluqueros de esta ciudad cinematográfica. (Telefoto UPI - CIFRA)

### SOLARES CA'N PICAFORT

EN LAS CALLES HERNAN CORTES - DEL ARENAL - LOS FRANCESES - VIA ALEMANIA - Y ENFRENTA DE LA GASOLINERA - CARRETERA DE ARTA - PUERTO ALCUDIA.  
SOLARES CON ASFALTO - BORDILLO - FAROLAS - ELECTRICIDAD Y FUERZA.  
A 185.000 PTAS SOLARES DE 300 m2. 40.000 PTAS DE ENTRADA. 4 AÑOS FACILIDADES.  
INFORMES Y VENTA: SALVADOR P. PIÑA GENOVART - APAREJADOR.  
Calle GRAL. GODED, 18. - Teléfono 7. - SANTA MARGARITA  
O SOBRE LOS SOLARES: DE 11 a 1 Y DE 3'30 a 6. DIAS LABORABLES Y FESTIVOS

### LIMPIEZA SECO ALFOMBAS

Tapicerías sin destapizar. - Sofás. - Butacas. - Sillas.  
Guardamos sus alfombras. • BEN MA - Teléf. 250657.

### Coli-colé S. RAMON Y CAJAL, 14

## SIEMPRE ABIERTO

# LA REPRESENTACION FAMILIAR

DESDE la aprobación de la nueva Ley Orgánica, que otorga una numerosa representación en las Cortes, a la familia las Asociaciones Familiares han cobrado una importancia extraordinaria, y por igual motivo la Unión Nacional de Asociaciones Familiares.

Es evidente que las Asociaciones que actualmente funcionan en las distintas provincias españolas, no agrupan la totalidad de las familias. Entre otras razones, porque estas Asociaciones que intentan defender la institución natural familiar, y al mismo tiempo resolver problemas específicos que les afectan, ya a todas las familias, ya a parte de ellas— están integradas por los cabezas de familia que, voluntariamente han querido asociarse, al creer que con una asociación se pueden defender mejor y más eficazmente.

Ahora existe mucho interés por las Asociaciones, y es dudoso que este interés se centre en el fin que persiguen las mismas. Parece que los derroteros que siguen ahora los impacientes van dirigidos a un intento de escalar puestos de carácter político, más que a la defensa de la primera institución natural. Si no fuese así es evidente que estos impacientes se hubiesen adherido a alguna Asociación ya creada o hubiesen creado alguna.

La impaciencia surge ante el desconocimiento del desarrollo de la futura Ley Orgánica, más concretamente el desconocer quienes podrán proponer candidatos para la representación familiar que hasta ahora nadie ha dicho que fuesen las Asociaciones. Esta misma impaciencia les lleva a decir que las Asociaciones tienen que tener mucha base, punto en el que todos estamos conforme y que las Asociaciones desean para poder mejor cumplir los fines para que fueron creadas. Pero también les lleva a decir que se tienen que crear Asociaciones de distintos colores. Y esta afirmación es la que pone de manifiesto sus aspiraciones políticas, y sólo políticas.

La familia como institución no tiene color. Podrán tenerlos los cabezas de familia y además de estos las mujeres casadas, que en este caso creemos deben tener tantos derechos como pueda tener el marido, pero lo que persiguen en realidad las Asociaciones es mantener una institución que con la evolución actual está amenazada, o no está suficientemente atendida, y ello por encima de preferencias políticas, religiosas, o de grupo, más o menos veladas.

Podrán ser necesarias varias y diversas Asociaciones Familiares, ya que es obligado el tener en cuenta el lugar geográfico en que se desenvuelven, si estas familias tienen alguna peculiaridad que oblige a la agrupación y creación de una nueva Asociación, como familias numerosas o con hijos subnormales etc.

Pero esta variedad no puede extenderse a colores más o menos políticos, ya que el único resultado que se lograría es el de que las Asociaciones cambiarían sus fines sociales por políticos en perjuicio de una institución natural —la primera— que es obligado defender, como la fortaleza más extraordinaria de la civilización cristiana.

## CONSIDERACIONES ACERCA DE

# LOS DESCENDIENTES DE LOS JUDIOS CONVERSOS DE MALLORCA

(II)

PREGUNTABA en mi artículo anterior —V. «BALEARES» 29-1-67—, quien podía demostrar documentalmente que todos los miembros de la comunidad cristiana de Mallorca, al final de la Edad Media se entiende, eran étnicamente arios. Ante todo hemos de tener en cuenta dos hechos innegables de trascendencia caudal para nuestro tema.

En Mallorca, sobre un substratum humano posiblemente muy heterogéneo desde el punto de vista étnico, de origen desconocido pero verosimilmente oriental, que habitaba en la isla desde el segundo milenio antes de Cristo, se establecieron otros pueblos venidos desde el norte y desde el sur. Desde el este y desde el oeste, de los cuales la aportación latina primero y semita después (pueblos musulmanes) fueron los principales —sin que ello presuponga que la aportación étnica peninsular y la nórdica, no hayan de considerarse—, con lo que el pueblo que encontró Jaime I en Mallorca, no era una raza propiamente dicha, sino una comunidad cultural a la que estaban o habían estado más o menos integradas, comunidades cristianas y judías. Las basílicas paleocristianas de Cas Freres, Son Peretó y Sa Carrotja, y la misma cueva de Sant Martí de Aleudia, son una buena prueba de ello.

Por otra parte, el pueblo conquistador: catalanes principalmente, no era tampoco una raza: era un pueblo unido por una misma religión, una misma lengua y un mismo rey, que se había formado con aportaciones humanas de muy distinta procedencia, en muy variable intensidad: celtas, iberos, vascos, visigodos, latinos, normando, galos, etc.

El pueblo conquistador de Mallorca no sustituyó de forma masiva y total al pueblo que encontró en la isla, sino que tras un período de pacífico enfrentamiento, acabaron fundiéndose vencedores y vencidos.

Hablar pues de pureza de razas en Mallorca en esos siglos, da risa.

Había comunidades culturales y religiosas integradas por gentes del origen más diverso. Comunidades que a su vez, se hallaban unidas por el medio geográfico, intereses vitales comunes y los reyes. Una comunidad cultural podrá destacar más que otra en determinadas artes, en las matemáticas, en la milicia o en la mecánica, por ejemplo, pero esta predisposición habrá que buscarla en los contextos vitales exteriores y ambientales y no en razones de orden étnico. Los pueblos de los talaiots, los iberos y los celtas, los fenicios y los cartagineses, los visigodos y los normandos, los semitas (tanto musulmanes como judíos), al ir fusionándose formaron un pueblo, un gran pueblo, al que aportaron cada uno lo mejor de su genio y de su cultura, de su arte y de su saber, dando origen a la espléndida y poderosa realidad de hoy.

Es un resultado similar en escala menor, al de la península española, integrada por una gran variedad de comunidades culturales —no razas, propiamente dichas— que en su variedad, dan unidad y personalidad a España, dotándola de un potencial humano fabuloso para el futuro.

En nuestro país, ni entonces ni ahora, podía hablarse de razas. Dejemos para los propietarios de yeguas, para los aficionados al «Derby» y para los avicultores, el uso de estos conceptos caducos de «raza pura» y «raza superior».

La escisión del pueblo mallorquín en dos bandos, los «xuetes» y los «no xuetes» no puede tener una justificación racial. Fue una interpretación que sería infantil si no hubiera sido trágica, del Cristianismo. Interpretación que la misma Iglesia ha repudiado, de un modo especial después de Juan XXIII.

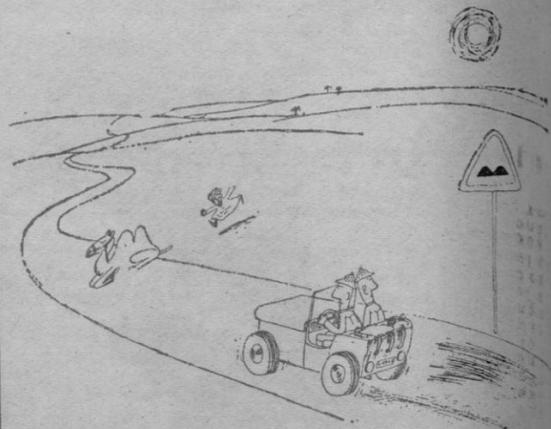
No existe, pues, ni bajo el punto de vista racial ni bajo el del religioso, razones para que consideremos diferentes a los portadores de determinados apellidos. No son peores ni mejores, como grupo; son simplemente como los demás, pese a que en algunas personas se aprecian ciertas características físicas y aun psicológicas, diferentes. Sobre las primeras es un hecho cierto de que si los portadores de quince apellidos cualquiera se ven forzados durante siglos a fusionarse ininterrumpidamente entre sí, al cabo del tiempo han de acabar acusando unos rasgos característicos comunes y peculiares. Esto ocurre con cualquier comunidad de gente que se encuentre aislada en un medio geográfico cerrado o en un ambiente humano hostil. En cuanto a la segunda, es fruto de un secular sentimiento de acoso primero y de paternalismo después. Incluso un niño con una particularidad personal algo diferente de los demás niños de la escuela, —ser bajo y enclenque, ser gordo y alto, tener las orejas grandes y hasta incluso por llevar gafas graduadas—, le puede producir un complejo de inferioridad, de temor y de inseguridad, aun en el caso de tener un coeficiente de inteligencia más alto que sus compañeros de colegio y demostrar mejores y más nobles sentimientos.

El argumento del señor Zaforteza, en un artículo reciente, tomando como el rábano un poco por las hojas, del libro de don Miguel Forteza, en el sentido de que la diferenciación fisonómica es suficiente a falta de otros argumentos básicos, no podemos tomarlo en consideración, toda vez que hay muchos que pudieran parecerlo y no lo son, tales como Alfonso XIII, Wenceslao Fernández Florez y hasta el mismo señor Zaforteza Calvet, sea dicho con todos los respetos, y muchos otros que lo son y no lo parecen. Creo pues que se hace necesario atenerse a la argumentación o procedimientos más serios y seguros para poder hablar de diferenciación en el caso de coincidir apellidos con determinadas personas.

Y ya que he aludido al señor Zaforteza quiero exponer mi discrepancia con bastantes de sus puntos de vista. Por ejemplo, el señor Zaforteza dice en su artículo atacando el libro «Els descendents dels jueus conversos de Mallorca»: «Parece extraño que ante unas etimologías arábigas tan inequívocas como las de Massot y Maymó, no sea usted capaz de resistir a la tentación y afirme que los Maymó y los Massot eran semitas. El desvarío de usted al respecto no es privativo de estos dos apellidos, sino quienes llevaron al linaje Bennasar, cuya semántica arábiga es incuestionable, también son según usted, semitas». Hasta aquí el señor Zaforteza. A esta gratuita y alegre afirmación del señor Zaforteza —alegre a pesar de su aspecto «vindicativo»— contesto lo siguiente:

1º: Massot y Maymó figuran como apellidos patronímicos de judíos convertidos al cristianismo en 1391. Según Quadrado (véase el Boletín de la Real Academia de la Historia, cuaderno IV, tomo 19, de 1886 y «Museo Balear de 1887, páginas 281 y siguientes) están incluidos en la lista de conversos, que por primera vez se transcribió, un tal AARON MASSOT, que tomó, al convertirse, el nombre y apellidos cristianos de BERNARDUS CAMUT (posiblemente CANUT); un judío llamado MAYMO MAHABUB, que al convertirse adoptó los de PETRUS AMAT; JACOB BEN MASSOT, otro judío, consta tenía una casa en el Call, cerca de la puerta del Temple; MAYMO DARAHÍ, que figura como ausente en Berberia; MAYMO FARAIG, tomó el nombre cristiano de PETRUS SALVADOR, entre otros MAYMO de «inequívocas etimologías arábigas»...

2º: Con respecto al linaje BENNASAR, no solo figura en la lista de Quadrado como perteneciente a MOSSE DARAHÍ, quien al bautizarse adoptó el nombre de MIGUEL BENNASER, sino que en las listas de procesados por la Inquisición de Mallorca figuran los apellidos BENNASER.



SIN PALABRAS

# LOS GITANOS, OTRA VEZ Y SIEMPRE

EN la sesión extraordinaria celebrada por la Corporación Municipal el pasado día 27 de enero, un concejal, concretamente, el señor Sureda Meléndez, denunció la persistencia de campamentos de gitanos en las inmediaciones de arranque de la carretera de Lluçmajor. Dicho concejal se refirió a la concesión por parte del Ayuntamiento de 8000 pesetas a «Ingima», —siglas que como se sabe, corresponden a la asociación para la integración de los gitanos de Mallorca— y solicitó de la Alcaldía que se interesara por la actuación de un asunto de tanta importancia como es la integración de los gitanos en ciudadanos normales o, por lo menos, la desaparición de los actuales campamentos, cuyo lamentable estado de suciedad tanto desdice de una ciudad como la nuestra.

El lector atento recordará con qué entusiasmo nos adherimos a la campaña que lleva a cabo «Ingima» no solo por que estamos convencidos de la necesidad de suprimir los de las lacras más degradables de la ciudad —el número de gitanos es en Palma enorme y en los últimos años ha aumentado considerablemente— sino por la urgencia de hacer algo realmente positivo a favor de unas gentes que, bien tienen unas formas de vida distintas de las nuestras, por ello son menos dignas de ayuda para que puedan seguir la meta deseada.

En realidad, el problema de los gitanos, es decir, de su integración en el cuerpo social, es bastante más complejo de lo que parece a primera vista. No vamos a ahondar en la cuestión ni siquiera vamos a intentar hallar soluciones. Pero sí queremos decir que el problema de la integración de estas gentes o, por lo menos, la cuestión de su dignificación de sus formas de vida y elevación de sus estándares social y moral es, en buena parte, un problema de cultura y un problema de tipo económico, pues ambos problemas van, generalmente, unidos y en función uno de otro. La incultura, la falta de instrucción, el analfabetismo entre los gitanos son literalmente increíbles. Esta carencia acompañada de una miseria espantosa, inverosímil, sencillamente vergonzosa para la ciudad, para los vecinos de la ciudad en la que se produce, en la que tiene lugar tanta vección, tanta suciedad, tanta miseria.

Por todo ello y estimando de suma urgencia acabar con el triste espectáculo ofrecido por unos pobres seres humanos de toda ayuda eficaz, carentes de medios materiales, morales para lograr su redención, es por lo que creemos muy oportuna no sólo la intervención del concejal Sureda Meléndez, sino el interés demostrado por el Ayuntamiento por la solución de un problema que ya dura demasiado.

Hay que ayudar a «Ingima» en el logro de sus humanitarios fines y hay que estimularla para que los consiga en la mayor brevedad posible.

Meto Club en SALA RE...  
LA PUEBLA - SABADO DIA 4  
CENA Y BAILE DE CARNAVAL

Menú. aperitivos  
Fiambres  
Pollo y lechona  
Fruta - Champán - Licores

TICKET TODO INCLUIDO - 350 ptas.  
PLAZAS LIMITADAS - RESERVAS TEL. 30 Y 348 EN  
PALMA RESTAURANTE CARACOLA - TEL. 235033

«LOS JOVENES» y «LOS SNS»  
DOS CONJUNTOS YE-YE  
ENTRADA BAILE CON CONSUMICION  
PRECIOS NORMALES  
RESERVAS HASTA LAS 16 HORAS DEL DIA 4.

BENNASAR y BENNAZAR, (suponiendo que no se trata de distintas grafías de un mismo apellido), como perteneciente a descendiente de judíos.

No vemos, señor Zaforteza Calvet, ni las «inequívocas etimologías» ni las «incuestionables semánticas arábigas» por ninguna parte.

3º: Si el señor Zaforteza, no confundiese las cosas, distinguendo, como equivocadamente distingue, entre arábigo y origen semita (todo el mundo sabe que la lengua, la raza árabes, son tan semitas como la lengua y raza judías) sabría que BEN significa «hijo de» y ASER o ASSA o ASER es el nombre del hijo de JACOB y de ZELFA, esclava de su esposa LIA. De modo que ASER tiene su claro origen semita, tanto si el señor Zaforteza cree que los judíos son semitas como si cree que los árabes no lo son.

Y por hoy, ya es suficiente. Volveré sobre este tema.

J. MASCARO PASARIUS

## Caja Hispana de Previsión

Compañía Capitalizadora, S.A.

Fundada en 1929

Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42

EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA

Capital: Ptas. 5.000.000,00

Reservas al 31 de diciembre de 1965: Ptas. 925.697.088,10

TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL

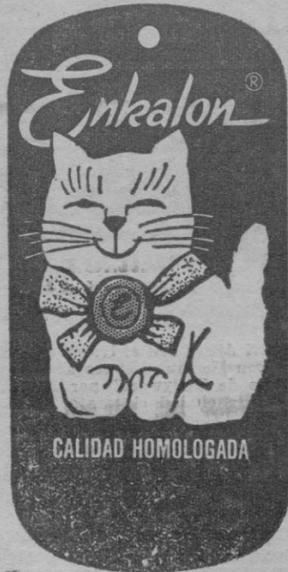
EN EL SORTEO CELEBRADO EL DIA 31 DE ENERO DE 1967

I. F. J. — V. F. H. — V. J. L. — W. F. Q.

O. C. K. — S. H. N. — J. Z. R. — S. Z. D.

CAPITALES PAGADOS HASTA LA FECHA: 160.013.000 PESETAS

Sucursal en PALMA DE MALLORCA: Av. Rey Jaime III, 43-T. 12056



Una lenceria joven para mujeres de hoy

IBERENKA TP

UN ESPAÑOL CON SUERTE Ganó 800 mil bolívares en las carreras de caballos

Caracas, 31. (Efe).— Un mecánico español oriundo de Tenerife ganó 800.000 bolívares, unos 12 millones de pesetas al acertar el cuadro único con seis caballos ganadores el pasado domingo 29. Pedro Escobar García de 55 años...

CUATRO MINEROS ASTURIANOS MUERTOS POR UNA EXPLOSION DE GRISU

UN RAYO CAUSO LA MUERTE A TRES OBREROS DE UNA CANTERA

Oviedo, 31. (Cifra). — Cuatro mineros resultaron muertos y uno herido de gravedad en un accidente ocurrido esta mañana en la mina «Riosa», de Ensidesa, originado por una explosión de grisú.

24 años, casado, picador, vecino de La Foz; Jesús Moreno Ballesteros, de 37 años, casado, con un hijo, vagonero, vecino de Santa Eulalia, y José Fernández Fernández, de 53 años, casado, con cuatro hijos, picador, vecino de San Sebastián de Morcín.

diatamente después de ocurrir el accidente. La mina se encuentra en una zona montañosa, a la que sólo se puede llegar a pie.

Hacia la una y media de la tarde, la brigada de salvamento del Valle del Caudal, que radica en Mieres, recibió la primera llamada y sus nueve hombres marcharon al grupo «Otura».

Se desconoce el origen de la explosión de grisú pero sí se ha podido determinar que los mineros fallecieron a consecuencia de los efectos de la onda expansiva y del anhídrido carbónico que sigue siempre a toda explosión de grisú.

TRES MUERTOS POR UN RAYO

Málaga, 31. (Cifra). Tres muertos y un herido grave ha ocasionado una chispa eléctrica producida por una gran tormenta que se desencadenó esta mañana sobre los términos de Churriana y Alhaurín de la Torre.

Uno de los rayos cayó sobre una casilla en la que varios obreros se guarecían del temporal. La casilla en cuestión se halla en una cantera próxima a Alhaurín de la Torre y está construida de ladrillos y techo de chapa, con un motor para alimentar de corriente eléctrica a las máquinas que se usan en la cantera.

Caracas, 30. (Efe). — El diestro español «El Cordobés», a quien se le seguía juicio ante los tribunales venezolanos por supuesta evasión de impuestos, fue declarado hoy inocente de los cargos imputados.

Querrela contra el Diario «Madrid»

POR CUANTO SE PUBLICA EN UN EDITORIAL Madrid, 31. (Pyresa).—El Juzgado ha admitido la querrela presentada por el Ministerio Fiscal contra el diario «Madrid» por la publicación en su número de ayer de un editorial titulado «La protesta no es siempre moralmente condenable».

La seguridad social de los porteros

LAS CUOTAS SE ABONARAN POR SEMESTRES NATURALES

Madrid, 31. (Pyresa). — Los empresarios propietarios de fincas urbanas, por lo que respecta a los porteros de las mismas, abonarán las cuotas del régimen general de la Seguridad Social, incluidas las del régimen de Accidentes de Trabajo y enfermedades profesionales y las que se recaudan conjuntamente con aquellas por semestres naturales completos, efectuando el ingreso de las relativas al primer semestre del año durante el mes de abril y las del segundo en el mes de octubre.

Así lo dispone una resolución de la Dirección General de Previsión del Ministerio de Trabajo que publicó ayer el «B. O. E.».

CARACAS

«EL CORDOBES» DECLARADO INOCENTE

Caracas, 30. (Efe). — El diestro español «El Cordobés», a quien se le seguía juicio ante los tribunales venezolanos por supuesta evasión de impuestos, fue declarado hoy inocente de los cargos imputados.

Con la decisión del juez penal Joel Meléndez Hurtado, «El Cordobés» podrá entrar y salir de Venezuela sin temor a ser molestado por las autoridades.

MALLORCA TENIS CLUB ASAMBLEA GENERAL

- La Junta Directiva, convoca a los Sres. Socios a la Asamblea General Ordinaria, que se celebrará en el domicilio Social, el día 27 del próximo mes de Marzo a las 21 horas, bajo el siguiente orden del día: a) Memoria, Balance y Cuentas. b) Presupuesto para el ejercicio corriente. c) Propuestas y proyectos de la Directiva. d) Proposiciones presentadas por los Socios en forma reglamentaria. e) Ruegos y preguntas.

28.822 PASAJEROS Y 388 AVIONES EN 24 HORAS

Con este movimiento, Son San Juan batió en 1966 el record de los aeropuertos europeos

Informe del Ministro del Aire de las actividades de su Departamento en el pasado año

Madrid, 31. (Pyresa).— El Ministro del Aire, Teniente General Lacalle, ha reunido esta tarde a primera hora en su despacho a los periodistas para informarles de las actividades de su Ministerio durante el año que ha finalizado.

Acompañaban al Ministro, el Jefe del Estado Mayor del Aire, el Subsecretario del Ministerio del Aire, el Secretario General de dicho Departamento, Subsecretario de Información, Director General de Radio y Televisión y el Subdirector General Jefe de los Servicios Informativos, entre otras personalidades.

Empezó el Ministro refiriéndose al transporte aéreo durante 1966 tanto a pasajeros como mercancías. En 1966 se ha registrado en los aeropuertos españoles un movimiento de más de nueve millones y medio de pasajeros, lo que representa un incremento del dieciocho por ciento con respecto al año anterior.

Respecto a la flota actual de España dijo el Ministro que hay pedidos quince aviones DC 9 y 5 Caravelles para Iberia y Aviación Comercial, pedidos que se han visto retrasados por diversas causas, tales como los nuevos «Convair-Coronado», que ya se han encargado.

Menos espectaculares, pero importantes son también las obras realizadas y las que se siguen realizando en el aeropuerto de Barcelona, donde se ha construido una nueva plataforma de estacionamiento y se ha ampliado el número de pistas.

Este aeropuerto tiene mucha importancia para el turismo de la Costa Brava, que se verá así enormemente incrementado, como lo demuestra a que haya en estos momentos 1.200 peticiones de vuelos ingleses, además de españoles, alemanes y de otros países.

El Ministro informó a continuación de las actividades del Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial (INTA), que hace ensayos de vuelos tanto civiles como militares y su prestigio es tal que, otros países, especialmente Inglaterra, le encargan investigaciones y ensayos de lubricantes y de aviones.

Seguidamente el Ministro hizo una síntesis de las actividades del Ejército del Aire, que consiste en la defensa exterior e interior, en el transporte de tropas, en ejercicios tácticos y defensivos.

El Ejército del Aire dijo el Teniente General Lacalle— tiene preparada una fuerza que pueda actuar en cualquier caso de peligro interior o exterior para la patria». El Ministerio del Aire cuenta en su haber durante 1966 un total de 136.000 horas de vuelo.

Respecto a la modernización del material actual, dijo el Ministro que se estaba llevando a cabo un plan para ello. A primeros de este año se ha contratado con Construcciones Aeronáuticas la fabricación de setenta aviones de transporte «Azor», cuya entrega ha comenzado ya, y con la Hispano se ha contratado una serie de «Saetas» y otra serie de «Supersaetas».

COMERCIO \* BANCA \* IDIOMAS

Taquimecanógrafas Administrativos Contables Ambos sexos. Desde los 16 años Sueldo entrada 5.000 pesetas mes Oposiciones frecuentes Profesoras especialistas Métodos modernos audio visuales Enseñanza rápida Profesores nativos

SECRETARIADO \* ESTENOTIPIA

La profesión de más porvenir para la mujer Sueldos de 5.000 a 15.000 pts. mensuales La más veloz escritura. Sueldos de 500 a 1.000 pts. diarias

NUESTROS DIPLOMAS DE APRECIO INTERNACIONAL GARANTIZAN LA OBTENCION DE EMPLEOS MUY BIEN REMUNERADOS

Academia Cots

San Felio, 7 Teléfono 212567



COMERCIOS QUE RECOMENDAMOS

Eléctrica DARDER INSTALACIONES ELECTRICAS

PARA SUS MUEBLES COCINA! Carpintería CALAFAT

Construcciones GOST

Planteles ALGARROBOS

Zapaterías SENORA

Joyería RELOJES OMEGA

Tresillos TRESILLOS DE PIEL

Confecciones OFERTA ESPECIAL DE LA SEMANA

PARA EL QUE PRESENTE ESTE CUPON

dietaario

RELIGIOSAS RADIO

CULTOS PARA MAÑANA La Purificación de María Sma. Cuarenta Horas... Programa para hoy: 8,00: Apertura. Buenos días con música; 8,10: Ventanal; 8,15: Diana celestial con oraciones de la mañana...

puerto

A últimos de mes, visita de la escuadra francesa

Entre otras unidades figurará el portaviones «Arromanches»

Como en días anteriores, el número de buques entrados en nuestro puerto, sigue siendo de escaso interés, tanto por las mercancías desembarcadas, como por el tonelaje movido.

ENTRADAS

Los buques que ayer han amarrado en las distintas dependencias portuarias son: «Cala Llamp», procedente de Ibiza, con carga general. «Ciudad de Ceuta» llegado desde Ciudadela con pasaje y carga general.

ESPERADOS

Poca cosa es también lo anunciado ayer para los próximos días. Además de los ya consabidos cargueros que realizan sus travesías de carácter regular entre los puertos próximos al nuestro, hasta ayer por la noche tan solo se habían hecho pública la entrada del «Eco Gabriela», de la Naviera Eco, y que como se sabe, con sus otros «hermanos» presta un servicio regular entre los puertos mediterráneos y el Norte de Europa.

TRASATLANTICOS

Este mes que hoy iniciamos será, al parecer, el comienzo de la gran ofensiva trasatlántica que según las listas facilitadas por las distintas compañías consignatarias, será superior en mucho al pasado año, que como se sabe ha tenido una gran importancia.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejadilla.

ayer EN LA Ciudad

FALTAN INSTALACIONES DEPORTIVAS

Es una de las preocupaciones actuales el fomento de la educación física y el atletismo, entre la juventud. El lograr que la juventud española se aficiona al atletismo es una meta difícil, pero si se persiste en la tónica actual será alcanzada. Con lentitud pero de una manera constante se están logrando éxitos en esta campaña, que vienen reflejados en los periódicos en forma de informaciones sobre competiciones atléticas, entre los diferentes colegios de Palma.

RADIO MALLORCA (Programa para hoy) 7: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 7:02: Bachillerato radiofónico; 7:20: Santo Rosario y Noticiero Católico; 7:57: Matinal Cadena Ser; 9:45: Paço Ruiz, detective privado; 10: Nuestros amigos; 10:25: Galería breve; 10:30: Radioscope; 11:30: Hollywood 67; 11:45: Palma, hoy; 11:57: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12:05: Sonrisas; 12:20: Galería breve; 12:21: Cinco minutos con Nuclear; 12:30: Medio día Cadena Ser; 13: Galería breve; 13:10: Camino de hierro; 13:20: Hoja de calendario; 13:21: Hora exacta. Carteleras; 13: 25: Retransmisión directa, desde Estambul, del encuentro de fútbol Turquía-España, valedero para la Copa de Europa de equipos nacionales (cadena); 15:40: La mujer y la anécdota; 15:45: Galería breve; 16: Mamá; 16:30: La última traición; 17: Riada en la tornaguera; 17:25: Consultorio Avcrem; 17:30: Del otro lado del tiempo; 18: La hora Lanfort (cadena); 18:30: Camino del recuerdo; 18:55: El niño Juanito; 19: Ducción y señor; 19:30: Bachillerato radiofónico; 19:58: Galería breve; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:02: 2ª emisión de solicitados; 20:15: Cupón del ciego; 20:16: Emisión del Club Universitario; 20:30: Meridiano de Londres; 21: Desde la 5ª Avenida; 21:15: Diálogos; 21:20: Varietés de París (39/66. A y B); 22: Radio Nacional de España; 22:15: Cotizaciones de bolsa; 22:20: Francis Charles; 22:30: Los supervivientes (cadena); 23:30: El consejo del doctor (cadena); 24: Programa para mañana y cierre de la emisora.

RADIO POPULAR Programa para hoy: 7,30: Apertura; 7,32: Bachillerato radiofónico. II curso; 8,15: Buenos días, España; 8,25: Abramos la Biblia; 8,30: Antena del mundo; 9,00: Maniáticas; 9,30: Boletín meteorológico; 9,32: Saligramas; 9,42: Show del disco; 9,57: Cara y cruz del amor; 10,00: La hora Logan; 11,00: Sala de Proyección; 11,40: El mundo ve y pisa fuerte; 11,45: Lo oír y lo cantar; 11,50: La Voz de la Iglesia; 11,55: La Música al día; 12: Angelus; 12,05: La melodía viajera; 12,10: Una frase de amor; 12,15: Musico rama; 12,35: La hora del aperitivo; 13,00: Destino; Elías. Información meteorológica; 13,30: La nueva frontera; 14,00: Buenas tardes, Mallorca; 14,15: Noticiero del deporte; 14,20: Su canción; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiero Provincial; 14,50: Tema y Voz; 15: Rueda el disco; 15,35: Club del disco; 16,05: Noticia con faldas; 16,15: Compró y cambio; 16,30: Entre amigos; 17,20: Premio para usted; 17,25: Niñolandia; 17,35: Periscopio del mundo; 18: Burbujas; 19: Club Sintonía; 19,30: Audiición escandinava; 20: No apto para mayores; 20,35: Información local; 20,40: En Ruta; 20,45: Santo Rosario en familia; 21,05: Panorama deportivo; 21,15: Plan para mañana; 21,45: Melodías de siem-

FARMACIAS (De 9 mañana a 10 noche) Alemany: Concepción, 128, Tel. 214996; Antich: Calvo Sotelo, 306 (Terreno), Tel. 231230; Artigues: Rubí, 11, Tel. 213821; Buñola: Call, 12, Tel. 222374; Coll: Monjas, 2, Tel. 212555; Forteza: Miguel Santandreu, núm. 79, Tel. 215811; González: Fátima, 60 (Sta. Catalina), Tel. 231021; Manera: Fray Luis Jaume, 73, Tel. 251860; \* Mascaró: General Goded, 13 (junto Pl. Cort), Tel. 212663; Gimbernat: Plaza San Antonio, 47, Tel. 213496; Planas: San Nicolás, 30, Tel. 223493; Torres: Ramiro de Maeztu, 7 (Son Pizá), Tel. 232311; Vidal: Tte. C. Franco, 15 (Azcargor. Catól.), Tel. 215362; \* Vda. Trián: San Miguel, 159, Teléfono 212331. Abiertas de 10 noche a 9 mañana \* Píeras: Galera, 9 (entre plazas Coll y Cuartera). Abiertas hasta las 12 de la noche Forteza: Miguel Santandreu, núm. 79; Torres Pol: Ramiro de Maeztu, 7 (Son Pizá).

PROGRAMA TVE presentado por SOBREMESA

1,30: Carta de ajuste: Sinfonía núm. 5, en Do menor, de Beethoven; 1,45: Presentación y avances; 1,50: Ventana al mundo. Hoy: La gran guerra. Un interesante documento acerca de la Primera Guerra Mundial de 1914-18 desde la declaración de guerra hasta el desfile de los vencedores; 2,15: Panorama de actualidad; 3,00: Telediario; 3,20: España al día; 3,30: Novela «El hombre ciego» (Capítulo III). Sinopsis: Walton decide por su cuenta investigar el caso, informándose personalmente sobre la vida del extraño individuo. Se trata de un extranjero que se ganaba la vida como recaudador de máquinas automáticas en lugares públicos, pero que fue despedido de la empresa porque se le acusaba de un desfalco. El hombre ciego, que no puede resistir más tiempo el peso de su conciencia sigue llamando tratando de comunicarse con Walton. Hoy: La moda; 4,00: Setenta y siete. Hoy: «La sortija de latón». Kookie ayuda a un joven que hace auto-stop, el joven es acusado de asesinato y robo frustrado. Contra todas las evidencias, Kookie cree en la inocencia de su amigo que ha jurado que no mató a nadie; 5,00: Cierre.

CUPON DEL CIEGO 711

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios) Diario nocturno, de 9 noche a 9 mañana. Domingos y festivos, de 9 mañana a 9 noche. Teléfonos: 230946, 230947 y en Residencia Sanitaria S. O. E. (Son Dureta) SERVICIO MEDICO DE URGENCIA Del Colegio Oficial de Médicos Servicio permanente: Via Roma, 29. Tel. 211229. Bomberos: 25-12-34. Policía: 21-12-21. Ambulancias: 22-21-79 y 25-14-47.

EL TIEMPO PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Nubosidad variable con vientos fojos o bonancibles de levante. Marejadilla. OBSERVACIONES: Temperatura máxima: 17,6 grados a las 15 horas de ayer. Temperatura mínima: 5,5 grados a las 1,15 horas de ayer. Humedad relativa: 79 por 100. Insolación: 8 h, 40 m.

EMISION DE NOCHE

8,30: Salta a la vista; 9,00: Super Agente 86. Hoy: «Sinfonía incompleta de Schubert». Un agente de Control, violinista de profesión, va a facilitar al final de un concierto, el nombre del Jefe máximo de Kaes. Durante el intermedio, el violinista es asesinado, pero antes de morir dejó una pista en el papel pautado. El fabuloso Max es encargado de la investigación; 9,29: Avances; 9,30: Telediario; 9,45: Avances; 9,47: Biografía. Hoy: Daniel Vázquez Díaz; 10,15: Estudio I, presenta: «Todos eran mis hijos» de Arthur Miller. Sinopsis: En «Todos eran mis hijos» nos encontramos con el problema que surge en el seno de una familia americana a consecuencia de la guerra. El padre, tuvo participación en la fabricación de unos aviones que fueron construidos con una pieza defectuosa, a sabiendas de que estaba mal pero... la prisa, la guerra, la demanda, no permitió hacerlo mejor. Uno de los hijos de esta familia murió en un combate aéreo, así como tantos otros. La causa parece ser que fue el fallo de los aviones. El padre, cuando ya todo ha pasado tiene un grave problema de conciencia que surge de una carta que el hijo escribió antes de morir. La madre siente sobre su conciencia la culpabilidad de todos los que murieron como consecuencia de este fallo; 12,00: Telediario; 0,05 E al ma se serena Hoy: «Pájaro solo» de Carlos Murciano; 0,10: El programa de mañana. Meditación Cierre

Distribuidor para Baleares Casa Radio T.V. TELEFUNKEN Pl. Mayor, 6 - Palma, 23

banco de los POBRES

A VOZ EN GRITO

¡Por amor de Dios, no avasallar! Establezcamos un orden en las conversaciones.

Hab'ar y audir a partes iguales, o mejor diríamos, a partes proporcionales, es algo que se impone reglamentar en el trato social entre españoles.

Contra lo primero que hay que cruzar es contra el grito. Nuestra altisonancia se hace en ocasiones insostenible.

Así que nos reunimos en local cerrado grupos más o menos numerosos de personas, el guirigay no tarda en producirse.

Tan educados que somos como introductores: —"de ninguna manera; pase usted primero"— somos groseros en la interrupción. A veces no falta sino acercarse al interlocutor y taparle la boca con la mordaza de nuestra mano. Al tiempo que le decimos: "¡Pero déjeme usted hablar, hombre de Dios!"

Resulta muy frecuente escucharle a un discutiendo energúmeno la reiteración del mismo argumento, sin otra variante que la de elevar, en cada ocasión de repetirlo, el diapason de la voz.

Cometemos la elemental estupidez de poner nuestro razonamiento en el grito, de querer tener razón a voces.

Y no es ya en un acto de presencia, que hablamos a gritos, sino también cuando nos comunicamos por teléfono.



Nos lo decía "una señorita del 09": "tengo los tímpanos rotos de que me griten". Y lo chocante es que, embalsados en el grito, hablamos mimicamente. accionando frente al auricular.

Ahora, que se habla tar'lo de formación acelerada, nos convendrían unos cursillos en los que se nos enseñara a hablar por lo bajo.

Ya se sabe que existen métodos pedagógicos para sensibilizar el órgano auditivo.

Mientras tanto, ineducados que estamos, a las primeras de cambio que intervenimos con voz moderada, en una conversación, te levantan la voz, creyéndote duro de oído.

Es cuando nos vemos obligados a decir: —No; no soy sordo. Es que, ¿sabe usted?, cuando me gritan no oigo.

Eliminando el grito se ganará muchísimo en nuestras relaciones sociales, que venimos manteniendo en paz los españoles. A lo pacífico le cuadra mejor el medio tono. ¿Por qué hemos de dar siempre la ensañada, gritando, de que nos vamos a declarar la guerra de un momento a otro?

Y como argumento final, lector: ¿se ama con fuertes voces o, por el contrario, se consigue el sentimiento amoroso con solo el rumor que produce el roce de la palabra con el aire.

—¡Acércate más. No te oigo. Decías... Tal vez fuera bueno que nos enseñaran el justo tono del conversar, para el común entendimiento, aquellos que han amado mucho.

¡Decías, lector?... ¡Ah, ya! Como me hablabas tan por lo bajo no te entendía. Pues claro que el tema no queda agotado, ni mucho menos. Se continuará. Me encanta el comentario educativo del buen conversador. Y también del buen oidor. Precisamente porque escribiendo, que es el equivalente de hablar a solas, puede uno decir todo lo que le place sin temor a ser interrumpido a gritos.

DONATIVOS Y QUITAPENAS Jamás niego conocer a una persona cuya fisonomía no me es extraña y que me demuestra conocerme a mí. —Usted ahora no sabe quien soy. —¡Digo! Pues no he de saberlo! Y aguardo a que pasen unos instantes por sí en el vuelo de la conversación se me proporciona algún dato. Pero ayer no hubo manera. Me llamó a capítulo una señora, que iba acompañada de un niño llamado Alejandro, y ante el gesto ignoro que puse... —Usted ahora no sabe quien soy Me lo dijo con tal aplomo que renuncié a usar de subterfugio —Pues, no, señora. No la recuerdo.

Y me dió recuerdos de su esposo y compañero mío, el abogado señor Jaume. Narz y mofletes se me cubrieron de rubor. Mientras, "la desconocida" me había entregado CIEN pesetas para los pobres. En quitapenas, a Encarnación Contreras, a quien en su día abonamos la estancia en la clínica del Dr. Llopis de su hijita, a quien iban a operar, intervenida ésta con feliz resultado, le abonamos ayer para sobrealimentación durante estos días postoperatorios, QUINIENTAS pesetas. A Alejandro Gil, obrero, que tuvo la desgracia de caerse de la bicicleta, le abonamos el arreglo de ésta en Ciclos Morrey. Total, DOSCIENTAS CINCO pesetas. COJUELO

CAMPAÑA MUNDIAL CONTRA EL HAMBRE

De interés para los Señores Maestros y niños participantes en el Concurso Infantil

La Comisión Diocesana de la Campaña contra el Hambre no puede menos de agradecer la favorable acogida dispensada por Colegios y Escuelas al folleto titulado «Gopal y la India», primero de los tres anunciados. Todo hace suponer que en Mallorca, al igual que en la Península, serán muchos los niños que tomen parte en el Concurso convocado por la Comisión Nacional.

¡Animos! y... ¡adelante! Para que sirva de orientación general, la Comisión Diocesana ruega a los Sres. Maestros y niños concursantes tengan presentes las siguientes advertencias:

1.º Es necesario —si aún no lo hubiesen hecho— que los Colegios y Escuelas que quieran entrar en Concurso soliciten de esta Delegación (calle de Zavellá, 17) antes del 10 de febrero, el número de folletos segundo y tercero que desean recibir.

2.º Los pedidos les serán servidos por esta Comisión a domicilio.

3.º Los concursantes deberán devolver sus trabajos a esta Delegación antes del 30 de mayo. Podrán hacerlo a medida que los terminan o bien enviar los tres folletos a la vez.

4.º Antes de proceder esta Delegación al envío de los trabajos a Madrid para el Concurso Nacional, designará un Jurado que seleccione los 10 que, a su juicio, reúnan mayor número de méritos, estimado como el primero la autenticidad, o sea el esfuerzo y labor personal del concursante.

5.º Los trabajos seleccionados por el Jurado (cinco de niños y cinco de niñas) serán premiados con un libro y un diploma, sin perjuicio de que puedan optar a premio nacional. Asimismo se otorgará un diploma al Colegio o Escuela a que pertenezcan los niños premiados.

6.º El fallo del Jurado se hará público por medio de la prensa.

Por último esta Comisión hace

constar que el único interés que se persigue con el Concurso es lograr del niño una toma de conciencia ante la triste condición de vida de miles de seres humanos en países subdesarrollados y determinarle a una respuesta personal de cristiana solidaridad.

AIRE ACONDICIONADO GIBSON Prestigio Internacional FRIO INDUSTRIAL, S. A.

D. José María Bengoechea conferenciante en la Cámara de Comercio de Palma

ESTE ACTO RESPONDE A UN CICLO ORGANIZADO POR LA DELEGACION REGIONAL DE COMERCIO DE BALEARES

Hemos recibido una amable invitación del Delegado Regional del Ministerio de Comercio en Baleares y del Presidente de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Palma de Mallorca, para la conferencia que sobre el tema «La política arancelaria y el fomento de las exportaciones» pronunciará don José María Bengoechea, Técnico Comercial del Estado, el próximo viernes día 3 de febrero a las 7.15 de la tarde, en los locales de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación (Calle Estudio General, 7).

Esta es la primera conferencia de un interesante ciclo que ha organizado la Delegación Regional del Ministerio de Comercio, en colaboración con la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación.

Precisamos representante

para representación productos alimenticios importación y primera marca de Whisky. Escribir con referencias al Apartado 14.134. MADRID.

INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad S. A.» contando con la oportuna autorización de la Delegación de Industria, realizará, los días y horas que a continuación se indican, en las localidades que asimismo se expresan, las siguientes interrupciones en el servicio de suministro eléctrico:

Viernes 3, de 8.30 a 9.30 horas.— Petra, Ariany, Son Sineu y Ses Ferreries.

Sábado 4, de 7.30 a 12.30 horas. Estaciones Transformadoras Calas de Mallorca y S'Españá.

Domingo 5, de 6 a 7 horas. — Son Roca, Son Anglado, La Vileta, Galilea, Puigpuent, Calviá, Capdellá, Santa Ponsa, Palma Nova, Son Roca Son Anglada, La Vileta, ma, Paguera, Cala Fornells, Camp de Mar, Andraitx, Puerto Andraitx, Se Coma, S'Arracó, San Telmo, Génova, San Agustín, C'as Catalá, Illetas, Portals, Son Caliu, Bahía de Palma, Magalluf, La Porrassa, Porto-Pi, Cala Mayor, Arsenal San Carlos, Pozos Son Vida, Establecimientos, Son Dureta, Son Dameto, Santa Catalina, Son Rapiya, Zonas de Plaza del Progreso, Son Cotoner, Instituto, Ca'n Capiscol, Plaza de Toros hasta Indioteria, La Soledad, Es Rafal y Amanecer.

Lunes 6, de 9 a 13 horas. — Es Carritjó, Pla d'es Pou, C'as Concos, S'Horta, Calonge, Alquería Blanca, Cala D'Or y Porto Petro y las Estaciones Transformadoras rurales correspondientes a dichos caseríos.

Colegio Oficial de Corredores de Comercio

ANUNCIO

En virtud de Auto dictado por el Ilmo. Sr. Juez del 1.º Instancia e Instrucción núm. 3 de Palma de Mallorca, con fecha 24 de Enero de 1967, se dispone la prohibición de negociar o enajenar las Acciones números 29 al 58, ambas inclusive, de valor nominal de 10.000 pesetas cada una, de la Sociedad Anónima Hotelera Mallorca, domiciliada en esta ciudad, calle Calvo Sotelo, número 746.

Lo que en cumplimiento del Auto citado y demás disposiciones legales, se pone en público conocimiento.

Palma de Mallorca, 27 de Enero de 1967.—El Síndico-Presidente, R. Gil Maties.

SESION ORDINARIA LA DIPUTACION PROVINCIAL

Se toman varios acuerdos de interés

La Diputación celebró ayer sesión ordinaria bajo la Presidencia de D. Rafael Villalonga Blanes, con el Vicepresidente D. Antonio Sampol F. de Puigdorfil y señores Diputados D. Alfonso Reina, D. Gaspar Oliver, D. Miguel Brunet, D. Jaime Munar, D. Antonia Llinás, D. Francisco Fornés, D. Juan Ribas, D. Juan Crespi, D. Rafael Serra, D. Miguel Palou, D. José María Escudero, D. Nicasio Ramírez, D. Antonio Perelló, D. Pedro Pons y D. Miguel Garau.

Se acordó aumentar el número de acogidos en la Casa de Fanciencia de Mahón a la cifra de 1.340 diarias, atendidos los fondos propios de aquella isla, por el cargo la Diputación del 111.000 pesetas que resultan, por la insuficiencia de fondos propios de la Clínica Mental, por importe de 218.000 pesetas.

Se aprueban liquidaciones de obra del proyecto de reforma del Pabellón de los Bares de la Clínica Mental, por importe de 218.000 pesetas.

Se acuerda redactar un informe para la utilización de la Ambulancia adquirida por la Diputación para el servicio de los enfermos benéficos.

Se aprueban liquidaciones de obra ejecutada en Camarines por importe de 108.900 pesetas.

Se acuerda adquirir el necesario para el funcionamiento de la sección de Ginecología del Hospital General cuyas dependencias construido según proyecto arquitectónico provincial, que se hallan en condiciones de ser utilizados.

Se dió cuenta por Secretaría del oficio de la Dirección General de Administración Local, que transcribe la Resolución del Ministerio de la Gobernación, autorizando a esta Corporación para anular las cantidades afectas a la Cooperación provincial comprendidas en planes anteriores al vigente, siempre que los medios económicos que resulten disponibles se apliquen a la financiación de planes ordinarios o complementarios de cooperación.

Se aprueba un dictamen de Intervención proponiendo se ratifique el acuerdo de percibir el impuesto para la prevención del Puro Obrero en el año 1967.

Se acuerda instruir expediente para la enajenación de bienes patrimoniales, (muda propiedad sobre un edificio sito en la calle Pedro Tur de Ibiza) con los requisitos prevenidos en la Ley de Régimen Local y Reglamento de Bienes de las Entidades Locales.

Se adoptan diferentes acuerdos en materia de funcionarios provinciales, particularmente el anuncio de convocatoria de concurso, para la provisión de una plaza de Ayudante de Obras Públicas, con destino a la Sección de Vías y Obras Provinciales.

ARTE R. M. AMENGUAL expone en el «Palacio de la Prensa»

Mañana jueves, en el salita del «Palacio de la Prensa» se realizará la exposición de un cuadro, otra exposición pictórica en ronda. Se trata de un cuadro que muestra el arte de M. Amengual, pintor originario mallorquín, quien en 23 cuadros, exponentes de su más reciente salida del taller de pintor Amengual que gran prestigio, justamente.

La exposición quedará abierta hasta la tarde de mañana.

Advertisement for the film 'Como te amo' by Gigliola Cinquetti. It features two identical images of the singer's face, each with a small illustration of a man and a woman. The text includes 'ALTURA FILMS PRESENTA', 'COPRODUCCION: ALTURA FILMS (ESPAÑA) ULTRA FILM (ITALIA)', and 'MARK DAMON-ANTONIO MAYANS-MICHAELA CENDALI TRINI ALONSO DIRECTOR: MIGUEL IGLESIAS'. At the bottom, it says 'TOLERADA MENORES'.

# Local

## Diganos ud. algo

### DON JORGE BIARNES

«Imagínese aquel niño que por haber perdido el chupete llora toda la noche»

Nuestro compañero Gafim, no hace muchos días, dió la noticia de un nuevo servicio de urgencia que en breve va a ser establecido en Palma, primero de su tipo que se implanta en España. Hablamos con don Jorge Biarnes, muy vinculado en el asunto, para que nos ampliara detalles.



—¿Cuándo serán puestos en marcha los nuevos servicios de urgencia que ustedes establecen?

—El día primero de marzo próximo.

—¿Qué servicios son?

—Médico, por medio del Servicio de Urgencia del Colegio Médico; comadrona, practicantes, farmacia, servicio religioso; servicios de urgencia de fontanería, electricidad, Albañilería, carpintería, herrería y toda clase de reparaciones; recados urgentes, paquetes, cobranzas, repartos; gestoría y asesoría e información; pasaje de barco y avión; en carretera, los auxilios que se pidan, etc., etc.

—¿Existe este tipo de servicios urgentes en otros países?

—Sí; por ejemplo, en Estados Unidos, desde hace cuatro años; también en Alemania y Francia.

—¿Quién podrá disponer de tales servicios?

—Cualquier persona que se inscriba, por la módica cantidad de una peseta diaria, o sea 30 pesetas mensuales, tendrá derecho a llamar a nuestros teléfonos y ver atendida con la máxima rapidez su necesidad.

—Por esa cantidad ¿qué es lo que ustedes venden, exactamente?

—La rapidez.

—El servicio es aparte...

—Naturalmente.

—¿Sin sobre tasa?

—Sin sobre tasa y con arreglo a las tarifas de urgencia.

—¿Confía usted en el éxito de estos servicios?

—No confío, sino que estoy plenamente convencido de su éxito. Hay momentos en la vida en que pagariamos cuanto nos pidieran, sin reparar en gastos, por ver satisfecha una necesidad urgente, que en muchos casos pueden ser hasta de vida o muerte. Y aún en las necesidades que aparentemente son sencillas... Imagínese por ejemplo, aquel niño que

ha tirado el chupete en cualquier lugar que no puede ser recuperado, y que al hacerle falta es capaz de pasarse toda la noche llorando, con gran desasosiego por parte de la madre.

—Realmente es una tragedia, la tragedia del chupete...

—Y aquel hombre impedido que tiene necesidad de enviar un recado urgente... Esto lo fundamos precisamente para que todo el mundo pueda vivir tranquilo y seguro, en la confianza que podrá en cualquier momento, de día y de noche, ver atendidas todas sus necesidades.

—¿Y si ocurre que la comadrona de ustedes está prestando otro servicio cuando es solicitada?

—Tendremos suficiente personal para atender todos los casos que se presenten.

—¿Tienen ya muchos abonados?

—Cerca de mil, de momento.

—Permítame otro ejemplo...

—Si uno va por la carretera y el coche sufre una avería...

—Una llamada telefónica e inmediatamente enviamos un equipo móvil.

—¿Y si se rompe en casa una cañería a las cuatro de la madrugada, cosa que le puede ocurrir a cualquier persona, y más a un periodista?

—A los diez minutos está un fontanero arreglando la avería.

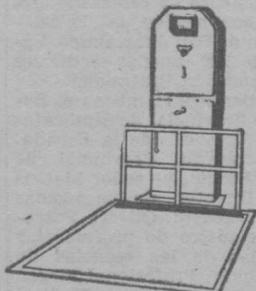
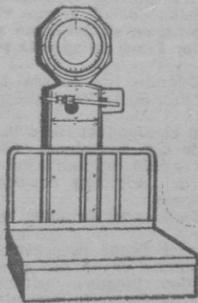
—Me apunto... Una vez llamamos a un fontanero y tardó tres semanas en acudir.

CALDENTEY

# MOBBA

## SERIE BASCULAS

BASCULA 500 Kg. ESFERA | BASCULA 1000 Kg. OPTICA



Básculas desde 30 a 5000 Kgs. Con registrador de ticket y sin él.

Básculas integradoras de peso.

Básculas dosificadoras especiales.

Fabricadas con LICENCIA SUIZA

Busch Werke A. G. (CHUR)

Pida presupuesto.

Solicite detalles.

Ofrecemos calidad.

# MOBBA

Sr. D. PEDRO BARCELO MORAGUES

Delegado para: Palma de Mallorca - Pl. Coll, 18



Colón, 4-6-8 - Tels. 200 20 07-08 - Apartado 10 - Baalona

## El frenesí de la juventud sin ideales

«Lutring es por su tema e intención la biografía de un sector de juventud que carece de ideales o que al ver que sus aspiraciones no pueden lograrse rápidamente, elige por «la calle de enmedio».

Todas las apatencias materiales despertadas hasta el frenesí en el mundo de hoy, crean en «Frente al amor y a la muerte», una ansia de posesión que no admite demoras. El único camino que le parece válido es el delito. El protagonista roba para vivir bien, para exhibir su valentía y audacia ante su esposa y satisfacer con ella su vanidad. Pero todo ello sucede a costa de la felicidad de la pareja que ve alejarse inexorablemente sus posibilidades de constituir un hogar estable y feliz. De aquí la angustia y la contracción que les atormenta a ambos y que en definitiva opone muros infranqueables a su mutua comprensión.

«Frente al amor y a la muerte» es una producción que ha sido rea-

lizada por Carlo Lizzani en Eastmancolor. Son sus principales intérpretes Robert Hoffman, Lisa Gastoni y Gian Maria Volonté.

Será distribuida por Radio Films, S.A.E. y se estrenará hoy en Sala Augusta.

## DELEGACION DE HACIENDA

TESORERIA

Los perceptores de haberes pasivos, consignados en Mallorca, podrán verificar el cobro de la mensualidad corriente incluso Ayuda e Indemnización Familiar y Ayuda económica a Pasivos, en los días del mes de febrero que se indican:

Día 1. Montepío Civil. Jubilados.

Día 2. Montepío Militar. Retirados y Cruces (letras A a F).

Día 3. Retirados y Cruces (letras G a N).

Día 4. Retirados y Cruces (letras O a Z).

Día 6. Nóminas sin distinción.

Palma, 27 de enero de 1967.- El Delegado de Hacienda.

## II CERTAMEN INTERNACIONAL DE CONJUNTOS MUSICO-VOCALES

LO RETRANSMITIRA, EN DIRECTO, DESDE LEON, RADIO JUVENTUD-LA VOZ DE BALEARES

El próximo día 4 de febrero, a las once de la noche, desde el Teatro Emperador de la capital leonesa, Radio Juventud-La Voz de Baleares retransmitirá en directo la gala final del II Certamen Internacional de Conjuntos Músico-Vocales, magníficamente dotado de premios y rodeado de los más interesantes alicientes artísticos en el campo de la música ligera, por lo que constituirá un espectáculo radiofónico de verdadero interés.

## tertulia en la plaza mayor

### LAVADORA

—En el Ayuntamiento han comprado una lavadora.

—¿Una lavadora? ¿Para qué?

—Este es el nombre que los funcionarios municipales han adjudicado a una máquina multicopista. Estos probos y diligentes servidores de la ciudad son tremendos.

—¿Cómo llamarán al reloj que se dice van a instalar para registrar la hora de entrada?

—¿Quién sabe? A lo mejor lo llaman «cuentímetro», «puñetímetro», «guitzómetro»... cualquier cosa menos «Honorable Hijo d'En Figuera».



### PEDESTRISMO

—¿Qué te ha parecido el pataleo del Inclito?

—A mí, los pataleos siempre me han parecido pedestres.



### BOMBILLA

—¿Sabéis si han puesto la bombilla al final de la calle de San Bernardo, cerca de la casa donde murió el gran don Antonio María Alcover?

—No lo sé. Tal vez sí. Pero la última vez que pasé por allí, hace tres o cuatro días, aquello continuaba oscuro como boca de lobo.

—¿Qué pasa? ¿Es que los servicios municipales no se enteran?

—Es raro. En tiempos de Manolo la brigada funcionaba bastante bien.

—¿Ya no está Manolo al frente de la brigada?

—No, sé qué decírate. Desde luego, no lo parece.



### HOMENAJE

—¿Qué pensamos hacer para celebrar el homenaje a Rubén Darío? ¿Has visto el programa?

—No lo sé y no he visto el programa. Pero espéremos que no se reduzca todo a festejarle disfrazado de cartujo. Rubén era algo más que un moneiot!



### URGENCIA

—Faltan guardias o semáforos en los cruces Honderos-Juan Alcover, Miguel Marqués-31 de diciembre, Aragón...

—No sigas. Parece que los sectores de carretera, aun los metidos en la ciudad, caen en la jurisdicción de Obras Públicas...

—¿Y tú crees que por eso dejan de instalarse los semáforos siendo necesarios?

—No creo nada. Doctores tiene la Iglesia. Lo que sí digo es que si hay asunto de jurisdicción, habrá casa sin barrer «pa rato».

—Mem qui agafa sa granera, idi!



### SOLEIET

—¿Te has fijado? El sol empieza a picar.

—En febrero busca la sombra el perro.

—Si continúa el buen tiempo, el domingo empezaré la temporada de baños de mar.

—¿A...?

—¿Qué?

—A... a... a... atchiss!

—Ahorra estornuda en mallorquín.

—Et... et... etchemmmm!

—Fa com a més miascle!



GAFIM

## Escuela de Comercio

### «Extensión de la Cátedra de Hacienda y Contabilidad Públicas»

Como un acto más del programa que, bajo el patrocinio de la Mutualidad del Cuerpo de Inspectores Diplomados de los Tributos, viene desarrollándose en el presente curso, en la tarde de ayer pronunció una conferencia en el salón de actos de la Escuela, don Francisco Rebollo Nieto, Inspector Diplomado de los Tributos, sobre el «Impuesto Industrial-Estabilidad Fiscal».

Estudió con mayor detenimiento la sección del comercio, fijando las distintas modalidades de venta, simultaneidad, facultades, etc.

Prosiguió reseñando las actividades sujetas y exentas; el sujeto pasivo, la determinación de la deuda tributaria y la prescripción del impuesto.

Terminó su charla, muy documentada y seguida con la máxima atención por la numerosa concurrencia, entrando en la explicación de alguno de los epígrafes que ofrecen mayor interés.

Se cerró el acto con un coloquio.

## HISPANIA - HOY

EN EL RECUERDO: «TRES LANCIEROS BENGALIES» «LAS CUATRO PLUMAS». Y EN SU MISMA LINEA...

## KALY-YUG

con LEX BARKER - LAN HUNTER

## PESADILLA BAJO EL SOL

con URSULA ANDREWS

AUT. MAYORES 18 AÑOS

# NOTABLES MEJORAS PARA LOS EMPLEADOS DE BANCA

## Importantes gestiones en Madrid del Delegado Provincial de Sindicatos, don Mario Jiménez de la Espada

A su regreso de Madrid, de la Comisión que se desplazó para agradecer al Ministro de Trabajo la elevación del plus de residencia a los empleados de Banca, entrevistamos al Delegado provincial de Sindicatos para que nos hable de las gestiones realizadas.

Don Mario Jiménez de la Espada nos manifiesta su satisfacción por los resultados de este viaje a Madrid y agradece personalmente al Ministro su interés.

—¿Qué historia, tiene esta gestión?

—En 1958, al hacerme cargo de esta Delegación Provincial de Sindicatos, planteé el problema de que todos los funcionarios de organismos estatales y paraestatales, y otros organismos oficiales, se les había conseguido el treinta por ciento de plus de residencia, faltaban los empleados de banca y visité al entonces Director General de Trabajo, don Luis Filgueira, y por razones de coyuntura económica solo fue posible conseguir el veinte por ciento. Desde entonces, no se han dejado de hacer gestiones para el logro de ese diez por ciento restante, igualando así al resto de actividades, lo que se ha conseguido ahora, con el apoyo del Presidente del Consejo Nacional de Trabajadores señor Lafont y la tenacidad del Presidente de la Sección Social del Sindicato de Banca don Gabriel Bennasar Amengual, gestiones todas ellas que han sido apoyadas siempre con todo entusiasmo y eficacia por la Organización Sindical de Baleares.

—¿Qué mejoras supone?

—De unas diez mil a veinte mil pesetas al año, siendo el número de empleados beneficiados de unos mil doscientos. Por ello, una comisión de bancarios se desplazó a Madrid, para agradecer personalmente al señor Romeo Gorria el interés demostrado por el asunto. La comisión estaba integrada por el señor Pico Enrich, Presidente del Sindicato Provincial, el señor Carreras Galante, Vicepresidente de dicha entidad, el señor Bennasar Amengual, Presidente de la Sección Social Provincial, de otros Vocales del Sindicato de Banca, Bolsa y Ahorro.

—¿Cómo fue la entrevista con el señor Ministro?

—En extremo cordialísima, charlamos con él de las mejoras conseguidas por los empleados de Banca y de la nueva Ley de Seguridad social, invitándole a él y al Director General a que almorzaran con nosotros. El señor Ministro, no pudo asistir por tener un compromiso anterior y como nota anecdótica le diré que al pedir la cuenta, para abonarla, nos encontramos gratamente sorprendidos al haberla satisfecho él con anterioridad.

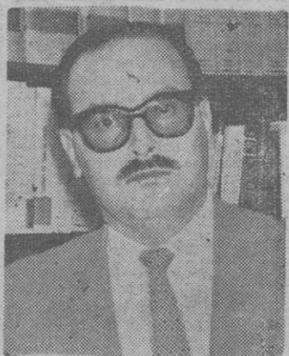
—¿Se han hecho otras gestiones en Madrid?

—Efectivamente, he aprovechado este viaje para llevar a cabo gestiones sobre el complejo polidivertido, sobre varias obras asistenciales en la provincia, y sobre el posible traslado del Taller-Escuela «Virgen de Lluç» al Polígono «La Victorias», en Son Castelló, en donde dispondría de perfectas instalaciones e incluso de un edificio de nueva planta. También he llevado a cabo gestiones encaminadas a importantes mejoras en los servicios de las residencias sindicales de Ca'n Picafort y Cala Ratjada. Otra cosa importante es haber hecho gestiones necesarias para que por la Dirección General de Puertos sea aprobada una petición de la Cofradía Sindical de Pescadores de Palma, que posibilite la construcción de un gran número de viviendas con destino a familias pescadoras.

—¿Algo más de interés?

—La preparación de una visita del Director General de Industrias Textiles, Alimenticias y Varias, a nuestra provincia; la construcción de una Casa Sindical en Mahón, y del apoyo de la petición de la Cofradía Sindical de Pescadores malloneses, con el fin de que le fuera cedido el antiguo Parque Viveiro, en dicho puerto, que fue propiedad de la Unión de Mariscadores. Además, de los actos y visitas sindicales, con motivo de la próxima reunión Interparlamentaria que, como se sabe, se va a celebrar en nuestra ciudad.

Nuestro agradecimiento al señor Jiménez de la Espada, por estas manifestaciones, que demuestran fehacientemente el interés que desde su cargo se toma por los problemas planteados en nuestra provincia.



# PREVENCIÓN DE ACCIDENTES EN LA RAMA DE CONSTRUCCIÓN

## TEMA DE LA CONFERENCIA. PRONUNCIADA EN INCA POR EL JEFE DE LA INSPECCION DE TRABAJO

Inca. (De nuestro corresponsal Juan M. Palma).—El pasado lunes, en el salón de la Delegación Comarcal de Sindicatos, pronunció una conferencia don Rafael H. García González, Inspector Jefe de la Delegación Provincial de Trabajo.

En lugares preferentes presidían el Jefe del Gremio de la Construcción, don Antonio Pujadas, y el Secretario Comarcal, don Pedro Joy.

La presentación del conferenciante corrió a cargo del Delegado Comarcal, señor Homar.

El tema de la conferencia versó sobre la «Prevención de Acci-

dentos en la Rama de la Construcción». El señor conferenciante se refirió a los tres accidentes mortales ocurridos el pasado año en Inca, luego fueron proyectadas una serie de diapositivas explicativas de los fallos más frecuentes y el método eficaz de prevenir y reducir los accidentes laborales en una rama tan peligrosa como es la construcción. Al final de la magnífica conferencia, seguida con grato interés, se abrió un animado coloquio. El salón resultó insuficiente, por lo que algunos empresarios, maestros y enlaces sindicales, tuvieron que permanecer de pie en los pasillos.

# SUCEDIO HACE 100 AÑOS

1 FEBRERO 1867

En el Diario de Palma leemos:  
\* Hemos visto esta mañana que los barrenderos hacían correr las aguas que se hallaban encharcadas en los muchísimos hoyos que hay en estas calles, a consecuencia de las lluvias caídas en el día de ayer. Es una buena medida pero debemos advertir que de la manera como lo efectúan no se consigue el completo desagüe de aquellos y por consiguiente esta operación viene a ser casi inútil. ¿Por qué no ha de hacerse cual corresponde? Lo ignoramos completamente.

\* La Alcaldía constitucional de Palma ha publicado un Bando sobre chimeneas que dice:

«Se prohíbe de hoy en adelante por la parte exterior de las fachadas la colocación de tubos de hierro y la construcción de cañones de piedra o ladrillo de ninguna clase, que sirvan para dar salida a los humos de fragua, chimenea, hornillo ni hogar y se dispone:

1.º: Que dichos conductos deban construirse perpendiculares por la parte interior de la casa o por dentro del grueso de la pared siempre que ésta fuese maestra o tenga el grueso correspondiente y tanto en uno como en otro caso lo consienta el vecino o vecinos interesados

2.º: Que se eleven separados e incommunicados de todo otro conducto desde el techo inmediato a la fragua u hornillo, hasta salir rectos sobre el tejado dominando cuatro palmos al menos el caballete del edificio más alto que tenga a su inmediación a la distancia de 60 palmos.

3.º: Que en ningún concepto puedan estar contiguos a armaduras, verjas y aserramientos de madera.

\* Según la prensa de Madrid el primer ayudante médico del Cuerpo de Sanidad militar don Gabriel Ramón Adrover, vecino de Felanitx, y residente en la Corte, acaba de merecer una condecoración que prueba un relevante mérito.

Dice así: Excmo. Sr. Enterada la Reina (q. D. g.) del notable trabajo llevado a cabo en la Dirección del digno cargo de V.E. relativo a la estadística —médico militar de la epidemia cólera— que afligió el pasado año de 1865 a la mayor parte de las provincias del Reino, el cual revela en su autor grande inteligencia y laboriosidad y es un dato para la ciencia y el porvenir de trascendencia, tanto por la relación científica como por tan desarrollada epidemia según las diferentes circunstancias locales, ha tenido a bien a S.M. ordenar manifieste a V.E. haber quedado satisfecha de la referida obra y conceder al primer ayudante médico don Gabriel Ramón Adrover la Cruz de Eulación científica.

ESEA

**HIAB**  
**PONGALE BRAZOS A SU CAMION!**  
SU GRUA HIAB SU GRUA HIAB SU GRUA HIAB SU GRUA HIAB  
A HIAB SU GRUA HIAB SU GRUA HIAB SU GRUA HIAB  
sociedad europea de ingeniería y comercio s. a.  
REPRESENTANTE: ANTONIO FLORIT  
Luis Martí 92 - PALMA DE MALLORCA

### SAN JUAN BOSCO

## Las escuelas sindicales de Formación Profesional y Hostelería honran a su Santo Patrono

En el día de ayer, en la capilla de la Escuela Sindical de Formación Profesional «Virgen de Lluç», se ha celebrado una Misa, con motivo de la celebración de San Juan Bosco, Patrono de las escuelas sindicales de Formación Profesional.

Asistieron a la misma el Delegado Provincial de Sindicatos señor Jiménez de la Espada; Vicesecretario Provincial de Obras Sindicales señor Mateas Real; Director de las mismas señor Rabassa Oliver; Patronato, claustro de profesores y alumnos de las escuelas de Formación Profesional Virgen de Lluç y Escuela Sindical de Hostelería. Ofició la Misa el asesor religioso de la Organización Sindical Rvdo. P. don Guillermo Payeras.

Finalmente a los alumnos de ambas escuelas les fue servido un desayuno en cada uno de sus respectivos centros docentes.

# Actividad y actualidad de la Obra Sindical de «Previsión Social»

## DECLARACIONES DE SU DIRECTOR TECNICO DON BARTOLOME FLORIT PALMER

Para que nos informara de las actividades de la Obra Sindical «Previsión Social», hemos visitado a su director técnico, don Bartolomé Florit, en su despacho en la Delegación Provincial de Sindicatos. El señor Florit se apresta para contestar a nuestras preguntas.

—¿Cuándo fue creada la O.S. «Previsión Social» en nuestra provincia?

—En el año 1941, bajo la dirección de don Bartolomé Quetglas Gayá (e.p.d.), implantador en España del Régimen de Subsidios Familiares.

—¿Cuál es su principal cometido?

—Hacer llegar la prevención y la seguridad social hasta los más apartados rincones, centrándose especialmente en la agricultura.

—¿Qué beneficios reciben los campesinos a través de la Obra?

—El cobro de las pensiones de Vejez, Invalidez, Viudedad, Orfandad, Ayuda Familiar, Premios de Nupcialidad, Natalidad, Socorro Defunción, Indemnización Enfermedad, Maternidad, Prestaciones Graciables, etc., etc.

—¿Y en dónde se gestiona la atención de dichos beneficios?

—A través de la Obra, en su provincia ascienden a ochenta y tres, y cuyos servicios se prestan gratuitamente.

—¿Puede decirnos, ¿a cuánto asciende lo pagado por estos beneficios durante el pasado año 1966?

—A más de sesenta y seis millones de pesetas, en Baleares.

—¿Y los productores agrícolas, ¿cómo ingresan sus cotizaciones para poder cobrar los beneficios anteriormente citados?

—Los ingresan en la Obra, en sus respectivas localidades, mediante compra de cupones, y cuyo importe liquida mensualmente con la Delegación del Instituto Nacional de Previsión.

—¿A cuánto ascendió la cotización de los productores agrícolas durante el año 1966?

—Importó más de diez y nueve millones de pesetas, con la aclaración de que en dicha cantidad se incluyen las cuotas patronales.

—¿Puede citarnos otras actividades de la Obra?

—Claro que sí; a todos los productores accidentados, de las distintas actividades, que al ser dados de alta no se encuentran en condiciones de reanudar su trabajo, se les presta ayuda, poniendo a su disposición un médico, en sus especialidades varias, para que estudie su estado de incapacidad (consultorio, radiografía, análisis, etc.); y un abogado, para que les asesore y les defienda, en el caso de tener que elevar el asunto a los tribunales. Todos estos servicios son gratuitos para el productor, pues la O.S. «Previsión Social» sufraga estos gastos.

—¿La Obra también realiza unos cursos, ¿no es cierto?

—Sí, y muy interesantes; como son los de «Primeros Auxilios y Socorrismo en el Trabajo» e «Instrumentos Sindicales de Seguridad e Higiene en el Trabajo». Dichos cursos corren a cargo de doctores médicos Diplomados de Empresa y Técnicos Titulados en las materias a tratar.

—¿Cómo se justifica la asistencia al Curso?

—Mediante diploma y carnet de socorredor. También quiero hacer constar que los Cursos son completamente gratuitos, y que la Obra hace entrega a los asistentes de un material y de una compensación económica.

—En la Rama General, ¿interviene la Obra?

—Sí, claro; asesora a todos los productores que lo soliciten, en las distintas facetas de la Seguridad Social, y en el pago de prestaciones de Jubilación, Vejez, Invalidez y Viudedad, en todas aquellas localidades donde no existe agencia del I. N. P.

—La O. S. «Previsión Social», ¿realiza funciones cerca de Mutualidades Laborales?

—Todas las afiliaciones de las Mutualidades Laborales de Trabajadores Autónomos de Industria, Consumo y Servicios, en los pueblos, se llevan a cabo a través



BARTOLOME FLORIT Director de la O. O. «Previsión Social».

de las correspondencias de la Obra.

—¿Y en qué otros organismos interviene con su representación?

—Colabora con cualquier organismo en el desarrollo de la Seguridad Social; tiene representación en el Instituto Nacional de Previsión, en su Consejo Provincial, en su Comisión Permanente, en la Comisión Provincial de la Mutualidad Social Agraria, y en la Delegación de Mutualidades Laborales, en las distintas comarcas provinciales, y en su Asamblea Provincial, en calidad de Vocal Nato.

—¿Díganos, señor Florit, ¿cuál es el lema de la Obra?

—Atender a todos con amabilidad, dar el máximo de facilidades, despachar con toda urgencia los asuntos, no perjudicar a ningún productor, que toda solicitud lleve consigo un beneficio económico inmediato.

Las palabras de don Bartolomé Florit no dejan lugar a dudas de los trabajos y realizaciones de la O. S. «Previsión Social», dan fe, más que las citas y los números, unas admirables realidades, que difícilmente se podrían reunir en una breve entrevista. VERBA

## ¡NO IMPORTA!

### EL REMEDIO... PEGAMENTO IMEDIO

Pegamento transparente e incoloro, imprescindible en reparaciones de uso doméstico y para todo trabajo industrial o de artesanía donde se precise un adhesivo limpio y de alta calidad.

SE FABRICA EN DOS TIPOS: BANDA AZUL Y BANDA ROJA

**Plex-IMEDIO**  
Para pegar o reparar telas plásticas, impermeables, etc. así como balones, flotadores y demás hinchables de playa.

**Plast-IMEDIO**  
Para pegar plásticos rígidos: Juguetería, estuches, bandejas, objetos de tocador, etc.

PEGAMENTOS ESPECIALES para etiquetado sobre envases de plásticos y otros diversos usos.

PRODUCTOS IMEDIO - CALZADA DE CALATRAVA (CIUDAD REAL)

**IMEDIO NO ES SOLO UN PEGAMENTO, ES... PEGAMENTO Y MEDIO**

# «MOSCU ES LA CIUDAD MAS LIMPIA Y MAS TRISTE QUE HE VISTO EN EUROPA»

## LO MEJOR DE RUSIA ES SU PUEBLO

### CONVERSACION CON EL DOCTOR MARIANO ZUMEL SOBRE SU VIAJE A LA U. R. S. S.

El doctor Zumel —De Valladolid, doctor por la Universidad de Madrid, alumno en San Carlos, miembro de cien sociedades médicas, con su jardín por hobby— casi no necesita presentación. Es el cirujano famoso, ese del que las mujeres dicen que es «un as» y al que, a menudo se le llama en los periódicos «el rey del bisturi». Con la infatigable abnegación de los que empiezan, Mariano Zumel pasa su vida entre el sanatorio Mateo Milano y el de Nuestra Señora de Loreto, aliviando, extirpando, curando.

Y encima, aún tiene tiempo para viajar, para ir desde Madrid al otro extremo del mundo, donde se celebre un congreso médico, y horas libres para dar conferencias, y para ir a los toros, y dedicarse a la intimidad de su hogar. Le visito para que me hable de su reciente viaje a los países del otro lado del «telón».

«He asistido a algunas de las clínicas quirúrgicas más importantes de Rusia, Polonia y Checoslovaquia. Son eficaces, aunque a veces se note el aislamiento en que estos países han estado durante algunos años. Las instalaciones son sencillas —sin complicaciones y lujos decorados, que a mí personalmente tampoco me gustan en absoluto— y pueden considerarse suficientes y útiles.

#### DE LA SANIDAD A LA RELIGION

«Rusia podría aportar a Occidente —sigue el doctor Zumel— su enorme capacidad de trabajo y su labor experimental realizada por cerca de medio millón de médicos, que es el número con el que cuenta Rusia y los países socialistas.

El doctor Zumel siempre habla de Rusia y de rusos, no de la Unión Soviética y los soviéticos. Y lo hace siempre con consideración, por no decir cariño.

«El mundo occidental, sin embargo, podría darles una super-técnica, que a mi juicio es lo que

falta, y realizar con ellos un intercambio científico que beneficiaría mutuamente.

Enseguida Zumel pasa del tema específico al general:

«Es una gran realidad la preocupación loable que tienen por la cultura. Digna de imitar. La enseñanza es obligatoria y procuran, por todos los medios, que no se pierda ningún cerebro de valía. A mi juicio, esa es la mejor realidad del sistema político-social ruso.

«Prácticamente —responde a otra pregunta— la religión no existe en Rusia. Hay libertad de cultos, sí. Nosotros, los españoles, oímos misa los domingos en Moscú, durante nuestra estancia, incluso alguno de los del grupo iba diariamente a misa. Pero en una ciudad como Moscú, de ocho millones de habitantes, solamente existen dos capillas abiertas: una católica y otra ortodoxa. En la capilla católica los asistentes son mujeres mayores y, excepcionalmente, algún hombre. No vi gente joven, no. Y la razón es sencilla: el partido comunista no permite que ninguno de sus afiliados practique ni manifieste idea religiosa alguna. Esto, al cabo de cincuenta años, da ese resultado, aunque hoy nadie moleste ni dificulte al que quiere ir a la Iglesia.»

#### OPERA PARA SEIS PERSONAS

«Es difícil poder resumir en unas frases la impresión que este gigantesco país me ha producido»

—sigue el doctor—. Moscú es la ciudad más limpia que yo he visto en Europa. Ahora bien, también es la más triste. Le falta luminosidad, ritmo y la presencia de coches que, aunque sea incómoda, hay que reconocer que contribuye a dar un aire de vida a una ciudad. Hay pocos automóviles, escasos taxis —lo que obliga a hacer cola para conseguir alguno. La gente tiene cierto aire de uniformidad, de falta de gracia, pero no se ve un mendigo, ni un harapiento, ni un melencólico, ni mujeres con pantalones. Un ruso es igual a otro ruso y una rusa igual a otra.

Asegura el doctor Zumel que cualquier española llamaría la atención paseando por una calle moscovita. Y las mujeres no repararían en señalarla con el dedo para hacer notar su allí desusada, elegancia.

«Para mí, sin duda, lo mejor de Rusia es, por encima de sus sistemas sociales, económicos y políticos, el pueblo. Pueblo de características muy semejantes a las nuestras: son emocionales, impulsivos, sentimentales, comunicativos. Lo más acentuado quizá sea su capacidad inmensa de aguante.

Por eso, por esa afinidad, se justifican las mutuas simpatías despertadas en los recientes e inusuales contactos hispano-soviéticos: el éxito de Antonio entre el público de Moscú y el de los ballets Moisseiev en cualquiera de las ciudades españolas que recorrió.

«Allí la ópera es asequible a todo el mundo, y a todo el mundo interesa. Se realizan las representaciones en el Palacio de Congresos, que es capaz para seis mil personas, y a pesar de eso hay mucha gente que tiene que esperar largas colas para conseguir entradas. Es verdaderamente admirable.

«¿Y de los españoles residentes en Moscú, qué me dice?»

«He hablado con muchos de ellos. Todos recordaban a España con gran cariño y nostalgia, y casi todos conservan la nacionalidad española. Están deseando poder venir, unos como simples turistas, porque ya tienen su vida hecha en Moscú, y otros a quedarse.»

Vuelve a insistir Zumel en la extremada cordialidad, el espontáneo buen trato que ha recibido en todas partes, la afabilidad y la simpatía con que «los rusos» tratan a los españoles.



EL DR. MARIANO ZUMEL



## VII concurso nacional de redacción

Patrocinado por la Dirección General de Enseñanza Media del Ministerio de Educación y Ciencia

Chile, Rabat y Roma, por IBERIA (ESTANCIA EN LOS HOTELÉS DE LA CADENA HILTON)

ORGANIZADO POR EL CONCESIONARIO DE Coca-Cola

CON LA COLABORACION DE

# Baleares



## LOS PECES

POR JUAN PEDRO RIUTORT MAROTO, DE 14 AÑOS, DEL COLEGIO VIRGEN DEL CARMEN

Agua, rocas, algas, pero... ¿Y quién vive en el agua salobre? ¿Quién se esconde entre las rocas? ¿Quién juguetea con las algas? Los peces. Seres acuáticos que, desde pequeño, me han venido enseñando en la escuela a llamarles así. Su destino es conocido: ser burlado y cazado por el hombre o morir en el mar de aguas locas y turbulentas.

Llega el verano. Asoman su respingona y diminuta cabecita entre las bravuconas olas. Uno de ellos pregunta, con la inocencia en los ojos y una sonrisa entre dientes:

¡Mamá! ¡Mira cuán locos son los hombres! ¡Mira cómo saltan y dan brincos en nuestro territorio! ¿Por qué les dejamos?, ensucian nuestras aguas y además...

La carita del pececillo mira a su madre y de reojo a los terrestres, disfrutando aún más de ver sus locos movimientos. La respuesta se hace tardía. Nadie contesta. Mira a su madre, la contempla y ve que está dormida. El interrogante permanece en el pececillo. Pensando, recapacitando sobre ello, sus aletas empiezan a cansarse del constante y pesado aleteo y sus párpados se cierran sobre los vivarachos ojos rojizos del animal. Reina el silencio. El monótono ruido de las olas y el silbido del aire, se pierden en el sueño de los peces, que apoyados sobre las rocas e hierbas, se deshacen de su dolor y cansancio, esperando a que amanezca el nuevo día y a que las aguas, un poco tibias por el calor del sol, les hagan sentir entre sus escamas esta dulce sensación.

Amanece. Un nuevo día empieza. Muy de mañana van en busca de comida. Muchos de ellos no regresan. El hombre les ha engañado y seducido con un ridículo gusanito clavado en el anzuelo. El hombre ha podido más que la tentación y en un repentino tirón de caña, desde arriba, el pez ha abandonado para siempre su hogar. Allí arriba, irá a parar a la oliente cestita del pescador, se ahogará y dejará de existir, para más tarde servir como alimento a los hombres. No hay salvación. Le falta lo fundamental de su existencia: ¡el agua! En el fondo del mar temen su paradero, pero por desgracia, no lo averiguan porque no pueden.

Todo evoluciona y el tiempo cambia. Aparatos artificiales, hechos por los hombres, empiezan a turbar la armonía del tranquilo mar. Sus ojos contentos, fijos, un submarino. Algo que para ellos es un monstruo humano que les asusta, les hace ocultarse entre las algas verdes y pegadizas, les hace refugiarse entre las protecciones de sus superiores. No pierden ni un pequeño movimiento, los asustados ojitos de los seres acuáticos siguen su majestuosa ruta. Poco a poco, se pierde la imagen del artefacto entre las espesas aguas oscurecidas por la neblina. El susto ha desaparecido. No ha sucedido nada. A la próxima aparición del submarino no cundirá tanto pánico entre los vecinos del mar. Ya conocerán sus tretas y pronto se les hará familiar.

¿Qué será de estos peces? ¿Tendrán un destino cruel o apacible? Quisiera poder abarcar entre mis manos a toda clase de ellos y no tener que soltarlos nunca. Poder alimentarlos con migajas de pan, sin temor a que se escaparan. Siento nostalgia por estos duendecillos marinos que viven y juegan con las sirenas. Que con peines de coral y perlas incrustadas en él, les peinan sus sedosos cabellos, que huelen a perfume de algas.

Los peligros que rondan el mar, son numerosos y hay que estar alerta... La familia crustácea se aprovecha de sus grandes pinzas para atemorizarlos y comer sobre ellos horribles crímenes, según les la vida.

¿Cómo serán las escuelas en el fondo? Quizás haya un profesor, con una grandes gafas, con una batuta pequeña y su traje de escamas azuladas. ¿O quizás no existan en el agua? Por eso, quisiera ser profesor, para enseñarles el nombre de sus plantas, de sus congéneres y para ayudarles a realizar un viaje por todo el océano, viendo grandes maravillas acuáticas.

¿Cómo serán sus caracteres? Para saberlo ¡quisiera ser pez de colores, rojo coral, verde esmeralda o gris plateado, escamas relucientes y escurridizas. Poder jugar con ellos y con sus amigos, los caballitos de mar, ostras y estrellas de cinco puntas.

¡Quisiera ser pececillo para vivir una vida armonizada, con fondo de piedras orosonadas, cubiertas de filamentosas algas, que danzaran con el empuje de las corrientes! Quisiera...

## INGLES PARA TODOS LESSON XXIX NOTAS GRAMATICALES

Pig, cerdo (el animal) y pork, cerdo (la carne); pork chop (chuleta de cerdo).

«Demasiado», antes de un adjetivo se dice en inglés «too», por ejemplo «too difficult» (demasiado difícil) «too big» (demasiado grande) pero acompañado a un nombre o a un adverbio, «demasiado» se traduce en inglés por «too much»; ejemplos: «too much work» (demasiado trabajo) He talks too much (él habla demasiado).

Recuerde que después de preposición el verbo en inglés va en gerundio. Ejemplos: Without noticing (sin notar) After going (después de ir).

Tenga presente que en inglés decimos «angry with» (enfadado con «una persona») angry at (enfadado con «una cosa») Ejemplos: He was angry with me; He was angry at the idea. (at the idea) con la idea.

To make (make) significa hacer y To do, también significa hacer. El primero lo usamos más en sentido de fabricar. To do es más indefinido y en general lo usamos cuando no especificamos lo que hacemos. Ejemplos. Made (pasado) in U.S.A (hecho en Estados Unidos). I did it (yo lo hice) What did you do? (qué hizo usted?) y también se dice: To do a favor (feivor) hacer un favor. To do justice (yustis) hacer justicia. To do the lesson (hacer la lección) To do good (hacer el bien) To do wrong (rong) hacer el mal

El verbo To make, también se emplea en sentido de «obligar o forzar» Ejemplo. My father made me go (mi padre me hizo ir)

Tome buena nota que «burlarse de» se dice en inglés «to make fun of» Ejemplo: I do not like to make fun of my friends.

- CONTINUE EN ALTA VOZ USANDO TODAS LAS PERSONAS
- I do my work, I do not my work; You... your... you do no etc.
  - I did a favor to John, I did not do a ...; You did... you did not.
  - I did it for my mother, you did it for your... etc.
  - I shall go after speaking with my mother, you will go... etc.
  - I do not make fun of people, you do not... he... etc.
  - I pav my debts, you pay your... he... etc.
  - I do not talk too much, you do not... etc.
  - I did not eat chicken because I was not hungry, you did...

!! MENSAJE URGENTE!! TODAVIA LES QUEDA TIEMPO (MUY POCO) PARA APRENDER INGLES Y PARA MEJORARLO. CLASES INTENSIVAS SIN LIBROS. PRACTICAS. TEL. 222641. — RESIDENCIA NACAR.

A. HERNANDO

## BUTANO, S. A.

Se pone en conocimiento de nuestros usuarios que por ser el próximo jueves, día 2, la Festividad de Nuestra Señora de la Luz, Patrona del Sindicato de Agua, Gas y Electricidad, nuestras oficinas permanecerán cerradas.

Las peticiones telefónicas urgentes de intercambio, lo mismo que las notificaciones de averías, serán recogidas en los números de teléfono:

21-69-81 y 21-69-72

desde las 9 de la mañana hasta las 20 horas de la tarde. Palma de Mallorca, 31 de enero de 1967.

**Festival internacional de música de Palma**

**NIKITA MAGALOFF**

**DIA 26 DE FEBRERO - TEATRO PRINCIPAL**

Bajo la organización del Excelentísimo Ayuntamiento de Palma y la dirección artística de las Juventudes Musicales, en el Teatro Principal, el día 26 de Febrero a las 22.30 horas, tras muchos años de ausencia de Mallorca, vuelve nuevamente un maestro: Nikita Magaloff el hombre escogido por Igor Strawinsky, para interpretar «Capricho» en el Festival de Berlín 1964.



Nace en 1912 en San Petersburgo y a los pocos años escapa de la Rusia revolucionaria. En París continúa los estudios bajo la dirección de Isidor Philip. Realiza su aprendizaje musical con Serge Prokofieff, amigo íntimo de la familia Magaloff a quien visita frecuentemente en su casa de Finlandia durante la primera guerra mundial.

A los diez y siete años en el Conservatorio Nacional Superior de París obtiene el graduarse, el Primer Premio. Maurice Ravel dijo: «Ha nacido un músico extraordinario y verdadero». La profecía se ha cumplido.

Pocos artistas han viajado tanto como él. Ha tomado parte en conciertos con las mejores orquestas mundiales: BBC Orchestre, National de la Radiodifusión Française, Orchestre de la Suisse Romande, RAI Orchestre Roma, Oslo Philharmonic, Radio Luxemburgo, Camerata Académica Mozarteum, Santa Cecilia, Boston Symphonic, etc. etc. Tiene un repertorio de cuarenta conciertos y ha actuado en los Festivales de Viena, Salzburgo, Praga, Atenas, Berlín, Dubrovnik, Granada, etc.

Forma parte de los Jurados de los Concursos de Ginebra, Bolzano, Nápoles, Reina Isabel de Bruselas, Varsovia, Leeds, etc., y es uno de los poquísimos pianistas que en cinco recitales hacen la obra completa de Chopin.

Las copias discográficas se le cuentan por millones y está justamente considerado como uno de los mayores genios pianísticos de todos los tiempos.

Renuncia a la cátedra de Virtuosismo del Conservatorio de Ginebra, debido a la constante actividad viajera que le lleva a dar varias veces la vuelta al mundo. Su primera gira a los Estados Unidos tuvo lugar en 1947. En 1960 completaba una tournée mundial que desde Suiza la termina en Londres, ofreciendo sus actuaciones en Roma, El Cairo, Atenas, Irán, India, Honk Kong, Japón, Hawái, Estados Unidos, Sudamérica, Africa del Sur (veinticinco conciertos) para finalizar en Londres.

**CINES**

**ACTUALIDADES:** (Todos los lunes matinal a las 10'30). Hoy desde las 3 sesión continua. «SECRETA INVASION» Stewart Granger, Raf Vallone, Mickey Rooney, etc. Panavisión. «SYLVIA» Carrol Baker, George Maharis. (Mayores 18 años).

**ASTORIA.**— Desde las 3'00: NUESTRO AGENTE EN CASABLANCA (Lang Jeffries, Thea Fleming, Technicolor) y ELLAS TAMBIEN SON REBELDES (Mayores de 18 años).

**AVENIDA.**— Desde las 3'15: «CUIDADO CON LOS ESPÍAS» (Kenneth Williams, Bárbara Windsor Bernard Gribbins), «UN EXTRAÑO EN MI VIDA» (Kim Novak, Kirk Douglas). Color Scope. May. 18 años.

**Sala Augusta**

Desde las 3'00: FRENTE EL AMOR Y LA MUERTE Y A LAS CINCO DE LA TARDE (Prog. aut. mayores).

**BALEAR.**— Desde las 3'00: BEAU GESTE (Guy Stockwell, Doug Mc Clure, Technicolor) y LA LEY DE LAS PISTOLAS (Tolerado menores).

**BORN.**— Desde las 3'15: PELIGRO... LINEA 7.000! James Caan, Laura Devon. Technicolor) y LAS CUATRO VERDADES (Mayores de 18 años).

**CAPITOL.**— Desde las 3'00: ¡ZANZIBAR! (Steve Cochran, Hildegard Neff) y ESCANDALO EN VILLA FIORITA (Aut. mayores).

**DORADO.**— Desde las 3'30: LOS REBELDES DE SAN ANTONIO Y LA BANDE SECRETA (Prog. tol. menores y económico).

**CARTELERIA**

**FANTASIO.**— Desde las 3'00: FLECHAS SANGRIENTAS Y LA TENTACION VIVE ARRIBA. (Programa aut. mayores).

**HISPANIA.**— Desde las 3'30: PESADILLA BAJO EL SOL (Ursula Andrews) y KALY-YUG (Lex Barker, Ian Hunter. Autorizado mayores).

**LIRICO.**— Desde las 3'15: BEAU GESTE (Guy Stockwell, Doug Mc Clure, Technicolor) y HUNDIDO (Tol. menores).

**METROPOLITAN PALACE.** (Climatizado). A las 3,30, 6,30 y 9,45:

LA BATALLA DE LAS ARDENAS (Henry Fonda, Robert Shaw, Robert Ryan, Dana Andrews, George Montgomery, Ty Hardin, Pier Angeli). TODD-AO. Panavisión. (May 14 años).

**MODERNO.**— Desde las 6'00: LOS REBELDES DE SAN ANTONIO Y LA BANDE NEGRA (Prog. tol. menores y económico).

**ORIENTAL.**— Desde las 3'00: EL DIABLO A CABALLO Y ADIOS A LAS ARMAS (Prog. aut. mayores)

**PRINCIPAL.**— Desde las 3'15: ¡ZANZIBAR! (Steve Cochran, Hildegard Neff) y LA VISITA DEL RECTOR (Aut. mayores).

**PROGRESO.**— Desde las 6'00: BEAU GESTE (Guy Stockwell, Doug Mc Clure, Technicolor) y LA LEY DE LAS PISTOLAS (Tolerado menores).

**RIALTO.**— Desde las 3'00: OLIMPIADA DE TOKIO. (Prog. tol. menores).

**RIVOLI.** (Climatizado). Desde las 3'15:

FALSO IDOLO (Jennifer Jones, Michael Parks) y LAS HIJAS DE ELENA (Mayores de 18 años).

**VICTORIA.**— «LOS REBELDES DE SAN ANTONIO» y «LA BANDE SECRETA». (Prog. Tol. menores y Económico).

**SALAS DE FIESTA**

- \* BACOMO.— Baile todas las noches. (Arenal).
- \* BAR FELIPE.— Todos los días, canciones y danzas españolas.
- \* BARBECUE SON AMAR.— Baile con orquesta.

- \* BOLERO (Palma Nueva) Baile y atracciones.
- \* CABALA («Hotel de Almudaina»).— Tarde y noche: Baile.
- \* CASA VALLES.— Todas las noches: Baile y atracciones.
- \* CLUB LATINO.— Todos los días baile: Desde las 22 a las 3'00 h.
- \* CLUB «TRIANON».— Dos los días baile: Desde las 21'30. Desde la madrugada.
- \* CLUB «LOS GRECOS».— Todos los días, baile.
- \* «FOLLIES BERGERE».— Tarde y noche, baile.
- \* GOLF «LA MAYOR».— Todas las noches, baile.
- \* «TITO'S».— Todas las noches: Baile y atracciones.
- \* MONTECRISTO.— Todas las noches: Baile y core español.
- \* «TAGOMAGO».— Todas las noches: Baile y atracciones.
- \* TROCADERO.— Tarde y noche: Gran espectáculo internacional.
- \* JARTAN'S CLUB.— Todas las noches: Baile y atracciones.

**PELOTA VASCA**

FRONTON BALEAR.— Todos los días, desde las 4'45, sesión continua: Partidos quinielas y trío

**SU CABEZA ERA LO MAS PARECIDO A UN APARATO DE TRANSISTORES CAPAZ DE ORGANIZAR LOS LIOS MAS GORDOS!**

**MAÑANA SU PROGRAMA AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS**

★ EL PRIMER HOMENAJE AL GRAN CREADOR Y DIRECTOR

WALT DISNEY



TOMMY KIRK • ANNETTE • LEON AMES • STUART ERWIN  
TECHNICOLOR®

GUION DE TOM Y HELEN AUGUST BASADO EN UNA NARRACION DE BILL WALSH • PRODUCTOR ASOCIADO RON MILLER  
DIRECTOR ROBERT STEVENSON

HOY - ULTIMO DIA:

**¡ZANZIBAR!**

**Su AMOR no bastó**



**del delito**

**para a p a r t a r l e**



**Frente al Amor y Muerte**

un film de CARLO LIZZANI

ROBERT HOFFMAN LISA GASTONI con GIAN MARIA VOLONTE  
musica de ENNIO MORRICONE • producido por JOSEPH FRYD y CARLO LIZZANI  
una coproducción: SANSON FILM (Roma), CASTRO FILM (Roma), CIPRA (Paris)

**ESPLENDIDO ESTRENO HOY**

EN **Sala Augusta**

(Aut. mayores 18 años)

«BEAU GESTE» LIRICO BALEAR PROGRESO

Nacionalidad: norteamericana. Producción: Walter Selzer, para Universal (1966). Guión: Douglas Heyes de la novela de Percival Christopher Wren. Director: Douglas Heyes. Fotografía (Technicolor y Techniscope): Bud Thachery. Música: Hans J. Salter. Marcha «Beau Geste»: Hal Hopper. Dirección artística: Alexander Solitzen y A. H. Bums-teach. Montaje: Russell F. Schoeen-garth. Intérpretes: Guy Stochwell (Beau Geste); Doug Mc. Clure (John); Leslie Nielsen (De Ru-se); Telly Savalas (Daginean); David Mauro (Baldini); Robert Wolders (Fouchet); Leo Gordon (Kraus); Michael Constantine (Rostov); Malachi Throne (Kerjacki); Joe de Santis (Beaujolais). Duración: 102 minutos.

Las historias románticas son las que más se resisten a morir ya que en general, son las que más versiones cinematográficas conocen. Ocurre con las novelas de Victor Hugo y Alejandro Dumas y ocurre, entre otras, con la novela de Percival Christopher Wren, ya que ésta es, por lo menos, la tercera vez que la vemos en la pantalla. Y es que «Beau Geste», tiene elementos aprovechables, a pesar de sus convencionalismos. En la versión de Douglas Heyes —que es además el adaptador— se acierta en no adelantar la época, ya que a pesar de que siempre ha habido y seguramente habrá despotas que abusan de su mando, confundiendo disciplina con brutalidad, el personaje del sargento, está más en su lugar en este año 1906, en que ocurre la acción, y también del héroe de la historia, un personaje más del siglo XIX o principios del actual que de una época más reciente. Heves, ha prescindido de artistas de renombre, aunque Telly Savalas es un actor de carácter que se impone y tanto Guv Stowell como Doug Mc. Clure, dan a sus personajes, destacan inmediatamente del resto del reparto. Es un trío que podría ganar el favor del público, a partir de esta película de legionarios cuando en Africa del Norte, se vivía en constante estado de guerra, especialmente con las tribus nómadas. Lo es que Heves ahonde en los personajes e incluso algunos, como el del soplón, resultan exagerados, pero es indudable que tienen su atractivo y sirven, además, para repetiros una vez más la clase de tipos que ingresaban en la Legión; lo que podía algo que desborda la disciplina y el discutible concepto del héroe que, como hombre, puede ser un desplazado o un canalla. Hay también una leve alusión a la inutilidad de un

LOS ESTRENOS

sacrificio ya que el fuerte tiene que ser abandonado. La nueva versión de «Beau Geste» de Douglas Heyes, tiene su atractivo y aunque resulta difícil compararlo cuando median treinta años, ésta nos ha causado mejor impresión que la de William Wellmann, a base de un reparto de grandes estrellas. No es todo perfecto en este film, pero se sigue con interés, es siempre correcto y tiene elementos para ser un buen éxito de público. Bella fotografía y banda sonora funcional.

«C IDADO CON LOS ESPIAS» AVENIDA Nacionalidad: británica. Productores: Peter Rogers y Frank Bevis. Guión: Talbot Rothwell y Sid Collins. Director: Gerald Thomas. Fotografía (blanco y negro): Alan Hume. Música: Eric Rogers. Director artístico: A. Vetchinsky. Montaje: Archie Ludsky. Intérpretes: Kenneth Williams (Desmond); Bernard Cribbins (Harold); Charles Hawthreiss (Charles Bond); Bárbara Windsor (Paphne); Eric Pohlman (Gordo); Eric Barker (El Jefe); Dillys Lave (Lila); Jim Dale (Carstairs); Richard Wattis (Cobley); Victor Maddern (Milchman). Duración: 90 minutos.

Ni esta película, ni otras tomadas más en serio, existirían de no haber abierto el camino la serie de James Bond «Cuidado con los espías» es una parodia y con tal desorbitada hasta ahora en los films de agentes secretos a base de una gracia de sal gruesa y teniendo como intérpretes a un grupo de actores cómicos británicos que ha utilizado para otras parodias el realizador Gerald Thomas. Aquí la acción transcurre en Londres, Viena, Argel y Trieste, pero no crean que los equipos se hayan movido de los estudios ya que Thomas ha utilizado el viejo sistema del plano representativo de la ciudad y todo lo demás ha sido construido en el plató: unas calles que recuerdan las de «El tercer hombre», unos decorados de estrechas calle de la Casbah y, como colofón, las secuencias «fuertes» de toda película cómica y que aquí son las del tren y las del cuartel general de la organización rival de los agentes británicos. El «sexys» que ya no puede faltar en el género está a cargo de una rubia no tan tonta como sus compañeros y si el film no tiene grandes ambiciones, al menos se deja ver aunque enseguida nos olvidemos de él. Interpretación acorde con el sis-

tema utilizado en las películas cómicas que justifica todas las libertades.

«FALSO IDOLO»

Nacionalidad: británica - norteamericana. Productores: Leonard Lightstone y Bob Porter para Paramount. Guión: Millard Lampell de una novela de Ugo Liberatore. Fotografía (blanco y negro): Ken Higgins. Director artístico: George Provis. Montaje: Jack Slade. Intérpretes: Michael Parks (Madco); Jennifer Jones (Carol); John Leyton (Timothy); Jennifer Hilary (Sarah); Guy Doleman (Martin); Natasha Pyne (Rosalind). Duración: 109 minutos.

Hay que considerar en esta película dos partes, aquella en que Daniel Petri intenta reflejar un sector de la juventud actual, especialmente la que vive en un ambiente bohemio y lo que es, puramente historia de la seducción por parte de un desaprensivo, un joven pintor inteligente, seguro de sí mismo, enormemente egoísta, con un raro atractivo y con un sentido muy particular de la amistad y de la lealtad, de la madre de su amigo, una señora al parecer muy digna, muy cortada a la antigua y reacia a la excesiva libertad de los lujos pero, como todo ser humano, con su punto débil. Como es natural, nosotros preferimos lo primero a lo segundo.



Petrie es un realizador que se deja notar y esto ya se advierte en los planos iniciales, en los de la secuencia en el campo en lo que la cámara busca encuadres efectistas, algo que luego se repite en la secuencia del anticuario. Más tarde nos olvidamos del lenguaje cinematográfico de Petrie, pero, en conjunto, toda la película nos es contada con este estilo manierista algo rebuscado y pedante pero de efecto. También se advierten algunas pretensiones temáticas como el extraño atractivo de un muchacho que no es merecedor del enraciable afecto que le profesan sus amigos, así como las citas bíblicas o de sentido religioso que son utilizadas para mostrar el contraste entre la forma de pensar de la juventud actual y la de las personas maduras.

«Falso idolo» es una película algo desequilibrada en el sentido de que las realidades no corresponden a las pretensiones pero contiene momentos muy interesantes en sus tipos, en sus reacciones, en el decorado en que se mueven, en algunas situaciones y en otros aspectos cinematográficos y temáticos.

«PELIGRO LINEA 7.000» Producción: norteamericana. T. O.: Red Line 7000. Producción: Howard Hawks para Paramount. Guión: George Kirgo de un argumento de Howard Hawks. Director: Howard Hawks. Director segunda unidad: Bruce Kessler. Fotografía (Technicolor): Milton Krasner. Música: Nelson Riddle. Dirección artística: Hal Pereira y Arthur Lonergan. Montaje: Stuart Gilmore. Intérpretes: Carl Hire (Mc. Gregor); Marianna Hill (Gabriela); Laura Devon (Julie); Charlene Holt (Lindy); James Caan (Mike Marsh); James Ward (Dan Mc Call); Workman Alden (Pat Kazarian); John Robert Crawford (Wep Arrh); George Takei, Carol Connors, Diane Storm. Duración: 112 m.

Howard Hawks, el veterano maestro, no ha querido ofrecernos con este film un espectáculo sobre las carreras de automóviles en el sur de los Estados Unidos sino preferentemente una película que refleje las relaciones amorosas de los ases del volante. Claro que gran parte del film se desarrolla en las distintas pistas y se recogen dramáticos y espectaculares accidentes tomados con todo realismo pero a Hawks no le ha interesado ofrecernos tal o cual carrera tal o cual triunfo de un héroe determinado sino que le ha importado más el hombre que conduce el automóvil y se juega la vida en cada ocasión. No le ha

interesado porque aquella carrera no es más que otra de una serie, tiene un precedente en la de la semana anterior y una continuación en la siguiente. Por ello los espectaculares planos de estas secuencias son cortos con escasa relación con el total de la prueba y sólo el accidente tiene importancia porque significa esta línea roja a la que seguramente hace alusión al título y que señala al quinto de segundo decisivo significa la muerte del corredor o posibilidad de participar en la próxima carrera. Creo que es así como hay que ver el film de Hawks, valorándolo plano por plano; escena por escena; secuencia por secuencia ya que en su conjunto y para los que no se hayan comprometido con la idea de Hawks, o para los que esperaban otra cosa, aventura, espectáculo y trama argumental lineal, el film puede tener un interés limitado. Compenntrándose con la idea de Hawks, «Peligro, línea 7000» nos parece una película notable, estupidamente dirigida que nos ofrece hombres y mujeres muy de hoy —aunque no las encuentre a la vuelta de la esquina— y emarcados perfectamente en un ambiente determinado, un ambiente que influye extraordinariamente en el modo de comportarse. Compenntrándose con la idea de Hawks, «Peligro, línea 7000» nos parece una obra muy digna de Hawks. En ella no quiere demostrarnos nada, resulta extraordinariamente escrutador al ofrecernos las relaciones de sus personajes distintos unos de otros, representativos, de diferentes tipos e interpretaciones que, según nuestra manera de entender, encajan perfectamente en los personajes que encarnan. Creo que «Peligro, línea 7000» será muy distintamente valorada y para nosotros tiene una buena clasificación porque nos parece un buen retrato de unos hombres y mujeres y las relaciones entre ellos en un mundo casi aparte donde se entremezcla la pasión, la generosidad, el egoísmo con la forma propia de la mentalidad del hombre temerario. Es una trama al gusto de la «nueva ola» pero narrada a lo Hawks, sin que el veterano maestro se tracione. CINEFILO

«BORN» Hawks para Paramount. Guión: George Kirgo de un argumento de Howard Hawks. Director: Howard Hawks. Director segunda unidad: Bruce Kessler. Fotografía (Technicolor): Milton Krasner. Música: Nelson Riddle. Dirección artística: Hal Pereira y Arthur Lonergan. Montaje: Stuart Gilmore. Intérpretes: Carl Hire (Mc. Gregor); Marianna Hill (Gabriela); Laura Devon (Julie); Charlene Holt (Lindy); James Caan (Mike Marsh); James Ward (Dan Mc Call); Workman Alden (Pat Kazarian); John Robert Crawford (Wep Arrh); George Takei, Carol Connors, Diane Storm. Duración: 112 m.

Howard Hawks, el veterano maestro, no ha querido ofrecernos con este film un espectáculo sobre las carreras de automóviles en el sur de los Estados Unidos sino preferentemente una película que refleje las relaciones amorosas de los ases del volante. Claro que gran parte del film se desarrolla en las distintas pistas y se recogen dramáticos y espectaculares accidentes tomados con todo realismo pero a Hawks no le ha interesado ofrecernos tal o cual carrera tal o cual triunfo de un héroe determinado sino que le ha importado más el hombre que conduce el automóvil y se juega la vida en cada ocasión. No le ha



Importado más el hombre que conduce el automóvil y se juega la vida en cada ocasión. No le ha

interesado porque aquella carrera no es más que otra de una serie, tiene un precedente en la de la semana anterior y una continuación en la siguiente. Por ello los espectaculares planos de estas secuencias son cortos con escasa relación con el total de la prueba y sólo el accidente tiene importancia porque significa esta línea roja a la que seguramente hace alusión al título y que señala al quinto de segundo decisivo significa la muerte del corredor o posibilidad de participar en la próxima carrera. Creo que es así como hay que ver el film de Hawks, valorándolo plano por plano; escena por escena; secuencia por secuencia ya que en su conjunto y para los que no se hayan comprometido con la idea de Hawks, o para los que esperaban otra cosa, aventura, espectáculo y trama argumental lineal, el film puede tener un interés limitado. Compenntrándose con la idea de Hawks, «Peligro, línea 7000» nos parece una película notable, estupidamente dirigida que nos ofrece hombres y mujeres muy de hoy —aunque no las encuentre a la vuelta de la esquina— y emarcados perfectamente en un ambiente determinado, un ambiente que influye extraordinariamente en el modo de comportarse. Compenntrándose con la idea de Hawks, «Peligro, línea 7000» nos parece una obra muy digna de Hawks. En ella no quiere demostrarnos nada, resulta extraordinariamente escrutador al ofrecernos las relaciones de sus personajes distintos unos de otros, representativos, de diferentes tipos e interpretaciones que, según nuestra manera de entender, encajan perfectamente en los personajes que encarnan. Creo que «Peligro, línea 7000» será muy distintamente valorada y para nosotros tiene una buena clasificación porque nos parece un buen retrato de unos hombres y mujeres y las relaciones entre ellos en un mundo casi aparte donde se entremezcla la pasión, la generosidad, el egoísmo con la forma propia de la mentalidad del hombre temerario. Es una trama al gusto de la «nueva ola» pero narrada a lo Hawks, sin que el veterano maestro se tracione. CINEFILO

«PELIGRO LINEA 7.000» Producción: norteamericana. T. O.: Red Line 7000. Producción: Howard Hawks para Paramount. Guión: George Kirgo de un argumento de Howard Hawks. Director: Howard Hawks. Director segunda unidad: Bruce Kessler. Fotografía (Technicolor): Milton Krasner. Música: Nelson Riddle. Dirección artística: Hal Pereira y Arthur Lonergan. Montaje: Stuart Gilmore. Intérpretes: Carl Hire (Mc. Gregor); Marianna Hill (Gabriela); Laura Devon (Julie); Charlene Holt (Lindy); James Caan (Mike Marsh); James Ward (Dan Mc Call); Workman Alden (Pat Kazarian); John Robert Crawford (Wep Arrh); George Takei, Carol Connors, Diane Storm. Duración: 112 m.

Howard Hawks, el veterano maestro, no ha querido ofrecernos con este film un espectáculo sobre las carreras de automóviles en el sur de los Estados Unidos sino preferentemente una película que refleje las relaciones amorosas de los ases del volante. Claro que gran parte del film se desarrolla en las distintas pistas y se recogen dramáticos y espectaculares accidentes tomados con todo realismo pero a Hawks no le ha interesado ofrecernos tal o cual carrera tal o cual triunfo de un héroe determinado sino que le ha importado más el hombre que conduce el automóvil y se juega la vida en cada ocasión. No le ha

«BORN» Hawks para Paramount. Guión: George Kirgo de un argumento de Howard Hawks. Director: Howard Hawks. Director segunda unidad: Bruce Kessler. Fotografía (Technicolor): Milton Krasner. Música: Nelson Riddle. Dirección artística: Hal Pereira y Arthur Lonergan. Montaje: Stuart Gilmore. Intérpretes: Carl Hire (Mc. Gregor); Marianna Hill (Gabriela); Laura Devon (Julie); Charlene Holt (Lindy); James Caan (Mike Marsh); James Ward (Dan Mc Call); Workman Alden (Pat Kazarian); John Robert Crawford (Wep Arrh); George Takei, Carol Connors, Diane Storm. Duración: 112 m.

Howard Hawks, el veterano maestro, no ha querido ofrecernos con este film un espectáculo sobre las carreras de automóviles en el sur de los Estados Unidos sino preferentemente una película que refleje las relaciones amorosas de los ases del volante. Claro que gran parte del film se desarrolla en las distintas pistas y se recogen dramáticos y espectaculares accidentes tomados con todo realismo pero a Hawks no le ha interesado ofrecernos tal o cual carrera tal o cual triunfo de un héroe determinado sino que le ha importado más el hombre que conduce el automóvil y se juega la vida en cada ocasión. No le ha

«PELIGRO LINEA 7.000» Producción: norteamericana. T. O.: Red Line 7000. Producción: Howard Hawks para Paramount. Guión: George Kirgo de un argumento de Howard Hawks. Director: Howard Hawks. Director segunda unidad: Bruce Kessler. Fotografía (Technicolor): Milton Krasner. Música: Nelson Riddle. Dirección artística: Hal Pereira y Arthur Lonergan. Montaje: Stuart Gilmore. Intérpretes: Carl Hire (Mc. Gregor); Marianna Hill (Gabriela); Laura Devon (Julie); Charlene Holt (Lindy); James Caan (Mike Marsh); James Ward (Dan Mc Call); Workman Alden (Pat Kazarian); John Robert Crawford (Wep Arrh); George Takei, Carol Connors, Diane Storm. Duración: 112 m.

Howard Hawks, el veterano maestro, no ha querido ofrecernos con este film un espectáculo sobre las carreras de automóviles en el sur de los Estados Unidos sino preferentemente una película que refleje las relaciones amorosas de los ases del volante. Claro que gran parte del film se desarrolla en las distintas pistas y se recogen dramáticos y espectaculares accidentes tomados con todo realismo pero a Hawks no le ha interesado ofrecernos tal o cual carrera tal o cual triunfo de un héroe determinado sino que le ha importado más el hombre que conduce el automóvil y se juega la vida en cada ocasión. No le ha

«BORN» Hawks para Paramount. Guión: George Kirgo de un argumento de Howard Hawks. Director: Howard Hawks. Director segunda unidad: Bruce Kessler. Fotografía (Technicolor): Milton Krasner. Música: Nelson Riddle. Dirección artística: Hal Pereira y Arthur Lonergan. Montaje: Stuart Gilmore. Intérpretes: Carl Hire (Mc. Gregor); Marianna Hill (Gabriela); Laura Devon (Julie); Charlene Holt (Lindy); James Caan (Mike Marsh); James Ward (Dan Mc Call); Workman Alden (Pat Kazarian); John Robert Crawford (Wep Arrh); George Takei, Carol Connors, Diane Storm. Duración: 112 m.

Howard Hawks, el veterano maestro, no ha querido ofrecernos con este film un espectáculo sobre las carreras de automóviles en el sur de los Estados Unidos sino preferentemente una película que refleje las relaciones amorosas de los ases del volante. Claro que gran parte del film se desarrolla en las distintas pistas y se recogen dramáticos y espectaculares accidentes tomados con todo realismo pero a Hawks no le ha interesado ofrecernos tal o cual carrera tal o cual triunfo de un héroe determinado sino que le ha importado más el hombre que conduce el automóvil y se juega la vida en cada ocasión. No le ha

«PELIGRO LINEA 7.000» Producción: norteamericana. T. O.: Red Line 7000. Producción: Howard Hawks para Paramount. Guión: George Kirgo de un argumento de Howard Hawks. Director: Howard Hawks. Director segunda unidad: Bruce Kessler. Fotografía (Technicolor): Milton Krasner. Música: Nelson Riddle. Dirección artística: Hal Pereira y Arthur Lonergan. Montaje: Stuart Gilmore. Intérpretes: Carl Hire (Mc. Gregor); Marianna Hill (Gabriela); Laura Devon (Julie); Charlene Holt (Lindy); James Caan (Mike Marsh); James Ward (Dan Mc Call); Workman Alden (Pat Kazarian); John Robert Crawford (Wep Arrh); George Takei, Carol Connors, Diane Storm. Duración: 112 m.

Howard Hawks, el veterano maestro, no ha querido ofrecernos con este film un espectáculo sobre las carreras de automóviles en el sur de los Estados Unidos sino preferentemente una película que refleje las relaciones amorosas de los ases del volante. Claro que gran parte del film se desarrolla en las distintas pistas y se recogen dramáticos y espectaculares accidentes tomados con todo realismo pero a Hawks no le ha interesado ofrecernos tal o cual carrera tal o cual triunfo de un héroe determinado sino que le ha importado más el hombre que conduce el automóvil y se juega la vida en cada ocasión. No le ha

DEL 2 AL 7 DE FEBRERO

NIGHT-CLUB EN TODOS LOS DIAS GRANDES DE CARNAVAL



«LOQUILANDIA TAGOMAGO» ¿...?

DIARIAMENTE CONCURSOS DESCABELLADOS Y PREMIOS A LOS MEJORES DISFRACES MAÑANA JUEVES LARDERO Gran fiesta típica popular

TODOS LOS ASISTENTES SERAN OBSEQUIADOS CON BOLSAS DE COTILLON Y LA CLASICA ENSAIMADA AMB TALLADES PRECIOS NORMALES

PROXIMO SABADO Cena de Carnaval

Servida por el prestigioso Restaurante «EL PATIO»

MENU: CABEZA DE JABALI CON GELATINA DE NARANJA. VOL-AN-VENT AL GUSTO DEL CHEF. PULARDA AL CURRY CON ARROZ CRIOLLO. CAFE. COTILLON. HELADO DE VAINILLA. VINOS. CHAMPAN. LICORES (BARRA LIBRE). PRECIO TICKET-CENA (TODO INCLUIDO): 600 PESETAS. PRECIO TICKET CONSUMICION (SIN DERECHO CENA) BARRA LIBRE. PLAZAS MUY LIMITADAS: 350 PESETAS. 10.000 pts. premio mejores disfraces SENORA Y CABALLERO

DOMINGO TARDE GRAN GALA DE JUVENTUD

SHOW COMPLETO Y CONCURSO DE BAILES LOCOS Y DISFRACES JUVENILES. Grandes obsequios y 3.000 pts. en premios. MARTES, 7 DE FEBRERO ULTIMO DIA DE CARNAVAL GRAN BAILE POPULAR EN HONOR DE TODOS NUESTROS AMIGOS DE MALLORCA TICKET-CONSUMICION: 100 pts.

DURANTE TODOS LOS DIAS DE CARNAVAL «TAGOMAGO» PERMANECERA ABIERTO HASTA LAS 4:30 DE LA MADRUGADA. OFRECIENDO TODAS LAS NOCHES EL SENSACIONAL Y DIVERTIDO «CARNAVAL SHOW '67»

CON EL BALLETO MODERNO PARIS-MONTMARTRE LA GRACIA Y HUMOR DE MARGALUZ Y KESC LA STARLETT GERALDINE. LA VOZ DE TONY OBRADOR EL CUADRO FLAMENCO DE LEONOR AMAYA LA FABULOSA VEDETTE FRANCESA JACKIE FRANCE Y DOS SENSACIONALES DEBUTS EN PALMA EL CANTANTE DE COLOR JESSE KIMBO Y LA ELECTRIZANTE RUMBISTA CUBANA

OLGA VIDALIA - 3 ORQUESTAS 3 - LOS TAGOS - LOS OLIVERS LOS TELSTARS

TODAS LAS NOCHES, SI VD. QUIERE, PUEDE VENIR DISFRAZADO... SE DIVERTIRA MAS Y PUEDE GANAR UN PREMIO. NO LO DUDE. LES OFRECEMOS EL MAS COSMOPOLITA, ALEGRE Y ELEGANTE AMBIENTE DE ESTAS TRADICIONALES FECHAS. Y UN SHOW COMO JAMAS SE HABIA PENSADO PODER VER EN PALMA DURANTE LA TEMPORADA DE INVIERNO

ERA UN CARTERO TAN RAPIDO... QUE ENTREGABA CARTAS... CANTINFLAS GINA ROMAND MICIGEL M. DELGADO ¡¡ANTES DE QUE LAS ESCRIBIERAN! CANTINFLAS ¡¡VUELVE!!

BON JOUR LIMPIEZA DE TAPICERIAS SIN DESTAPIZAR, Y ALFOMBRAS. PROCEDIMIENTO PRO-SEK. TEL. 231851.

SUPER KUKI CONTRA LA TOS-ANGINA

# ¡BUENOS DIAS!

## EL AÑO 2.000, LOS MANDAMASES Y EL TRABAJO

**NUESTRO** director, de vez en vez, cuando nos ponemos así, como a medio rendimiento —culpa al buen sol—, suele decirnos: —Chicos, avisad cuando queráis que se os mande el vuelto a casa.

—De eso se trata. De eso trata el señor Denis Ribemont, hablando del año 2.000. Para ese año, a la vuelta de la esquina, como quien dice, si no faltan los datos de Ribemont, sólo trabajará el diez por ciento de la humanidad, pero en trabajos directivos, en puestos de responsabilidad. El resto extenderá la mano, o se quedará tranquilamente en su casa, y por correo y certificado recibirá su semanal, sin dar golpe.

Cobrar por no hacer nada, dígame de lo que se diga, es el viejo sueño de gran parte de la humanidad. Es cierto, hay quien dice, en momentos de confesiones decididamente hipocritas: —Trabajar, para mí, es un verdadero placer. ¿Qué haría yo si no pudiera trabajar?

Bien, piensa uno, pero eso es una grave falta de imaginación. Sin llegar a los excesos del trabajo, que estropea los pantalones de mala manera, se puede hacer todo un muestrario de cosas, a cual más entretenida, a cual más amena.



Sin olvidar que el trabajo es un castigo bárbaro, sin echar a un lado, tampoco, que el trabajo ha hecho del hombre un ser civilizado, más o menos civilizado, también al trabajador, hay que culpar a casi todos los males que nos afligen. Desde las revueltas sociales, con cargo a cobrar más o con cargo a trabajar menos, que viene a ser lo mismo, pasando por todas las úlceras de estómago del mercenario, el sistema nervioso destruido, enfermedades de mandamases, el trabajo es el causante de graves destrozos en innumeras parcelas de los vecindarios. La envidia, el dolor, la sensación de la injusticia, el fracaso, son infinitos los males causados por la obtención de trabajar, de trabajar para ganarse el pan y labrarse, digamos, una situación estable en esta vida. ¡Cómo si hubiera, en esta vida, situaciones así!

Uno imagina, los novísimos trabajos que el hombre se inventará cuando no tenga que trabajar, cómo florecerá la poesía y el teatro cuando el hombre, con su pan asegurado, pueda correr, por ahí, con sus musas, cultivando su espíritu. Como, una civilización de ocio, tendrá que inventar entretenimientos permanentes para una humanidad sin nada que hacer, bien pagada y bien alimentada. El problema, no hay duda, será de hacer pasar el tiempo, de hacer que el tiempo no pase demasiado sobre los hombros de unos vecindarios sin nada que hacer, como no sea cultivar flores, cortarse el pelo, limpiarse los dientes, y, alegremente, no tener que pensar en la mañana, totalmente previsto para que las mañanas sean así.

Lo infinito, para los hombres que trabajamos hace treinta años, es que el año 2.000 nos caiga un poco lejos. ¿No se podría organizar la cosa, entrecortando entrecortando, vi aparecer como una serie de figuras fantasmales, de desechos humanos que no se atrevían a acercarse. Eran los leproso, proscritos y abandonados a su triste...

Juan BONET  
(Ilustración del autor)

## VENDO HOTEL EXCLUSIVO

TOTALMENTE NUEVO. IMPOSIBLE ATENDERLO. SOBRE PLAYA DE 100 PLAZAS. CLASE PRIMERA B Y 8 MESES TEMPORADA VERANO. DEMANDA GARANTIZADA. TEL. 215.04.94 (95) D<sup>o</sup> MATEO GUIMERA. PASEO DE GRACIA, 87 BARCELONA

## Pequeños Reportajes

# YO HE ABRAZADO Y BESADO MIL LEPROSOS

## CON RAOUL FOLLEREAU, EL «VAGABUNDO DE LA CARIDAD», FUNDADOR DE LA «JORNADA MUNDIAL DE LOS LEPROSOS»

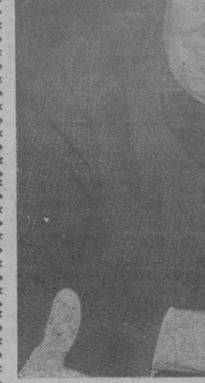
Ha dado 32 veces la vuelta al mundo, por las caras de su grandiosa cruzada

Ha recaudado más de mil millones de francos, y 22 Gobiernos aman para él el «Premio Nobel de la Paz»

UN MILLON DE JOVENES, REPRESENTANDO A 102 PAISES HAN SUSCRITO SU PETICION: «UN DIA DE GUERRA PARA LA PAZ»

Estamos frente a un hombre de rostro redondo y bermejo, y abultada chalina negra a modo de corbata. Estamos conversando con él y poco a poco —si no fuera por la humanidad y la extrema sencillez del personaje— habríamos llegado a sentirnos moralmente aplastados por la magnitud inabarcable de su obra y de su talla espiritual. Se podría hablar de este hombre en cifras, y en este caso habría que acudir de continuo a los millones de kilómetros, de francos, de adhesiones, de enfermos atendidos y curados. Pero tam-

—Escribí una carta a la Asamblea de la ONU, aprobada después unánimemente por...



ESTE ES EL «VAGABUNDO DE LA CARIDAD», EL «APOSTOLADO DE LOS LEPROSOS».

bién se podría hablar de la vida de este hombre, en cuyo caso haría falta un voluminoso libro, uno más entre los varios publicados. De antemano es preciso renunciar. Un reportaje, una entrevista, tiene sus límites. Tratarémoslo no obstante de captar lo más esencial.

### 32 VECES LA VUELTA

AL MUNDO

Ha dado la vuelta al mundo, ha recorrido más de un millón y medio de kilómetros en avión, en tren, en piagua, incluso a lomos de un camello. Ha recorrido la ruta de la caridad predicando un mensaje en 52 países distintos. Es el más conocido por «Vagabundo de la Caridad». Su vida representa más de treinta años al servicio de una terrible enfermedad llamada lepra.

—Mi objetivo —un solo objetivo para toda la vida— era salir al encuentro de esos hermanos nuestros a los que me he consagrado: los leproso. Cuando di por ellos la primera vuelta al mundo—eran atendidos 100.000 enfermos. Hoy los atendidos suman cinco millones. Pero quedan todavía diez millones sin ayuda, sin amor. La «Batalla de la Lepra» no ha terminado.

—Quisieramos conocer algunos de los más importantes trabajos de esta «Batalla» por usted emprendida.

—Todo comenzó cuando, efectuando una misión periodística para el diario «La Nación» de Buenos Aires, sufrí un accidente de automóvil en pleno Sahara. Era en el año 1935. Fue entonces cuando, detenido en pleno desierto, vi aparecer como una serie de figuras fantasmales, de desechos humanos que no se atrevían a acercarse. Eran los leproso, proscritos y abandonados a su triste...

te suerte como apastados. En aquel momento vislumbré y decidí la meta y el futuro de mi vida: la causa de los leproso.

—Y desde entonces...

—Escribí una carta a la Asamblea de la ONU, aprobada después unánimemente por...

¿QUE QUIERE USTED QUE LE CANTE?

Raul Follereau se sume en un breve silencio. Se adivina

los leproso de casi todos los países del mundo. Para demostrar que esta enfermedad no es contagiosa. Y algo más, si me permite decirlo: he abrazado y besado a mil leproso, con el mismo objeto.

—Sr. Follereau: ¿cuántos algo —le lo mucho, muchísimo que le haya llamado poderosamente la atención.

—Le voy a referir un suceso que constituye toda una vida y esperanzas.

—Le voy a referir un suceso que constituye toda una vida y esperanzas.

## NICOLAS FORTEZA CERA SU XXV EXPOSICION DEL PAISAJE MALLORQUIN

«Hay que ser objetivo. No es culpa nuestra si el paisaje mallorquín es realmente bonito»

«¿Pintor «comercial»?.. Yo pregunto el por qué de este empeño de menospreciar gustos de la burguesía»

Nicolas Forteza expone 22 grandes oleos y varios apuntes, en el Circulo de Bellas Artes, en su nuevo y flamante domicilio social, el Casal Balear. Se da la circunstancia de que éste es la XXV Exposición de Nicolas Forteza, dedicada como todas las anteriores al paisaje mallorquín, exclusivamente. El primer cuadro de Nicolas Forteza, una ingeniosa marina, fue un paisaje. Desde entonces ha madurado mucho su técnica y depurado su arte. Desde entonces se ha hecho pintor, en el sentido literal de la palabra «hecho». Pero siempre ha pintado lo mismo: el paisaje mallorquín. Es todo un record.

—¿Cuántos cuadros de paisajes mallorquines, en total?

—No lo sé, exactamente todos, de Mallorca y de Mallorca «bonitas».

—¿Eres intérprete, «apologista» de la isla?

—Todo pintor es un intérprete de la realidad. Lo que yo hago es pretender incorporar las «sueñerías» y la «nostalgia» que algunos pintores castellanos ponen al paisaje. Yo soy de la mesa, a nuestros cuadros. Sería una falsedad, una mistificación, un absurdo, si quisiera que mis cuadros fueran más que un paisaje.

—De todas maneras, no me parece que aburras de ciertos paisajes mallorquines.

—Si son fáciles no lo voy a pintar. Pero «sueñerías» me han de interesar. También algunos me han de interesar «comerciales». Lo que yo quiero es honrar el paisaje mallorquín, es el por qué de este empeño sistemático en menospreciar los gustos de la burguesía.

—¿Qué culpa tengo yo, tenéis culpa los pintores, los mallorquines, los mallorquines «bonitos»?

—Visto así...

—Pues claro. Lo que sería de Mallorca es pretender incorporar las «sueñerías» y la «nostalgia» que algunos pintores castellanos ponen al paisaje. Yo soy de la mesa, a nuestros cuadros. Sería una falsedad, una mistificación, un absurdo, si quisiera que mis cuadros fueran más que un paisaje.

—De todas maneras, no me parece que aburras de ciertos paisajes mallorquines.

—Si son fáciles no lo voy a pintar. Pero «sueñerías» me han de interesar. También algunos me han de interesar «comerciales». Lo que yo quiero es honrar el paisaje mallorquín, es el por qué de este empeño sistemático en menospreciar los gustos de la burguesía.

—Autodidacta.

—Sí. No hace mucho que Viquez, Diaz decía que siendoles son los cuadros, no han proporcionado un solo cuadro de relieve universal.

—Si no lo necesitas para vivir, ¿cómo son tan caros tus cuadros?

—Mis cuadros, los regalo o los vendo al precio que considero justo. No deben ser tan caros, cuando la gente compra sin discutir su precio. Por lo demás no me avergüenza decir que yo mismo me proporciono saneados ingresos.

Entre sus cuadros de esta XXV Exposición, hay algunos fenomenales, de ambiciosa concepción. Se podrá o no estar de acuerdo con «esta clase de pintura. Pero no cabe duda de que Nicolas Forteza no es ni mucho menos un vulgar copista de paisajes. Hay trazos de un personalísimo lenguaje plástico y una idea superior. Hay «estado de ánimo» en sus pinturas. Y sobre todo, sus senceras palabras —para sinceridad, casi inaudita— con su mejor definición. Nos sonaron de una corriente de aire fresco en medio de tanta atmósfera pedante y trascendentalista que con algunos autores de garabatos y gólgatas rodean sus obras «con mensajes». ¿Es posible?



PARECE QUE EL PINTOR ESTA COMO A PUNTO DE ABANDONAR SU PAISAJE DE LA ISLA. PERO NO: SON CUADROS PARA UNA EXPOSICION.

les a su servicio llevando por bagaje una competencia adquirida gracias a unos estudios indispensables y enriquecida por un amor viril, sencillo y fraternal.

EL HOMBRE QUE QUERIA DOS AVIONES

Este es el título de Alejandro Fernández Pombo, donde se refiere el proceso —todavía sin desenlace— de una de las ideas más incisivas de este hombre, en favor de su causa: —Desde la segunda guerra mundial, he sufrido infinitamente de veces mi curia a los más poderosos del mundo desde el Presidente de los Estados Unidos, al Presidente del Consejo de la Unión Soviética; Entre otras cosas les decía: «Yo soy un hombre de buena voluntad, como ustedes, pero he explorado los dominios del dolor. Por eso los escribo».

Tenemos en nuestras manos esta mundialmente célebre «Carta a los hombres más poderosos del mundo». En ella podemos leer: «Señores Presidentes, señores Poderosos: lo que yo os pido es tan poco... casi nada... dádme un avión. Cada uno un avión, uno de sus aviones de bombardeo. Porque me he enterado que cada uno de esos aparatos cuesta aproximadamente cinco mil millones de francos. Entonces, he

—Durante muchos años hubo otros sordos para estas cartas, estas palabras, estas peticiones. Pero este coloso espiritual no desfalleció, ya en los umbrales de su senectud.

Hoy en día su «Un jour de guerre pour la Paix» ha sido suscrita por un millón de jóvenes de entre 14 y 20 años, representantes de 102 países distintos, en una carta dirigida a la ONU. Treinta Jefes de Estado han escrito al «Apostolado de los leproso» informándole de que darán instrucciones a sus delegados en la ONU para que apoyen esta proposición. Esta gigantesca movilización de la juventud en pro de su causa, es la corona y la prez de este hombre.

APOTEOSIS FINAL

El Doctor Raul Follereau, colmado de honores y distinciones, premiado dos veces —cosa insólita— con el Premio «Montevideo» de la Academia Francesa, es el hombre que también tenemos delante. Cuando el actor Pierre Fresnay leyó con lágrimas en los ojos su «Oración para todos los pobres del mundo», millones de personas recibieron este mensaje de Follereau: «Señor, haz que suframos el sufrimiento de los demás».

El Papa le envía su bendición, desde el Tibet le espera el Gran Lama, el Presidente Kennedy le dirige un mensaje, Farah Diba habla de él y de su causa, por la radio, el Rey de Grecia le considera un amigo personal, los reyes de Bélgica lo sientan a su mesa, los presidentes de las nuevas repúblicas africanas se disputan su visita; el emperador de Abisinia solicita su consejo.

Y 22 gobiernos reclaman para él, el «Premio Nobel de la Paz». Este es el súbdito francés Raul Follereau, universalmente conocido, por la radio, el Hombre de gigantescas proporciones morales, hombre casi de fábula.

—Exacto en cuanto a estilo, pero sin despreciar cierto señorial barcelonés.

—¿Por qué evoluciona tan lentamente el traje?

—Este punto, siempre ha sido la obsesión de los que nos dedicamos a la moda. Asistí en 1927, a una reunión en París, donde se trató ampliamente del tema de la evolución de la moda. Llegamos a una conclusión. Recordar que los diarios y revistas parisinas publicaron multitud de dibujos y encuestas, pero nada se

—¿Por qué evoluciona tan lentamente el traje?

—Este punto, siempre ha sido la obsesión de los que nos dedicamos a la moda. Asistí en 1927, a una reunión en París, donde se trató ampliamente del tema de la evolución de la moda. Llegamos a una conclusión. Recordar que los diarios y revistas parisinas publicaron multitud de dibujos y encuestas, pero nada se

—¿Por qué evoluciona tan lentamente el traje?

—Este punto, siempre ha sido la obsesión de los que nos dedicamos a la moda. Asistí en 1927, a una reunión en París, donde se trató ampliamente del tema de la evolución de la moda. Llegamos a una conclusión. Recordar que los diarios y revistas parisinas publicaron multitud de dibujos y encuestas, pero nada se



RAUL FOLLEREAU EN EL TRANSCURSO DE LA ENTREVISTA CON NUESTRO REDACTOR. (Fotos Ferrades).

torpedo se pueden conceder 16.000 días de vacaciones a los niños de los suburbios. Un tanque cuesta lo mismo que 84 tractores agrícolas. Un bombardero vale lo que treinta escuelas con una veintena de aulas. Un portaaviones equivale al alimento de 400.000 personas durante un año. La formación y el armamento de una división blindada origina gastos que darían la construcción de 32.000 viviendas.

—Alccionadoras cifras, Sr. Follereau.

—Pues hay más. En 1954 el presupuesto de armamento de sólo tres países del mundo, superaba los veintisiete billones (millones de millones) de pesetas. Con este presupuesto para la guerra yo me atrevo a pedir sólo un día para la paz. Para mis quince millones de leproso, para esos dos tercios de la población del mundo que pasan hambre...

PEQUEÑOS REPORTAJES

los escribe ANTONIO PIZA

lo que nos dijeron HACE 20 AÑOS

TOMEU MERCADAL DOS VECES MAESTRO

Esta doblemente artista don Bartolomé Mercadal. Lo mismo cortaba de manera impecable un traje de gran estilo que le hacía a uno la caricatura con rapidez y acierto. Le recordamos gratamente.

De la gran nube de esperanzas y ensueños, la idea de «vestir bien» es para el hombre la más iniquita. Los indiferentes son los menos y raro es el individuo que al elegir un «corte» no cree acierte. Que levante la mano, quien no haya estado alguna vez por un ropero contenido de colores y de las más diversas telas. Sin pasarnos a averiguar si tal ilusión es consecuencia de la indubitable vanidad humana, siendo tema tan general y dilatado vamos hoy a dedicarle la columna. Para este fin hemos elegido un maestro de primerísima categoría, nada menos que Mercadal.

Un conductor de travillas puede ser un artista conductor de travillas y con mayor motivo un sastre puede ser un artista sastre. Que ese es el caso de Mercadal, polifacético adepto de docenas de oficios, expresos su empenamiento artístico no sólo en la línea de las solapas, sino también en la línea de las maravillosas caricaturas que de su lápiz salen.

—¿Quiéres decirme maestro, en qué consiste vestir bien?

—Vestir bien, no supone la posesión de docenas de trajes y menos la exageración «característica»: es, simplemente, vestir con estilo, trajes de línea perfecta.

—¿En qué país viste mejor el hombre?

—Puede decirse que en España, la elegancia masculina es del todo mallorquina, aunque hoy por hoy, continúa poseyendo el predominio del auténtico «gentleman» inglés.

—España, Madrid será sin duda...

—Exacto en cuanto a estilo, pero sin despreciar cierto señorial barcelonés.

—¿Por qué evoluciona tan lentamente el traje?

—Este punto, siempre ha sido la obsesión de los que nos dedicamos a la moda. Asistí en 1927, a una reunión en París, donde se trató ampliamente del tema de la evolución de la moda. Llegamos a una conclusión. Recordar que los diarios y revistas parisinas publicaron multitud de dibujos y encuestas, pero nada se

logró en cuanto a una amplia transformación del atuendo varonil.

—¿Qué época cree usted fue la más elegante del traje?

—Por mi gusto, en la segunda mitad del siglo XVI y la primera del XVII.

—¿Quiénes crean la moda?

—Supongo que son los directores de cine y los sastres de los astros cinematográficos.

—Y, ¿hacia qué modalidad tiende?

—Ya hemos dicho que el traje apenas se transforma. Sin embargo a plazo más o menos corto se desarrollará un cambio importante, que será la supresión de la medida, por la confección fina. Tal evolución ya la experimentaron otros «amos del vestir», la zapatería, sombrería y camisería.

—¿Usted por lo visto sale al paso de eso.

—Que remedio. —¿Quién es o quien ha sido el mejor sastre, que usted ha conocido?

—El mejor y más completo fue el de Brusóto, el de la mayor personalidad, el de la mejor tiera, en fin, más notable.

—¿Se viste bien en Palma?

—Nuestros elegantes saben elegir lo que desean y eso es poco frecuente en las demás capitales.

—¿Quién actualmente en Palma, es el «arbitrario elegante»?

—Permítame, que no conteste a esa pregunta.

—Claro, los clientes... quien más, quien menos se cree... Hífilm q-f-r

lo que nos dijeron HACE 20 AÑOS

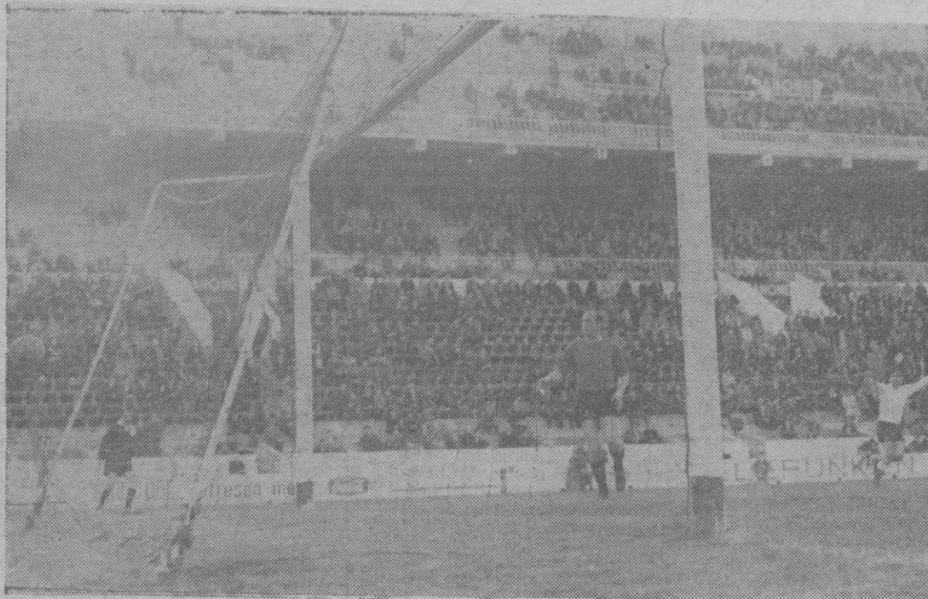
TOMEU MERCADAL DOS VECES MAESTRO

lo que nos dijeron HACE 20 AÑOS

CON LA VISITA DEL LEVANTE, INICIA EL MALLORCA LA FASE DECISIVA DE ASCENSO

UNA REAPARICION IMPORTANTE EN CADA CONJUNTO: PINI Y WANDERLEY

Es curioso como varia el ambiente futbolístico en nuestra ciudad. Todo suele depender de los resultados. Si se juega bien y se produce una derrota, todo se «enfria»...



EL PARTIDO DEL PASADO DOMINGO TUVO UN COMIENZO DESALENTADOR, CON ESTE GOL —EL PRIMERO DEL SANTANDER— AL QUE LUEGO SIGUIO OTRO. FUERON 45 MINUTOS PESIMOS PARA EL MALLORCA. LUEGO, EN UNA REACCION A BASE DE GARRA, LOS MALLORQUINISTAS IGUALARON UNA ELIMINATORIA QUE SE LES HABIA PUESTO CON TRES GOLES EN CONTRA...



El confidente deportivo estaba muy contento. —¿Por qué? —Satisfecho por particulares...

demostrara su condición de favorito, resulta que los equipos mallorquines, se pusieron de «acuerdo» para no jugar la Copa; competición que debe gustarles. —¿Y a ti? —Me gusta menos que a los tesoreros...

RIPOLL

III División Sigue la marcha triunfal del Mahón

TRES EMPATES, Y TRES CLARAS VICTORIAS - DOS DE ELLAS EN CAMPO CONTRARIO

PALMA, 1 - At. BALEARES, 4

Alineaciones: At. BALEARES: Tur; Taberner, Gustavo, Sancho; M. Serra, Candela; Bordoy, Ferragut, Tauler, Santi y Ripoll.

PALMA: Gosti; Pou, Picó, Olivares; Belén, Moni; Pizá, Cifre, Buel Terol y Liras.

ARBITRO: EL Sr. Matas, del Colegio Catalán, hizo buen arbitraje, sancionando todas las faltas e impedir «anomalías», subsanadas por el silbato. Bien.

GOLES. 60 m. Santi, 0-1. 75 m. Santi, 0-2. 82 m. Liras 1-2 (penalty). 89 m. Bordoy, 1-3. 92 m. Bordoy, 1-4 (penalty)

Analizadas las últimas actuaciones, de los dos equipos que el pasado domingo se enfrentaron en el Luis Sitjar, en competición de la III División, se preveía un desenlace favorable a los blanquiazules, y que rendían visita al Palma.

Una primera parte donde faltos de clase las jugadas que se desarrollaban en el terreno de juego, eran efectuadas por ambos bandos por mediación de contra-ataques...

De mayor dominio visitante, finalizó la primera parte sin que el marcador se alterara. La segunda parte, y más amplio dominio visitante, fue vistosa por los goles que ambos equipos consiguieron.

A pesar de una lentitud y retención de pelota, por parte de Santi, cosa no acostumbrada en él, fue quien consiguió los dos primeros tantos para su equipo. Liras, acertó distancias, al transformar un penalty en gol. Nuevamente el Baleares, aumenta la diferencia por obra de Bordoy; y este mismo jugador finalizaría con un gol de penalty. La movilidad del marcador...

Por no decir el mejor, si podemos manifestar que el Baleares...

El encuentro de mayor interés en la III División, era el desarrollado en terrenos menorquines, donde se enfrentaron el líder y el Menorca. Partido de máxima rivalidad, y la posibilidad de que el equipo local frenara la excelente marcha que lleva trazada el Mahón...

Tres empates a costa del Binisalem, Ciudadela y Poblense. Nada sorprendente el «punto» conseguido por los ibicencos, si el del Sta. Catalina y Alayor, debido a la posición que los contendientes mantenían en la general.

Claros triunfos del Soledad y At. Baleares sobre el Manacor y Palma respectivamente, aumentando la tabla «real» el equipo que rindió visita al Palma.

El At. Baleares, está en la clasificación general, en un puesto «prometedor». A un solo positivo del Mahón, siendo la meta menos goleada, a pesar de que sus delanteros solamente hayan conseguido introducir por 16 ocasiones el balón en las mallas contrarias. Demuestra con ello poseer buena línea defensiva y «normal» la delantera; pero dado que el Mahón ha encajado 5 tantos, sus delanteros han conseguido perforar por 28 veces el marco del oponente. En lo que refleja la actual clasificación, el Mahón supera al At. Baleares, a pesar de que el único oponente «serio» —digámoslo así— hayan sido la visita a Menorca y recibir al Soledad, por cuanto los blanquiazules han sufrido varios encuentros difíciles, que si no lo representan los oponentes lo «practican» con carácter de rivalidades.

Continúan en la «zaga» el Binisalem y el Alayor, que con el Poblense, puede decidirse el «descenso» cosa más factible de analizar, que la posición del «líder».

J. ALOY

siones fueron las que tuvieron por marcar en el marco exactamente defendido por Riudavets. Las buenas intervenciones del visitante y la poca fortuna de otras, hizo que el Binisalem se alzara con una victoria merecida.

El Alayor, un equipo que practica buen fútbol, poco pudo hacer para que el Binisalem no minimara la situación y se preservara la situación de defender y victoria, cosa que hizo con eficacia.

Destacaron por el Binisalem Pablo y la medular. Por el Alayor, su central Fortuny, con gran actuación de Riudavets y Florit II.

Poblense, 0 - S. Catalina, 1

Alineaciones: STA. CAT.LINA: Serra; Mas II, Mas II, Mas I; Crespi, Morín; Sánchez, Ferrer, Ramón, Solivellas y Timoner.

POBLENSE: Pomar; Payeras II, Pons, Payeras I; Perelló, Vallespir I; Retich, Vallespir II, Serra, Galmés y Mir.

Arbitro: Buen arbitraje del señor Sastre, del colegio baleare.

Uno de los encuentros que el resultado, siendo justo, hubiera podido ser ganado por cualquiera de los contendientes. Ambos tuvieron bastantes oportunidades de marcar, y las ocasiones fueron desaprovechadas, bien por poca efectividad rematadora, como por obstáculos indispensables en un terreno de juego: postes, largueros, piernas de jugadores, etc.

Cierto es que el Poblense dominó más que el visitante, pero sus incursiones no representaron peligros eminentes a la meta defendida por Serra. Ambos contendientes implantaron juego en la zona medio del terreno de juego, sin que ninguno de ellos dominara la situación continuamente o con largo período de tiempo.

La primera parte fue continuación en la segunda, donde se alternaban los equipos en crear negligencia ante las metas contrarias.

Resultó justo el empate a cero tantos, perdiendo un positivo y con ello peligrar la situación del equipo local en las cercanías de los «rezagados».



HECTOR NÚÑEZ, ex-jugador del Real Mallorca, uno de los puntales del Levante.

el marco contrario. Salen un poco nerviosos, porque desean jugar bien brindando una actuación completa a su público. Pero...

el adversario inminente es uno de los más firmes aspirantes al ascenso: el Levante. Un equipo que se encuentra en plena forma. Uno de los críticos valencianos JOSIMBAR ha escrito:

«El partido ha constituido un gran triunfo del Levante con el cual se desquita de pasadas malas actuaciones. Se ha dado la circunstancia de que el delantero Bum que sustituye a Núñez co...

mo interior derecha, ya que Núñez jugaba en el puesto de Wanderley, que por ser brasileño no puede participar en esta competición, ha estado muy afortunado marcando los tres goles. A esta circunstancia y a los aciertos de Catalá, en la defensa del Levante, se ha debido que este equipo venciera al Gijón, eliminándolo de la Copa Generalísimo. «En la segunda parte, el Gijón ha intentado batir la puerta valenciana en algunas ocasiones, pero Catalá ha estado muy bien y seguro. «Un gran partido del Levante, en el que se han destacado Bum y Catalá, con buenas actuaciones de Núñez y Alfonso».

Hasta aquí la referencia, breve, pero suficiente para que nuestros lectores se den cuenta de la clase del adversario... a cuyas filas debe sumarse el peligroso y eficaz Wanderley.

Se dice en Valencia que es muy posible que el equipo que sea opuesto al Mallorca lo formen: Catalá, en la puerta, Panchulo, Alfonso y Maestro, en la defensa.

Ezea y López Hidalgo, en la media.

Pons, Bum, Wanderley, Hector Núñez y Blavet, en la delantera.

De todos ellos el más conocido es Hector Núñez que fue figura en el Valencia y después notable jugador del Mallorca.

En cuanto al Mallorca, una cosa es seguro: que Pini entre de nuevo en el equipo. Quedan bastantes días para hablar del partido al cual podrán asistir gratis las señoras y los niños que acompañen a los caballeros que norten una entrada de general Lorenzo RIPOLL

LABORATORIOS FARMACEUTICOS

Precisan nombrar agente para la difusión de sus especialidades en Baleares. Residencia en Palma de Mallorca. Dirijanse: Sr. Martínez, Apartado de Correos 9.122 - MADRID

¿ESTRENAR OTRA VEZ SU COCHE?

¡Y por qué no!

Adopte un equipo transformación CONTI y obtendrá

MAS REPR'S - MAS POTENCIA - MAS VELOCIDAD

Table with 2 columns: Equipos para and Potencia. Rows include Seat 600 (750, 850 y 1.000 c.c.) and Seat 1.400 (1.800 c.c.).

Informese, sin compromiso en

TALLERES GICASA

SERVICIO OFICIAL CONTI

PATRONATO OBRERO, 84 y ANTILLON, 12 y 14 - PALMA

COPA DE EUROPA DE NACIONES

HOY, TURQUÍA - ESPAÑA

LOS ESPAÑOLES TENDRAN QUE BREGAR MUCHO PARA VENCER

Ya llegamos al encuentro internacional frente a Turquía, en Estambul. Allí, en terrenos otomanos, no hemos conocido aún las mieles de la victoria, y ese es el objetivo de hoy: romper el «tope» que hasta ahora tenemos, y sumar un nuevo triunfo en la Copa de Europa de Selecciones, lo que nos permitiría esperar con cierta confianza la doble confrontación con Checoslovaquia.

Empecemos con nuestra «historia futbolística privada y republicana». Se puso en marcha el 8 de junio de 1952, en Estambul, y empatamos sin goles, con esta alineación: Ramallets, Alonso, Bicsca, Seguer; Muñoz, Puchades; Basora, Arza, César, Panizo y Gainza. Vino luego la Copa del Mundo de 1954, y en Madrid, el 6 de Enero, ganamos 4-1 con Argila, Lesmes I, Campanal, Segarra; Bosch, Puchades; Miguel, Alsua, Venancio, Pasieguito y Gainza, con tantos de Venancio, Gainza, Miguel y Alsua. Pero el 14 de Marzo, en Estambul, perdimos por 0-1 representados por Carmelo, Segarra, Bicsca, Campanal; Pasieguito, Puchades; Miguel, Venancio, Kubala, Alsua y Manchón. Y llegó la jornada imborrable del 17 de Marzo, en Roma, donde se alinearon Carmelo, Segarra, Bicsca, Campanal, Gonzalvo III, Puchades; Artche, Venancio, Escudero, Pasieguito y Gainza, que lograron una menguada igualdad a dos goles, marcados los nuestros por Artche y Escudero, y rota, tras la prórroga reglamentaria, por la mano inocente del «bambino» de turno que nos dejó fuera de combate. Para el tiempo, y, de nuevo en Madrid, el 6 de Noviembre de 1957, vencimos por 3-0 con Ramallets, Quincoces, Garay, Segarra; Santisteban, Zárraga; Miguel, Kubala, Di Stéfano, Rial (Stáñez) y Gento. Podemos añadir dos encuentros de Selecciones «B»: el primero, en Estambul, el 6 de Noviembre de 1957, empate sin que funcionase el marcador, con Vicente, Piquer, Mestres, Marañón (Etura); Olivella, Glaría II; Tejada, Sampedro Sabino, Pepillo y Collar. Y el segundo, el 6 de Julio de 1959, en San Sebastián, donde nos dieron el triunfo dos goles de Peiró y Pepillo, con este equipo: Araquistain, Sastre (Alvarito), Rodrigo, Mestres; Ruiz Sosa, Del Sol, Torres, Peiró, Pepillo, Ribelles y Collar; estas dos confrontaciones corresponden a nuestra triunfal Copa del Mediterráneo y, en la última, el portero turco Ozcan detuvo un penalty lanzado por Ribelles.

Como verán, las primeras Selecciones jugaron cinco veces, de las que ganamos dos, empatamos otras tantas y perdimos una, con 0 goles a favor y 4 en contra; los «B» se enfrentaron en dos ocasiones, con una victoria a nuestro favor y una igualdad, 2 tantos marcados y ninguno recibido en nuestra puerta. Queda al margen el empate a tres de los «amateurs» en el redondo estadio napolitano de San Paolo, que tuvo como desenlace una batalla campal entre los veintidos jugadores que prosiguieron en los vestuarios y estuvo a punto de causar la descalificación de ambos equipos: es el más escandaloso encuentro jamás presenciado por el comentarista, y se alinearon con nosotros Grosso —que marcó los tres goles— y Velázquez, que también jugará esta tarde. Por la misma razón de categorías no hablamos de los partidos de Juveniles y Militares.

Y hoy, de nuevo, nos encontramos como el capitán pirata de Espronceda: «... Asia a un lado, al otro Europa, y allí a su frente Estambul...». La Selección que lleva Balmanya confirma lo ya probado en las líneas de atrás —Iribar, Sanchis, Gallego, Violeta, Reija; Pirri, Paquito— y presenta una nueva delantera. Una delantera, digámoslo así, curioso: porque se compone de tres madridistas —Amancio, Grosso y Velázquez— y del españolista José María. Y da la casualidad de que los dos atacantes «merengues» más en forma en los últimos encuentros —a las crónicas me remito— son Félix Ruiz y Gento, o sea los únicos dos que no han sido convocados ni para un casual que ojalá no se produzca. Si Balmanya busca un equipo para Méjico, quizá sobre Reija y Amancio, por ejemplo; y si lo que desea es ganar a Turquía, que parece lo lógico y necesario, Gento era, posiblemente, con Iribar, el hombre más indiscutible del conjunto. Pero el Seleccionador es el responsable, y el sabrá lo que hace, por supuesto, mucho mejor que nosotros, que nos limitamos a recoger la «vox populi» y a expresar, por añadidura, una impresión personal. En el ataque viajero, el único jugador «claro» en punta es Amancio, porque Grosso, en su propio club, es un trotón que parte desde atrás; en cambio, me permito recordarles también que Gento es el máximo goleador, ampliamente destacado, del Real Madrid en la temporada actual. José María nos parece un jugador extraordinario, pero superado hoy en día, aún, por el veterano Gento.

Los otomanos son una raza históricamente guerrera —causan sensación, por ejemplo reciente, en el conflicto de Corea— y batallarán sin cansancio y sin descanso los noventa minutos del partido. Su victoria por 2-0 en Moscú no es un dato definitivo, porque hace unos días sólo pudieron empatar sin goles en Túnez. Pero nuestros muchachos tendrán que bregar mucho para vencer, y este es el resultado que puede y debe lograrse.

José María F. Gaytán. (PYRESA)

Estambul, 31. (Del enviado especial de Pyresa, José María Loyente). — Si la temperatura balompédica sube como consecuencia de la expectación que ha motivado la llegada de la selección española, hay que señalar todo lo contrario en cuanto a la temperatura climatológica. Al tiempo casi primaveral que hacía al llegar al aeropuerto de Estambul ha seguido una auténtica ola de frío, que incluso ha traído nieve sobre la capital. Durante toda la mañana han estado cayendo copos suaves, con ligero paréntesis al mediodía, para repetir por la tarde. No creo, sin embargo, que haya nevada fuerte, por lo que el partido no peligrará. Se jugará a la hora prevista, es decir, a las dos y media de la tarde, o lo que es igual, a la una y media en versión española y llegarán en directo hasta los aficionados a través de la palabra de Matías Prats y de Quilates, que para eso están aquí.

La única novedad en relación con mi crónica de la llegada se refiere al estadio. Efectivamente, al estadio Ali Sami Yen es nuevo y nada tiene que ver con el que sirvió de escenario al Real Madrid-Besiktas. Precisamente el nuevo recinto deportivo lo ha estrenado esta mañana nuestra selección, bien abrigados los jugadores porque era el momento en que con mayor abundancia caía la nieve. El entrenamiento, el clásico en estas circunstancias, con más vueltas al campo que en otras ocasiones, quizá para combatir el frío, que, repito, es intenso. Los jugadores han sudado lo suyo y como todos están en forma, Balmanya ha confirmado la alineación, por lo que saldrán al campo: Iribar; Sanchis, Gallego, Violeta, Reija; Pirri, Paquito; Amancio, Grosso, Velázquez y José María.

En el bando turco también hay alineación oficial. Jugarán: Ali; Talat, Ercan, Yilmaz, Felmi, Yusuf, Seref, Neprzat, Ogun, Fevzi y Faruk. Como puede apreciarse, Turquía juega con el sistema táctico del 4-3-3, retrasando al medio Yilmaz a la defensa y a los dos interiores a la media, donde escollan al formado Seref, que es el capitán. Esto hace que en muchos momentos sean seis hombres al ataque, con la particularidad de que los tres que echan desde atrás son peligrosos en el remate. De todo esto me he enterado gracias a Kuztman, hoy jugador del Besiktas y que antes estuvo en España, en las filas del Betis y del Español. Por cierto que Kuztman, que es compañero de Faruk, nos ha dicho que el extremo está lesionado y que no cree que pueda jugar, en cuyo caso lo sustituirá Sanli, que es mucho más lento, pero que tiene mayor dominio de balón. Es, pues, la posible variante que puede darse en el equipo turco, al que por cierto no le agrada el nuevo campo. La explicación es bien sencilla: que el estadio Ali Sami Yen tiene hierba bien cuidada y dimensiones grandes, lo que hace que su inferioridad técnica se ponga de manifiesto. A Seref y los suyos les habrían encantado jugar en el estadio viejo, porque aquí, a juzgar por las opiniones que he recogido, nadie pone en duda la victoria de Turquía. Hay un clima general de euforia, de ciego



HE AQUÍ A LOS ONCE JUGADORES DE LA SELECCION ESPAÑOLA DE FUTBOL QUE HOY SE ENFRENTARAN AL EQUIPO TURCO EN PARTIDO DE LA COPA DE EUROPA DE SELECCIONES NACIONALES, SEGUN LA ALINEACION FACILITADA POR EL SELECCIONADOR SEÑOR BALMANYA A LA TERMINACION DEL ULTIMO ENTRENAMIENTO - (Foto Cifra Gráfica).

optimismo, que todavía no me explico en qué puede apoyarse.

Creo sinceramente que España debe ganar, aunque la victoria, si se produce, sea la primera alcanzada en escenario turco. Pero alguna vez habrá que romper el maleficio y alguna vez también un jugador español conseguirá marcar un gol en Estambul, porque hasta la fecha, en encuentros de selección, la polvora española estuvo mojada siempre. Lean cifras: el 8 de junio de 1952, empate a cero; el 14 de marzo de 1954, victoria turca por 1-0 y el 6 de noviembre de 1957, nuevamente empate a cero, pero esta última vez entre las selecciones «B» de ambos países. El primer gol español, por tanto, está por llegar. También está por llegar el primer encuentro entre Turquía y España que no termine en gresca y como muestra bien se puede recordar los dos últimos, jugados uno en el terreno neutral de Nápoles y otro en Oviado. El primero correspondía a los Juegos del Mediterráneo y terminó con el rosario de la aurora. El segundo, para la fase final del Campeonato Mundial Militar, terminó por el estilo. En ambos estuvo como protagonista Grosso, que por esa razón conoce bien a los turcos. En la cara adversa aún una cicatriz del partido de Nápoles. También Gallego y Velázquez estuvieron en alguno de esos líos. Y es que el juego duro impera por estas latitudes y sirve para equilibrar en parte el desequilibrio técnico que lógicamente existe. Si el rival se arruga miel sobre hojuelas; si el rival responde, la gresca, la batalla, el jaleo y el escándalo.

Confío en que el húngaro Gyula Gere corte por lo sano. Es el árbitro del encuentro y contará con la colaboración de sus compatriotas Karoly Schopp y Janos Biroc y para evitar que el partido se le vaya de las manos. Porque que el partido va a ser duro no lo pone en duda nadie. Hay demasiada expectación y excesiva euforia, dos cosas nada convenientes para el fútbol, sobre todo si el marcador se mantiene equilibrado mucho tiempo. Para los españoles sólo hay una posibilidad y es imponer su juego con esa ley definitiva que son los goles. Y cuanto antes mejor. Que el «suspense» es muy bonito en el cine, pero nada grato en la fría localidad del estadio Ali Sami Yen ante cuarenta mil turcos, que hay que ver cómo gritan.

¡CUIDADO!

No instale su calefacción sin antes informarse de «STRACHONETT»

El radiador mural a gas ciudad y butano.

Distribuidor: MIGUEL MUT AMENGUAL Arda. Juan March, 25 y calle San Miguel, 232

El homenaje a Martín Mora

SE RECIBEN MUCHAS ADHESIONES

Al anunciar BALEARES el homenaje que un grupo de distinguidos aficionados al deporte pensaban rendir a Martín Mora, por el éxito de la organización del partido de viejas glorias, se recibieron inmediatamente numerosas adhesiones.

Preside la comisión organizadora don Juan Seguí, que durante muchos años fue directivo del Real Mallorca y, en la temporada última, ocupó la vicepresidencia.

Parece concretarse la fecha: el próximo día 18, sábado. Consistirá en un almuerzo en el Mesón de Son Caliu. Los tickets costarán 250,00 pesetas, y podrán ser retirados en el restaurante Tirol. El propietario, Rudi, ha confeccionado un exquisito menú, muy propio de la categoría del local.

Sabemos también que se sumarán algunos de los mismos jugadores que actuaron desinteresadamente en el partido. Así como algunas personalidades.

Con sumo gusto continuaremos informando de este homenaje, al que ya nos sumamos anticipadamente.

OVIEDO, 1 - CONSTANCIA, 0



OVIEDO.— En partido correspondiente al Torneo de Copa de S. E. el Generalísimo, el Oviedo ha vencido al Constancia por 1-0. En la fotografía, una de las jugadas de peligro ante el área de Galán. — (TELEFOTO CIFRA).

ANALAYA Por RAT DEPORTIVA

LO QUE NOS INTERESA

Ayer acudió a la «Tribuna T.V.» el Presidente de la Federación Nacional de Fútbol D. José Luis Costa, para someterse al interrogatorio de cuatro destacados críticos deportivos, D. Pedro Escartín de «Pueblo», D. Carlos Méndez «Cronos» de nuestro fraternal colega «Marca», D. Santiago García de «La Vanguardia» y D. Enrique Gil de la Vega «Glera» de «ABC».

Como puede comprenderse, fueron tratados todos, o casi todos los temas, que pueden interesar en el momento actual del fútbol español. Quienes siguieron el curso de la emisión, pudieron darse perfecta cuenta de ello. Quienes no lo siguieran, se lo pueden suponer. Pero de los temas tratados, el que más interés al cronista fue aquel que hizo referencia, —muy de pasada por cierto—, a la posibilidad de que la Liga Nacional sufra una reestructuración. Al fin se han dado cuenta de que ni desde el punto de vista deportivo ni desde el económico, resulta interesante que continúe su desarrollo la competición de Liga tal y como está sucediendo ahora. España —así se dijo— no tiene ni posibilidades ni jugadores para seguir manteniendo dos grupos de II División y quince de Tercera. Se habló de los 800 mil y pico de kilómetros que tienen que recorrer los equipos de III para disputar sus encuentros y se habló de la posibilidad de nuestras reagrupaciones atendiendo a su situación geográfica, así como también, la posibilidad de formar un grupo de II División, que vendría a ser una especie de «I División B.» con mucha más categoría y mucha más fuerza, naturalmente.

Pero no se desmenuzó más este interesante asunto, que tanto nos habría gustado conocer. En principio la idea no parece descabellada, porque la verdad es que jugando uno en II División después de haber permanecido uno o más años en la I, lo que hace es «perder el oficio» y el estilo. Y lo propio sucede cuando un equipo alcanza la I División, donde empieza por sentirse incómodo e incomodar de paso a todos los del grupo, pues el bache se hace notar enseguida.

Si se tratara de un escisión bien delimitada, entonces la diferencia de clase no podría ser muy grande y la adaptación de los primeros a los segundos y viceversa no se dejaría sentir con tanta fuerza.

Además es muy probable, que adquiriera más categoría el grupo de III División con lo cual a la par que se lograría un necesario equilibrio, es probable que el fútbol español alcanzara una mayor altura.

Tampoco sería difícil conseguir que los jugadores que lucharon en un equipo del grupo «A» de I División, se sintieran bien en el «B», cosa que no ocurre ahora, pues cuando un equipo desciende, todos buscan escapar del mismo, para incorporarse, generalmente, al equipo que ha ascendido, con lo cual habremos de reconocer que el fútbol ha ganado bien poca cosa.

En fin, que se dijo muy poca cosa, pero que se dijo algo; y confesamos que nos interesó mucho. Valdrá la pena seguir el desarrollo de las ulteriores deliberaciones que en este sentido se hagan, porque pueden afectar al fútbol mallorquín muy directamente.

Lea «BALEARES»



Atractivo el avance de las carreras del próximo domingo siendo esta vez su máximo atractivo la presentación de Passignano S, uno de los trotones importados por don Juan Villalonga. Por cierto que fue una fatalidad que Nautitus IV quedara lesionado en su primera salida.

Interesante también la reaparición de Jirel, el caballo nacional de la Peña Siroca que tiene ante sí un brillante porvenir si no surgen imponderables. Por cierto que el estupendo Juliá ya sale el próximo domingo junto a Imagen y Hecla II. Tributo de ser el caballo que a su edad ha registrado una mejor media kilométrica en toda la historia de nuestra cría caballar.

La carrera estelar vuelve a tener doce participantes y nuevamente será la que cierre el programa y la del Trío. Sólo falta que también sea el grupo de cabeza el que se imponga como el pasado domingo y se igualen los handicaps. No sería nada extraño.

En la comarca de Poniente de la Bahía de Palma, empiezan a surgir aficionados, lo que es muy significativo ya que siempre había estado ausente en las competiciones hípias. Esta semana se espera a Royale Noblesse que defenderá los colores de don Matías Ferrá de S'Arracó y en el Puerto de Andraitx tenemos a don Pedro Alemany actual preparador y conductor de Frisán, que tuvo el domingo un muy lucida actuación.

Por otra parte de un pueblo no muy lejano, de Calviá, es don Bartolomé Clar que está preparando a Lorea un producto de Fox M y de Ursela, ésta hija de Marcello.

Los domingos por la mañana se entrenan los potros de Manacor. Continúa marchando muy bien Limbo, el hijo de Hourvari y Embita que prepara Sebastián Vaquer. Tampoco marcharon mal La Banana y Lola, ambas bajo el pupilaje de Bartolomé Llobet.

El domingo en estos entrenos el público era mayor que otras veces porque se había corrido el rumor de que llegaría Miss Piroshka, la potranca de dos años de don Miguel Seguí. No pudo llegar porque nosotros hablamos con su propietario en Son Pardo.

Jewel Noir y Jordania son dos ejemplares jóvenes que se han clasificado en todas las reuniones de este año en el hipódromo de Manacor y los que van en cabeza de un torneo particularísimo que organizamos nosotros y del que les iremos dando cuenta. De momento no tenemos trofeo para él, ni tampoco son estas líneas para pedirlo. Si viene bien y sino también.

Dos ejemplares jóvenes que marcharon muy bien la pasada semana son Landa, un producto de Japis que prepara Pedro Capella y Liserón, un hijo de Fox M y Ruti Carla, propiedad de don Antonio Amengual.

Un nuevo triunfo de Roquepine en el Prix d'Amérique y también de la cuadra de Henri Levesque ya que en segundo lugar se clasificó Oscar R.L. el eterno segundón. En la misma carrera, Levesque tenía a Sans Atout, uno de los caballos jóvenes más prometedores del momento.

Roquepine ha participado este año en once carreras, de las cuales ha ganado diez habiéndose clasificado en la otra. Antes de ganar su segundo «Prix d'Amérique» Roquepine llevaba ganadas, en pesetas casi veintitrés millones, y como Oscar R.L. había conquistado en su ya bastante prolongada vida deportiva una cantidad sólo ligeramente inferior, tenemos que el Sr. Levesque, con estos dos trotadores, lleva hoy ganados sus cincuenta millones de pesetas.

En el Prix d'Amérique se esperaba mucho del americano Short Stop, que había conseguido en los Estados Unidos una marca de 14"7. Este caballo defendía colores franceses.

Tendremos que prestar una mayor atención a los potros que se preparan con vistas al Gran Premio Nacional. Estamos en los días en los que las velocidades van cuentan.

Como ya dijimos son unos cuarenta los «L» de los cuales tenemos noticia y que se preparan en los hipódromos de Palma y de Manacor. Un número record en estas fechas y que representa casi un cincuenta por ciento de la producción de 1964.

CENTAURO

JUDO

MUCHOS PARTICIPANTES EN LOS CAMPEONATOS ESCOLARES INFANTILES Y JUVENILES

El pasado domingo por la mañana, se celebraron en el Gimnasio de la Delegación Provincial de Juventudes, los combates valederos para los Campeonatos Escolares de Judo para sus categorías Infantil «B» y Juvenil.

Los Campeonatos en sí, constituyeron un indudable éxito tanto de participantes como de público asistente, que acudió a presenciar los combates entre los judokas que en representación de los distintos colegios de nuestra capital se presentaron a la competición.

En los combates para la clasificación por equipos, los judokas del Instituto, se impusieron en los combates finales a los del C.I.D.E., siendo Gacías y Pardo los más destacados en la categoría Infantil.

Para la final de la categoría Juvenil, se enfrentaron los judokas del colegio de Montesión y del Instituto, con victoria para los primeros al obtener la máxima puntuación por sus representantes Cortés y Sancho.

Sin duda alguna, la competición individual superó en interés a la de equipos. Para todos los participantes, se estableció la puntuación dada por el Reglamento de los Juegos Escolares, siendo divididos los participantes en las dos categorías de In-

fantiles y Juveniles, que lucharon todos contra todos con adjudicación de los puntos de la tabla.

En la categoría Infantil, resultó vencedor el judoka Antonio Gacías, que impuso sus conocimientos a todos los demás participantes. Alarcón y Martínez, le siguieron en puntuación, que lograron tras unos bellos y emocionantes combates, que fueron aplaudidos por el numeroso público que se situó alrededor del tapiz.

Enrique Cortés fue el vencedor indiscutible en la categoría Juvenil, imponiéndose a sus demás compañeros, con victorias rápidas conseguidas en volterros vistosos, que causaron la admiración de los espectadores. En esta misma categoría Ballesteros dio muestras de su progreso, consiguiendo estimables puntos frente a rivales en posesión del cinturón de más graduación.

Todos los combates fueron controlados y dirigidos por los miembros de la Federación Balear de Judo designados al efecto que llevaron a cabo una grata labor, que fue completa aceptación de participantes y equipos contendientes.

Las clasificaciones individuales fueron las siguientes:

ATLETISMO

ALBERTI (OLIMPIC) BRILLANTE VENCEDOR DEL XXV CAMPEONATO JUVENIL DE CAMPO A TRAVES

MONTESION GANO POR EQUIPOS

El pasado domingo a las 10 de la mañana, se dió la salida a los participantes en el XXV Campeonato Juvenil de Campo a Través, desde la meta situada en las pistas de Atletismo del Campo Militar de Deportes.

La prueba tuvo un brillante vencedor en Alberti (Olimpic), que antes de celebrarse la prueba se presentaba como único fa-

vorito, salvo las sorpresas que pudieran presentarse, que en todo caso debían provenir de los atletas de Montesión.

Dada la salida a los corredores, se formaron rápidamente dos grupos de destacados, figurando en el primero Alberti, juntamente con los cuatro corredores del colegio de Montesión, que en esta ocasión eran Crespi, Ordinas, Llamas y Fluxá. Tras los primeros destacados se formó otro grupo con los hermanos Caja, pertenecientes al R.C.D. Mallorca y Delgado y Beltrán del C.I.D.E.

A medida que transcurría la carrera, Alberti y Llamas se emparejaron en cabeza de la misma, para imponer el ritmo de la misma. Unas veces era Alberti y otras Llamas, quien figuraba en primera posición. Detrás de ellos, siempre en las primeras posiciones, figuraban los corredores de Montesión y tras ellos, Gerardo y Francisco Caja, que se esforzaban en recuperar el terreno perdido. Más atrás quedaba el resto de participantes.

Entre los aficionados estaciona-

dos en los alrededores de la meta, se hacían cábalas sobre el posible ganador de la carrera. Mientras unos se decidían por Alberti, otros lo hicieron por Llamas, mirando las cualidades de corredor más rápido en las llegadas. Pero Alberti, conocedor de sus posibilidades y de las de su rival más directo, forzó el tren de la carrera en los últimos 800 metros, obligando a Llamas a rezagarse, al no poder aguantar el tren impuesto. Alberti entró destacado en el recinto del Campo Militar de Deportes, aguantando la ventaja hasta la línea de meta, que cruzó en primera posición.

Seguidamente entró Llamas y a continuación lo hicieron Fluxá, Crespi y Ordinas, que con ellos consiguieron la victoria por equipos para el colegio de Montesión.

La clasificación de la carrera fue la siguiente:

- 1. Alberti (Olimpic), 13' 14"
2. Llamas (Montes.), 13' 44"
3. Fluxá (Montes.), 14' 07"
4. Crespi (Montes.), 14' 13"
5. Ordinas (Monte.), 14' 22"
6. Caja G. (Mallor.), 14' 29"
7. Caja F. (Mallor.), 14' 53"

INFANTILES

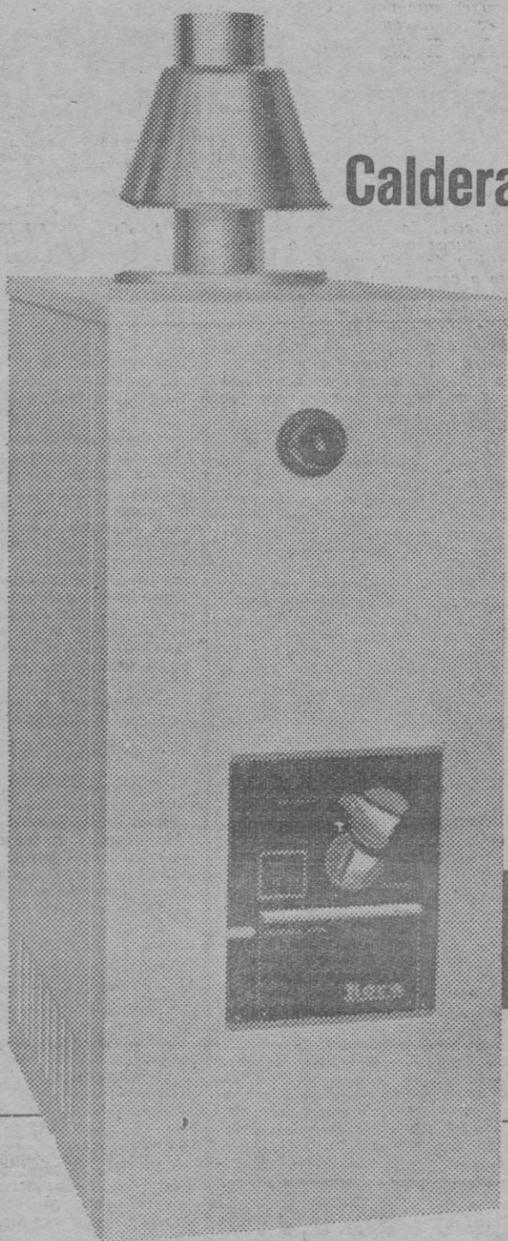
Table with 2 columns: Name and Puntos. Includes Gacías (45), Alarcón (40), Martínez (25), Trias (15), Palou de C. (10), Pardo (0).

JUVENILES

Table with 2 columns: Name and Puntos. Includes Cortés (37), Ballesteros (20), Garí (15), Sancho (5), Martorell (0).

LIMPIEZA-ECONOMIA COMODIDAD

Caldera a gas Roca, automática, económica, para calefacción doméstica.



- Reducidas dimensiones
• Sin problemas de reposición de combustible.
• Técnicamente construida para calefacción.
• Máximo aprovechamiento de la potencia calórica del gas.
• Funcionamiento automático y seguro por controles de precisión.
• Especial y técnicamente fabricada a base de elementos sueltos ampliables.
• Homologadas por las Compañías de Gas, beneficiándose de las tarifas reducidas.
• Garantía de un año. Servicio de mantenimiento y conservación, post-venta, atendido por personal técnico especializado.

CALDERAS A GAS Roca

50 AÑOS DE CALEFACCION PARA ESPAÑA
La Caldera a Gas ROCA la encontrará en todas las casas instaladoras de calefacción.

Solicito me remitan información sobre Calderas a Gas. COMPAÑIA ROCA-RADIADORES, Rambla Lluch, 2 - GAVA (Barcelona).

Form with fields for Nombre, Calle, Población, Provincia.

COMPAÑIA ROCA-RADIADORES, S. A.

Infórmese en nuestras salas de exposición: MADRID - Alcalá, 61 y BARCELONA - Paseo de Gracia, 28 o consulte con su instalador.



Anoche se reunió la Junta Directiva del Mallorca.

El orden del día trataba casi exclusivamente de temas deportivos.

Respecto al económico, hay una satisfacción: la taquilla fue superior a la primera eliminatoria de Copa de las dos temporadas anteriores.

Nos dicen que el que redacta las actas de la Junta es el vicesecretario. Y el secretario? Declaración de un directivo: Que se discutan las facilidades del entrenador y sus actuaciones, me parece periodístico. Que se tengan que meter en cuestiones personales del entrenador, nos parece muy poco edificante, por no decir otra cosa.

Los seguidores del Atlético Baleares están muy satisfechos con su equipo, tras la victoria con el Palma.

El Felanitx de fútbol ha estrenado presidente. Se trata de don Raúl A. Soler... que es natural de Elche. Ya piensan llevar al equipo a categoría nacional.

El homenaje a Martín Mora será extraordinario. Se han sumado muchas personas y personajes.

Tenemos noticias «gordas» de la Ronda Internacional al Mallorca, que organizan en Mallorca. Pronto lo comprobaremos.

MOSCARDON

5192) SE NECESITA aprendiz de 14-15 años para oficina de empresa eléctrica. Informes en calle Santo Domingo 44

5192) OFICIAL ELECTRICISTA se necesita con estudios de maestría o similar edad 20-30 años Informes: Calle Santo Domingo 44

(5192) APRENDICES ELECTRICISTAS se necesitan, edad 14-15 años. Informes: Calle Santo Domingo 44

LA FEDERACION BALEAR DE LUCHA INAUGURO LA TEMPORADA CON UNA BRILLANTE REUNION

El pasado viernes por la noche, la Federación Balear de Lucha empezó la serie de reuniones programadas para la presente temporada, con la celebración de la primera prueba de puntuación, aprovechándose la ocasión para la entrega de premios y títulos de pasado año.

El pasado viernes por la noche, la Federación Balear de Lucha empezó la serie de reuniones programadas para la presente temporada, con la celebración de la primera prueba de puntuación, aprovechándose la ocasión para la entrega de premios y títulos de pasado año.

Doblemente vencedor en este desplazamiento, el La Salle se ha clasificado sub-campeón

BALONCESTO

El Perlas venció en Mahón y tuvo que suspenderse el Alcázar

Finalizó el domingo la Liga de II División, habiéndose clasificado el La Salle de Mahón sub-campeón de nuestro grupo, gracias a este doble triunfo en su desplazamiento. Venció también el Perlas en Mahón, confirmando su actuación también el Carmelitana en juveniles, aunque a los restantes de su grupo les faltó una jornada, sin que el Campeón haya conocido la derrota.

Al referirnos a lo que falta, debemos aclarar que se trata del Ciudadela-Alcázar, aplazado como ya informamos, y a unos diez minutos del Alcázar-Palma, ya que fue suspendido por supuestos insultos al árbitro, cuando el marcador señalaba ventaja para el Palma por 13-16. Hubo la natural discusión, que se prolongó fuera de la pista y mientras el Palma se trasladaba a Ciudadela, donde debía enfrentarse al titular. Ya de noche, fue requerido telefónicamente para reanudar el partido a las seis y media de la mañana en Mahón, a lo que no accedió el conjunto palmita, quedando por tanto a la espera de la resolución federativa.

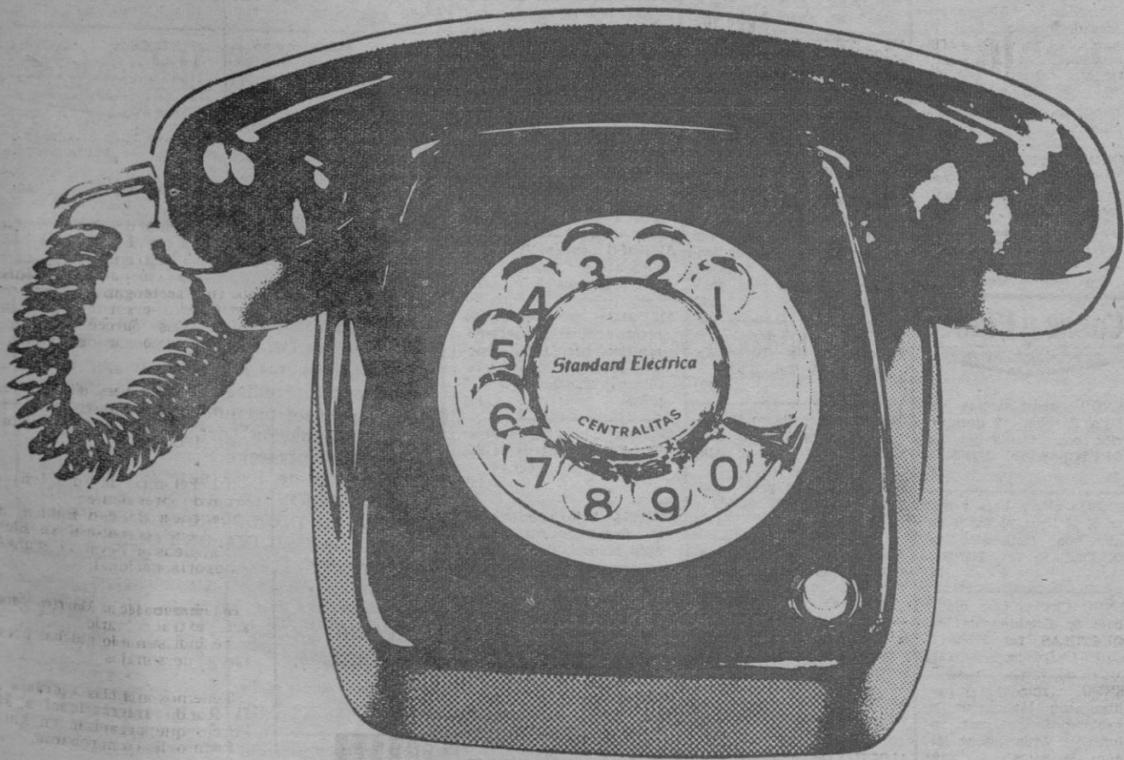
El domingo el Palma fue vencido por el Ciudadela por 62-32. Mejor resultado obtuvo el Perlas en su desplazamiento, ya que si el sábado fue difícilmente vencido por el Ciudadela, por 70-63, el domingo venció en la pista del Alcázar, por 50-52.

Fue totalmente positiva la visita del La Salle, ya que consiguió la victoria en sus dos encuentros disputados. El sábado, en el Vivero y ante un Hispania que no tuvo una de sus mejores actuaciones, los de Mahón vencieron mercedamente por 41-47, y el domingo, ante el Hoac, tuvimos ocasión de presenciar un emocionante encuentro, cuyo tiempo regula-



Equipo juvenil del «Carmelitana».

Aquí está el elemento clave que Vd. necesita



Este elemento clave de sus facilidades de comunicación y de su empresa, está de servicio las 24 horas del día, los 7 días de la semana, los 365 días del año. Es capaz de llevarle a centenares de sitios a la vez y está siempre dispuesto a crecer con su compañía al menor gesto. Es español y, además, pertenece a la vasta familia de la International Telephone and Telegraph Corporation y puede recurrir a sus múltiples facilidades de técnica e investigación.

3.000 instaladores, técnicos y expertos en servicio de asistencia están prestos a estudiarle exactamente el tipo de centralita telefónica más aconsejable para aumentar la eficiencia de su compañía.

Por ser una empresa española, Standard Eléctrica le ofrece un exacto conocimiento del mercado español, una red de servicio de larga y profunda experiencia y una asistencia al momento, para que su centralita esté en servicio los 365 días del año.

Si quiere saber más sobre centralitas Standard Eléctrica, remítanos el cupón adjunto o escriba a: Standard Eléctrica, Paseo Calvo Sotelo, 27, Madrid (4).

Standard Eléctrica, S.A. ITT

Standard Eléctrica, S.A. P. CALVO SOTELO, 27 MADRID-4. Si quiere que Standard Eléctrica le demuestre cómo una centralita moderna puede aumentar la eficiencia de su empresa, ponga X delante de la frase que sigue y sus señas a continuación: Deseo que me visite su representante. Nombre: Dirección: B.L.1

mentario finalizó con empate a cuarenta puntos. La prórroga fue igualmente emocionante y hasta el mismo final no se decidió el triunfo, que fue para el La Salle, por 48-49, gracias a un tiro libre convertido en el último segundo.

FEMENINOS

El Campeonato femenino ha entrado en una nueva fase, finalizando la primera vuelta, y en el que el Perlas se apunta como indiscutible vencedor, ya que el domingo se impuso al Hispania, que todavía no había conocido la derrota, por 42-20, después de haber llegado al descanso con ventaja local de 22-8, continuando, por tanto, el Perlas en su condición de único imbatido.

Un deslucido encuentro jugaron Sindicadas y S. F. Felanitx, abundando los fallos, si bien fue el conjunto local el que poco a poco consiguió imponerse venciendo por 38-15.

El La Cierva logró un meritorio triunfo en Binisalem, al vencer en este desplazamiento por 6-15, debiendo añadir que el pasado miércoles, S. F. Felanitx logró vencer al Binisalem por 63-6.

Mañana, miércoles, volverán a enfrentarse los equipos femeninos, que inician la segunda vuelta.

En Manacor, la Cierva recibirá la visita del Sindicadas, que sin duda habrán de apuntarse el triunfo, al igual que el Perlas en su visita al Hoac, mientras que el Hispania es claro favorito ante S. F. Felanitx, al que recibirá en el Vivero.

JUVENILES

En el Campeonato Juvenil hay que destacar el triunfo del Luchamayor en la pista del La Salle por 51-59, triunfo un tanto inesperado y que sitúa a los de Luchamayor en el segundo lugar de la clasificación.

También no era del todo esperada la victoria del Luis-Vives sobre el La Cierva, al que venció por 37-33 después de prórroga.

Nuevo triunfo del Carmelitana sobre el Miky, por 21-58, en su último encuentro del Campeonato, logrando mantenerse imbatido en todos los encuentros en que ha intervenido.

ENCESTADORES

De nuevo tenemos que ofrecerles la clasificación incompleta de los encestadores, ya que se ha repetido el motivo de siempre: la falta de las correspondientes actas. Nos hubiera gustado poder informarles que Agueda, del Hispania, es el máximo encestador de II División, y aun cuando nos

sificación actual es la siguiente: Mora (Sindicatos), 151; Ferrer (Hispania), 109; Frau (Perlas), 90; Mezquida (Hoac), 61; Parera (Perlas), 56; Pizá (Sindicadas y Mas (S. F. Felanitx), 50.

En Juveniles, también la falta de actas nos impide conocer la situación real de los encestadores, aunque según nuestros datos, que no son oficiales, Borrás, del Palma, no ha sido todavía alcanzado.

REUNION DE PRESIDENTES

El próximo viernes, día 3, tendrá lugar en la Federación Balear una interesante reunión para Presidentes de los Clubs, que dará comienzo a las nueve de la noche.

En la misma se tratarán varios asuntos, como son el comienzo de un Torneo, un partido entre las selecciones de jugadores catalanas y mallorquinas y ampliación de fichajes, temas de gran interés, esperando la asistencia puntual de todos los interesados.

TONY



MODELO DE 85 ESPACIOS MODELO DE 120 ESPACIOS

guillermo Trúniger, s.a. MADRID - BARCELONA

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO BALEARES:



VIA ALEMANIA, 5 TEL. 26540, PALMA DE MALLORCA

AIRE ACONDICIONADO

INSTALACION Y SERVICIO

FRIO INDUSTRIAL, S. A.

EXPOSICION Y VENTA:

«AUGUSTA»

Teléfonos: 52153 - 53464

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
telfs. 21745, 31177 y \*35940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para anuncios de la Propiedad Inmobiliaria

◆ **VENDEMOS.** Atico dos dormitorios, Paseo Mallorca, 725.000 ptas. Facilidades.

◆ **VENDEMOS.** Solar Son Vich, vistas sobre Cala Mayor y Bahía, 700 m<sup>2</sup>, 1.500 ptas. m<sup>2</sup>. Facilidades.

◆ **VENDEMOS.** Chalet grande en Benanova, por 950.000 pesetas.

**Oliver Malu**

Agente Inmobiliario Jaime III, 135. 3.  
Teléfono 222046

**f. mirabó**

AGENTE INMOBILIARIA. - ADMINISTRACION DE FINCAS  
Mercado, 9. Tel. 220615

**PISOS** y Aticos, tres y cuatro dormitorios, llaves mano, zona Instituto.

**PISOS** 3 dormitorios, a punto de terminar, junto Frontón Balear.

**PISOS** en construcción, travesía San Miguel, 4 dorm., 2 baños.

**LOCALES** comerciales distintas cabidas, cerca Plaza Progreso.

**PERELLO**  
San Felipe Neri, 30.

**FINCAS JAUME.** Avda. Alejandro Rosselló, 80. Alquiler piso amueblado en calle Ramón Muntaner, mucho sol. (15)

**FINCAS JAUME.** Avda. Alejandro Rosselló, 80. Venta piso en Travesía Jaime III, 5 años facilidades. (14)

**FINCAS JAUME.** Avda. Alejandro Rosselló, 80. Necesitamos pisos para alquilar, máxima rapidez. (13)

**NECESITO** pisos amueblados en alquiler, zonas próximas al Pueblo Español. SOL-LAMAS General Mola, 6. Tel. 221912.

**EN ALQUILER** necesito chalet zona Son Armadans. SOL-LAMAS General Mola, 6. Tel. 221912.

**PISO** 40, junto Plaza Cardenal Reig, 4 dormitorios, sala y comedor, precio 780 mil ptas. 8 años facilidades pago. Vende Fincas JULIA. Jaime II, 44. (24)

**PISO** 30 terminado zona Finca Toros, 3 dormitorios, 130.000 ptas. contrato. resto 2.715 ptas. mensuales. Intereses incluidos. Vende Fincas JULIA. Jaime II, 44. (23)

**Solares y Terrenos**

**CONSTRUCTORES,** cambio terrenos, inmejorable situación, con pisos. Teléfono 225536.

**VENDO** parcelas urbanización Ca'n Gayá (Parto Ciom), 2.400 metros. 100 ptas. m<sup>2</sup>. Tel. 253844. (14)

**VENDO** 1.800 m. en Carretera de Manacor. Ag. QUETGLAS. Tel. 212603 (11)

**VENDO** solares en Ca'n Pastilla. Ag. QUETGLAS. Teléfono 212603 (10)

**VENDO** solares en Carretera de Porto Pi. Ag. QUETGLAS. Tel. 212603 (11)

**SOLAR:** cedo derecho edificación cambio por local o piso, cerca próximo Paseo Marítimo. Tel. 214919 (15)

**SOLAR EN PORTALS NOUS:** Excepcional situación, vista mar, esquina, próximo apartamento. hotel 1.600 m<sup>2</sup>, vendó precio ocasión. ALEX Plaza Rastrille 9. Tel. 223971 (21)

**VENDO** solar en el Centro de Paguera, de 700 m con facilidades. Ag. QUETGLAS. Tel. 212603. (16)

**VENDO** 2 parcelas juntas o separadas en Cas Capitá. Buena situación, a 550 pesetas m<sup>2</sup>. Inicial 50 mil. Informes: Telf. 217489. (21)

**EN PTO. DE ANDRAITX** se venden solares baratos. Agencia Inmobiliaria SAN-SO. Oficinas: Avda. Mateo Bosch, 11, Pto. Andraitx. (18)

**VENDO** solar Na Burguesa, Génova, 770 m<sup>2</sup>. Facilidades. Tel. 233298. (10)

**VENDO** solar 640 m<sup>2</sup>, zona Ca'n Pastilla, hace esquina, agua. Muchas facilidades. Informes: 212321. (14)

**COMPRARIA** solar unos 1.200 m<sup>2</sup>. Buñola, Sóller, Bañalbufer, Alcudia, Pollensa. BURCH. Villa Rosita. SOLLER. (14)

**VENDO** solar de 450 m<sup>2</sup> con 100 metros de mar en cre Molina. Ciudad Jardín a 1.000 metros al metro. Informes: Avda General Prim y Rivera 93 (26)

**VENDO** solar Maravillas. Barceló y Combis, 7, 10. (10)

**VENDO** solares entre La Rápita y El Estañol. Teléfono 224500. (10)

**VENDO** solar en Colonia San Jorge, 200 m<sup>2</sup>. Informes: Tel. 232965 y 216501 (12)

**VENDO SOLAR**

200 m<sup>2</sup>. en Colonia San Jorge, está cercado, tiene cochera y contador eléctrico. Situado en calle del Sol en Urbanización Pou den Verdera. Informes: Naranjo, 30. (Rafal). Palma

**Locales**

**VENDO** local 170 m<sup>2</sup>. en travesía calle Aragón. Ag. QUETGLAS. Tel. 212603. (12)

**VENDO** local 430 m<sup>2</sup>. en calle Pablo Pierrer, con facilidades. Ag. QUETGLAS. Tel. 212603. (14)

**Hipotecas**

**HIPOTECAS Y PRESTAMOS** con rapidez y economía. Beltrán Velázquez. cinco. (10)

**PRESTAMOS** primeras y segundas hipotecas toda clase fincas urbanas y rústicas, reserva y rapidez. CABRER, Sindicato, 158, entresuelo, 11 a 1. (21)

**«AVISO» SASTRERIA CYMA,** se complace en ofrecerles la nueva sección para uniformes. Recepción, Botones, Conjuntos Musicales, etc., consulte precios y modelos. Tel. 224892, 222713, Sindicato, 70. (26)

**DISPONGO** capital en primera hipoteca sobre HOTELES. Todas cuantías. Bala-guer. Paseo Mallorca, 66, 2º, 2º. (14)

**Traspasos**

**SE TRASPASA** bar. Herre-ria, 89. De 1 en adelante. (10)

**CEDO** bar buen rendimiento con o sin opción de traspaso, ganga. Reina María Cristina, 101. (15)

**TRASPASO** taller pintura céntrico y en marcha. Tardes, 3 a 6 Tel. 227078. (13)

**COMPRARIA** traspaso local emplazado entre Pl. Gomi-la y La Cubana. Tel. 252252 (12)

**BARATISIMO** cedo Bar sin traspaso, grandes facilidades. Alférez Gralla Lladó, 19 (11)

**TRASPASO** tienda comestibles con vivienda en zona turística, alquiler reducido, Ag. QUETGLAS, tel. 212603 (14)

**TRASPASO** colmado con vivienda en Arenal. Carretera Militar, 531. (10)

**TRASPASO** pequeño local, mínimo alquiler, calle 1ª categoría. Tel. 252706.

**TRASPASO** local semiesquina Pl. Gomila. Indicadísimo Whiski/a gogo, discoteca, restaurante, etc. Alquiler 14.000 ptas. Traspaso 500.000. Facilidades. Señor Rodríguez. Calle Nube, 8, Plaza Gomila, tardes (24)

**TRASPASO** local semiesquina, Pl. Gomila, indicadísimo despacho o bar. Alquiler 6.000 ptas. Traspaso 200 mil. Razón: Sr. Rodríguez. Calle Nube 8. Pl. Gomila, tardes (23)

**TRASPASO** local semiesquina, Pl. Gomila, indicadísimo despacho o bar. Alquiler 6.000 ptas. Traspaso 200 mil. Razón: Sr. Rodríguez. Calle Nube 8. Pl. Gomila, tardes (23)

**TRASPASO LOCAL**  
grande, sastrería, confecciones, cambiaria con terrenos. Doy facilidades. Teléfono 231823.

**Fincas**

**VENDO** ático Aragón, esquina a Viñaza, 700.000, facilidades 8 años. Tel. 253846. (12)

**VENDO** piso junto Avenidas, 4 dormitorios, 2 baños más servicios, 900.000 ptas. Facilidades. Tel. 214930, de 2 a 4. (19)

**VENDO** 1 cuarterada en Galilea, con casa, vista panorámica. Ag. QUETGLAS, Tel. 212603. (13)

**VENDO** rústica de 7 cuarteradas en Santa María, Ag. QUETGLAS, Tel. 212603. (12)

**VENDO** 2 cuarteradas y 1/2 en Santa María, a 50 m. de la carretera. Ag. QUETGLAS, Tel. 212603. (18)

**VENDO** Huerto de 6 cuarteradas a 10 km. de Palma, con casas. Ag. QUETGLAS, Tel. 212603. (16)

**VENDO** Huerto Carretera de Inca, y otras situaciones, Ag. QUETGLAS, Tel. 212603 (12)

**SE VENDE** apartamento. Paseo Marítimo. Informes: Cazador, 1. (10)

**VENDO** planta baja y piso en Pla de Na Tessa. Calle Son Alegre, núm. 6 Informes: en la misma (18)

**EN ENSANCHE,** cerca Avenidas, vendó piso 29, 160 m<sup>2</sup>, pintado y cortinas. 4 dormitorios, 2 baños, muebles, cocina. Gran sala-comedor, etc. Informes: Teléfono 213151, 9 a 1. (28)

**APARTAMENTOS** en Paguera, con terrazas, inmejorable situación, junto carretera y playa. Informes: Arquitecto Benassar 149. Teléfono 252580 (17)

**VENDO ATICO** en Calamagor, 4 dormitorios. Tres baños. Comedor. Cocina. Salón apart. Dos grandes terrazas. Dos ascensores. Garaje. Piscina y demás servicios. Paseo Mallorca, 23, 1º, 1º. (27)

**VENTA PISOS,** 4 dormitorios; sólida construcción, soleados, calle ancha; bonificables. Contado y plazos. Llave en mano. Informes: Telf. 253601 de 11 a 1. (26)

**VENDO** huerto 3 cuarteradas, 100 m. carretera en Casablanca. Informes: Miguel Pastor, Andria, 2. Sants María. (16)

**«OFERTA ESPECIAL PARA LA CUESTA D' ENERO».** Traje a medida en tergal desde 1.975 ptas., obsequiándoles con magníficos regalos SASTRERIA CYMA. Sindicato, 70. (23)

**VENDO** piso Obispo Maura, o cambio por planta baja o chalet. Facilidades. Reina María Cristina, 101. (16)

**PISO.** Exento contribución. 3 habitaciones grandes, mucho sol, pintado, calor negro, 150.000 entrada, resto 2.880 mes. VALENTI, Muntaner, 4. (19)

**VENDO** piso céntrico, 450.000 ptas. MIRABO, Mercado, 9. Tel. 226515. (10)

**TRASPASO** peluquería señoras, semiesquina Plaza Gomila. Unica en su género, aire acondicionado, decoración lujosa, equipada con el más moderno material, acreditadísima. 8.000 ptas. alquiler y 550.000 de traspaso. Facilidades. Razón: Calle Nube, 8. (Pl. Gomila). Señor Rodríguez. Tardes. (38)

**POR NO PODER** atender traspaso bar con facilidades, mucha clientela. Para informes: Adrián Ferrán, 48. (15)

**TRASPASO** souvenirs en Ca'n Pastilla, cerca playa. Teléfono 250519. (10)

**POR NO PODER** atender vendó bar, renta bajísima. Teléfono 226131. (10)

**TRASPASO:** salón recreo, futbolines, máquinas electrónicas, admito socio. VALENTI, Muntaner, 4 (11)

**SANMARTIN.** Compra-ventas pisos, apartamentos y chalets. Todos lugares y precios. Visítanos y conocerá nuestra rapidez y eficacia. Plaza Mayor, 48.

**EN CALLE** Barón de Sta. María del Sepulcro, vendó piso principal propio para despacho vivienda, cuatro dormitorios, sala comedor con chimenea toda de madera, baño completo, dos aseos, gran nevera empotrada, dos terrazas, otros detalles. Tel. 221625 (30)

**VENDO** áticos y sobre áticos, y almacenes, en calle Dr. Andrés Feliu, 143. Informes: Teléfono 215221. (16)

**GRAN OPORTUNIDAD:** Se vende piso 3º, tres habitaciones, sala comedor, recibidor, cocina, baño y galería, de particular a particular; llaves en mano; grandes facilidades; en la misma se alquila cuarto por 2.000 ptas. mensuales. Informes al Telf. 227995. (38)

**VENDO** planta baja cerca Avenidas, 4 dormitorios con facilidades, Ag. QUETGLAS. Tel. 212603 (13)

**VENDO** planta baja, esquina, cerca 31 de Diciembre, Ag. QUETGLAS, Tel. 212603 (12)

**VENDO** piso precio 380.000 pesetas, entrada 160.000, tres dormitorios, sala, comedor. Tel. 221816. (13)

**Alquileres**

**ALQUILO** apartamento, terraza vista mar, San Agustín, precio a convenir. Teléfono 251512. (12)

**ALQUILO** apartamento Calefacción y garage. Máximo confort. Arbona. Teléfono: 221737. (10)

**DELANTE PLAYA CALA-MAYOR,** alquilo piso moderno amueblado, 2 dormitorios, terraza frente mar, 4.000 ptas. mes, calefacción. Telf. 234019. (18)

**ALQUILO** planta baja amueblada. Travesía 31 de Diciembre. Razón: Ramón Muntaner, 25, 3º, 2º. (14)

**SON ARMADANS.** Alquiler piso amueblado para 2 personas, situado en bonito chalet, entrada independiente, cien metros terrazas, vista mar. 3.000 ptas. Teléfono 234019. (23)

**ALQUILO** pisos 3 dormitorios por la Pl. de Toros. Ag. QUETGLAS. Tel. 212603 (13)

**ALQUILO** piso Pedro Martel, 66. Informes: Torrens, Merced, 39. (10)

**DISPONGO** piso para alquilar. Informes: Tel. 222520. (10)

**ALQUILO** piso nuevo amueblado, capaz cuatro personas, cuatro mil ptas. Monterrey, 55. Tel. 260355. (14)

**SE ALQUILA** planta baja para negocio y vivienda. Calle Soler. Telf. 232901. (12)

**ALQUILO** pisos amueblados. Informes: Tel. 211805. (10)

**ALQUILO** apartamento céntrico ciudad. Tel. 214375 (10)

**SE ALQUILAN** dos viviendas amuebladas. 3.500 a 4.000 ptas. Informes: Juanito Valls, 4, pral. (14)

**PAGUERA,** locales a estrenar, magnífica situación. Informes: Arquitecto Benassar, 149. Tel. 252580. (12)

**BOLSA DEL MOTOR**

**Automóviles**

**PARTICULAR** vendó 600 D Conti, admito cambio 600 normal. Verlo: Calle Patronato Obrero, 59. (14)

**SEAT** 600-D, 25.000 kms. pesetas 50.000 Morris Minor magnífico estado. 38.000 pesetas. Se admiten cambios con moto o alguna facilidad. Garage Armadaus (23)

**ALQUILO** local-cochera, detrás Plaza Toros. Informes: Alférez Ribas Santandreu, 72, 1.º (12)

**ALQUILO** locales varias situaciones, alquiler razonable. CARDELL Plaza San Antonio, 65. (11)

**INTERESAN** pisos para alquilar, con o sin muebles. CARDELL Plaza San Antonio, 65. (13)

**NECESITO** piso en alquiler sin muebles, alrededores Blanquerna o Cardenal Reig. Escribir n.º 333 asta Administración (16)

**NECESITAMOS** viviendas amuebladas Agencia FER NANDEZ Plaza Santa Catalina Thomás, 51 (10)

**CA'N PASTILLA** alquilo tiendas para estrenar, espléndida situación, dimensiones: 48, 96 y 144 m<sup>2</sup>. Telefonar 221686.

**AGENCIA FERNANDEZ** alquileres apartamentos amueblados 2.500 ptas. Plaza Santa Catalina Thomás 51 (13)

**ALQUILO** local 260 m<sup>2</sup>, dos entradas camiones, cerca Avenidas. Padre Vives, 85-89. Tel. 250097. (15)

**PROPIETARIO** Agencia FERNANDEZ ofrece sus servicios toda clase de alquileres Plaza Santa Catalina Thomás, 51 (14)

**ALQUILO** piso muy céntrico, 4 habitaciones, comedor y sala. Informes: en esta Administración (13)

**DESPACHO** y bajos céntricos alquilarse. Razón: Plaza Tagamanent, 8, de 10 a 12. (13)

**ESPECIAL PARA NOVIOS!** SASTRERIA CYMA; se compran en presentables trajes a medida para boda, de tergal por 1.975 ptas., obsequiándoles con la camisa y corbata de ceremonia. Sindicato, 70 (29)

**BUSCO** piso en alquiler, céntrico, 5-6 dormitorios. MIRABO, Mercado, 9. Teléfono 226515. (13)

**APARTAMENTO,** mucho sol, calefacción central. 3.500 ptas. al mes. Son Armadans. Tel. 235039. (13)

**SE ALQUILA** apartamento La Caleta, Paseo Marítimo. Tel. 213417. (10)

**ALQUILO** en La Vileta, vivienda o por negocio. Barceló y Combis, 7, 1º. (13)

**ALQUILO** pequeño apartamento (bajos) amueblado, céntrico, propio dos señoras, precio 2.000 ptas. Teléfono 224694, de 3 a 8 tarde. (19)

**ALQUILO** local junto Plaza Toros, 50 metros, 4.000 VALENTI, Muntaner, 4. (11)

**ALQUILO** bajos zona comercial Santa Catalina, 50 m<sup>2</sup>. Apto bodega, tienda, oficina, almacén o taller. Informes: Rossiñol, 24. Telf. 235121. (21)

**DESPACHO** en el Palacio de la Prensa, 4.000 pts. APAR-VILLA. Tel. 226588

**ALQUILO** piso para despacho. Plaza San Antonio. Teléfono 214233. (10)

**ALQUILO** apartamento en Terreno, precios razonables. Tel. 251512.

**ALQUILO** local negocio en el Terreno. Informes: Antonio Marqués, 50, pral. 2º. (12)

**SE NECESITA** alquilar apartamento o piso pequeño amueblado, todo el año. Escribir: Núm. 55527, de esta Administración. (17)

**GARAGE** SAN ANTONIO. Avda. Gral. Primo Rivera, 18. Compra coches al contado y vende con facilidades: Volkswagen; Siata; Citroën 2 HP.; 600 varios; 1.400 A y Simca Aronde, barato. (29)

**GARAGE COMERCIAL LAS COLUMNAS.** Plaza García Orell, 19. «Plaza Columnas». VENDE: Jeep Willys-Viava motor Perkins, 17 HP., varios modelos, estrenar. Motocarras Trimak, varios modelos, estrenar. Volkswagen, impecable, PM. Chevrolet Bel-Air, 1958. Furgoneta Alfa-Romeo Diesel. Seat 600, 25.000 ptas. Seats 600-D, 850, 1.500, estrenar. Cambio. Facilidades. (50)

**PARA AUTOMOVILES:** Vendo a estrenar. Seat 1.500 y 600 D; Renault; 4.4 impecable; Seat 1.500 como nuevo; Varios Seats 600; Lloïd 600 buen estado; 1.400 B; Dauphine impecable; Seat 1.400 C, varios. Facilidades. Eusebio Estada, 126. (30)

**SE VENDE** D K W y coche con motor Diesel. Un sólo dueño. Grandes facilidades. Informes: Hotel Palma. Teléfono 216300 (18)

**VENDEMOS** Seats 600-D; Seat 1.500 y playeros Informes: MELIA. Teléfono: 215966 215311 y 253135 (15)

**VENDO** de particular a particular SEAT 1.400 A, en buenas condiciones Informes: Avda Alejandro Rosselló, 76 (16)

**DE PARTICULAR** a particular vendó Mercedes 220. Tel. 231776 (10)

**COMPRA** venta coches. Garage Español Aragón, 59. Tel. 211619 (10)

**COCHES** alquiler a partir pta km IBEROCARS. Teléfono 236077 (10)

**COMPRO** Seat 600, pago contado Balmes 96 (10)

**COMPRO** coches nuevos usados, pago al contado Calle Patronato Obrero 59 (12)

**PARA AUTOMOVILES:** Vendo a estrenar Seat 950 y 800 cuatro puertas color a elegir Facilidades. Eusebio Estada 126 (13)

**VENDO** Iso-carro en perfecto estado para informes calle Brossá, 48. Tel. 223076. (12)

**Motocicletas**

**VENDO** Iso-carro en perfecto estado para informes calle Brossá, 48. Tel. 223076. (12)

**BOLSA DE TRABAJO**

**LAS EMPRESAS** están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art 3º Lev de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

**Desean Trabajo**

**SEÑORA** desea cuidar niños. Telf. 235330. (10)

**(243) SE OFRECE** gobernanta joven para hotel, buenos informes. Impresor Calafat, 38, bajos. (12)

**SE OFRECE** señorita trabajos administrativos, 1/2 jornada. Informes: Teléfono 222471. (10)

**TAPICERO** trabajos a domicilio, trilleros, fundas, cortinajes. Razón: Tel. 223279 (10)

**(242) SE OFRECE** enfermera inglesa, titulada, hablando español. Informes: esta Admón. (10)

**TAPICERO,** rapidez, calidad, economía, presupuestos sin compromiso. Avisos: Teléfono 221895. (10)

**GARNIZADOS** todas clases se realizan y a domicilio. Telf. 260894. (10)

**MATRIMONIO**

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
 MIERCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
 y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
 telfs. 21745, 31177 y \*35940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA DE TRABAJO

### Ofrecen Empleo

- (5254) MODAS MADRIGAL necesita buenas oficiales para su taller y a domicilio. Trabajo todo el año. Plaza Santa Eulalia, 11. (19)
- (5229) IMPORTANTE empresa precisa chóferes vendedores carnet 1ª, edad máxima 32 años, sueldo y comisión. Presentarse, tardes de 5 a 7. Calle Uetam, 60, Palma. (24)
- (2293) NECESITAMOS mujeres para croquis. Ita Sánchez Bilbao 202 (10)
- (788) NOVEDADES SOBRELL precisa aprendizas (10)
- (5441) CAFETERIA KAIS. Paltan aprendices y ayudantes. Presentarse: Calle Soledad, núm. 20. De 10 a 13 h., y de 19 a 20 h., tarde (10)
- (5253) SE NECESITA mucha ch. 14 a 16 años para recados oficina. Informes: Conde Sallent, 47, entlo. De 9 a 10 y de 4 a 5 (24)
- (5301) CONTABLE se precisa sueldo a convenir. Teléfono 253412 (10)
- REPRESENTANTE precisa fábrica artículos ferretería que visite provincia. Escribir al núm. 4.920, Apartado 1.264. Bilbao. (15)
- (5297) ETCETERA. Boutique, precisa oficiala modistería. Plaza Gomila. (15)
- (5245) PIECEROS y pantalones para trabajo fino, indispensable muestra. Trabajo fino todo el año. Pago buenos precios. Sastretería Mallorca. Plaza San Antonio, 58, entlo. Tel. 212733. (24)
- (5299) SE NECESITA mucha servicios domésticos, dormir en casa. Informes: Telf. 260069. (11)
- (5200) SE NECESITAN botones. Hotel Alexandra. (10)
- (5285) ELECTRICISTA oficial 2ª, precisamos en Ricardo Ankerman, 144. Electricidad Estrellas (10)
- (5302) NECESITAMOS oficial carpintero. Informes: Señor Mayol. Falangista Sastre Juan, 7. (10)
- (5292) SE NECESITA oficial peluquero. Jafuda Cresques, 32. (10)
- (5303) AUXILIAR de cajera se necesita para zapatería, edad máxima 21 años. Presentarse en calle Fábrica, 142, De 11 a 1. (20)

## Enseñanzas

- ACADEMIA nueva de idiomas, inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo 274, tardes. Tel. 31556. mañanas. (15)
- MATEMATICAS, clases particulares de Bachillerato, cursos superiores, reválidas. Magisterio. Teléfono 253944. (11)
- BACHILLERATO. Magisterio. Repasos. Reválidas. Contabilidad. Cultura General. Idiomas. ACADEMIA STELLA. Tel. 212530. (12)

## IDIOMAS

Textos-Discos. LITERATURA EXTRANJERA. Librería LOGOS. Galerías Olmos.

## PROFESOR

Mercantil. Se ofrece trabajo administrativo. Mañanas o tardes. Tel. 217323

ALEMANA nativa da clases. Gabriel Maura, 22, 1º. (10)

## Confecciones

¡AJUSTAREMOS a la moda actual su traje o abrigo usado. Marqués (Sastre) Paseo Generalísimo 76, 1º, 1ª. Borne. (19)

## Nautica

MEJORES fuera orda JOHNSON Ventas y servicio técnico: DARDER, carretera de Sóller (12)

LA BARCA que Vd. desea para la pesca en DARDER Carretera de Sóller (12)

JOANSA. Motores marinos «Volvo Pentas, Cruceros «Coronet», Lanchas y botes de vela, desde el «Casarón» a cruceros. Automóviles, compra y venta. Capitán Salom, 13. Teléfono 253333 (26)

YATE a vela, vendo, terminando construcción. Verlo: Calle Miguel Santandreu, 167, sólo tardes. (13)

## Ventas

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio de 50 por 100 señalado en la tasa.

VENDO colmado zona turística. Telf. 236105. (10)

VENDO colmillo elefante incrustaciones nómadas, 1'50 m. longitud, 14 kilos peso. Ofertas: 55533, esta Administración. (15)

VENDO comedidor nuevo renacimiento, dormitorio colonial. Verlo de 1 a 4 y de 9 a 10 noche. Tel. 227953. (19)

VENDO burrita con carrito. Informes: Paseo Antonio Estrellas, 18, Buñola. (10)

VENDO máquina coser; radio; palmera joven. Informes: Carmen, 21, 1º. (10)

## VENDO

o alquiler hoteles, 115 plazas y 80 plazas, ambos 20 m. playa. Teléfono 212736, de 9 a 10 y 2 a 4 y 8 a 10 noche

## Compras

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarería, 9. Tel. 215747 y 225194. (12)

BUSCAMOS comprador, preferible socio para explotar hotel céntrico; 42 habitaciones. Facilidades. Magallanes, 13. Teléfono 232024. (15)

COMPRARIA grupo eléctrico de unos 16 caballos en perfecto estado de funcionamiento. Ofertas a: Patronato Obrero, 15. Tel. 216946 (19)

## Varios

PINTOR, empapelador, plásticos, esmaltes, fresco, rápido, económico, garantía. Telf. 221547. (10)

CONSTRUCCION. Si me confían sus construcciones y reformas ahorrarán tiempo y dinero. Presupuestos gratis. Tel. 235355. (16)

NO SUFRA de los pies. Fango su remedio. JUSABI Tomás Forteza, 34. (12)

CONSTRUCCIONES y reparaciones, servicio inmediato, presupuestos. Tel. 31484 y 21420. (10)

ACERAS y pavimentos, construcción inmediata. Teléfono 31484 - 21420 (10)

ATENCIÓN AGENCIAS DE VIAJES. Ofrezco 50 apartamentos amueblados en Playa, a 16 kilómetros de Palma. - SOL-LAMAS. - General Mola, 6. Teléfono 221912.

BLANQUEO pintura TUR, CASA PEPE, San Magín. Teléfono 3004 (10)

COMPRO Y VENDO puertas, persianas usadas y nuevas. Plaza Pedro Garau, 39. (10)

SE PRECISAN agentes venta cajas registradoras. Informes: Exclusivas COLON, Colón, 66, entresuelo. (12)

CEDO en explotación puesto pescado, lugar estratégico. Informes: Calle Ausias March, núm. 67-71. Palma. (15)

VENDEDOR a comisión se precisa. Tel. 214834 (Bar Milano). (10)

SI DISPONE Vd. de dos días libres le hacemos chófer. Autoescuela San Miguel. San Miguel, 59. (17)

## Lea «BALEARES»

5294) **HOTEL DE LUJO NECESITA**  
 TELEFONISTAS CON IDIOMAS Y EXPERIENCIA  
 INUTIL SIN REFERENCIAS  
 APARTADO DE CORREOS n

5296) **AUXILIAR ADMINISTRATIVO**  
 Práctico en Mecanografía. Se necesita en C. CABOT, S. A. - Barón de Pinópar, 3

5282) **MECANICO-ELECTRICISTA**  
 APTO PARA SER ESPECIALIZADO EN EL MONTAJE DE ASCENSORES - GRAN PORVENIR - PROTECTORA 19

5283) **SE PRECISA**  
 ADMINISTRATIVO libre s/m., dominando perfectamente mecanografía correspondencia comercial y con conocimientos generales de oficina. Ingreso inicial mensual 7.000 pesetas.  
 MOZO EMBALADOR, libre s/m., hasta 40 años edad, preferible en posesión del carnet de conducir. Ingreso mensual 5.000 ptas. Se exigirá moralidad intachable y acentuado espíritu de trabajo. Escribir facilitando amplios detalles a MATIAS COLOM Avda. Alejandro Rosselló 73 1ª PALMA

## OTRAS SECCIONES

### Música

MUSICOS, reparación instrumentos musicales. Martínez Padre Molina, 38. Teléfono 231705, mañanas.

### Fotografía

FOTOCOPIAS a 750 en el acto FOTO EXPRES. Calle Velázquez, 19 (10)

### Hospedajes

ALQUILO 2 habitaciones para caballeros. Informes: San Buenaventura, 31 (10)

COPIAS DE PLANOS en el acto Olmos 146 (Frente Churrería) (10)

VENDO 5º piso a punto de habitar, con facilidades. Teléfono 212164. (11)

FOTOS CARNET en 15 minutos en Olmos, 146. (Frente churrería) (10)

HABITACION con o sin cocina. Plaza San Antonio, 27, 4º, 2ª. (11)

FOTOS carnet, al momento, buena calidad. Fotos BARCELO. Pelaires, 25. (10)

JOVEN señora moderna, compartiría su apartamento con compañera (o). Informes: esta Admón.

### Pérdidas

ALQUILO cómoda, soleada habitación matrimonio, entrada independiente. Juan Bauzá, 16. (10)

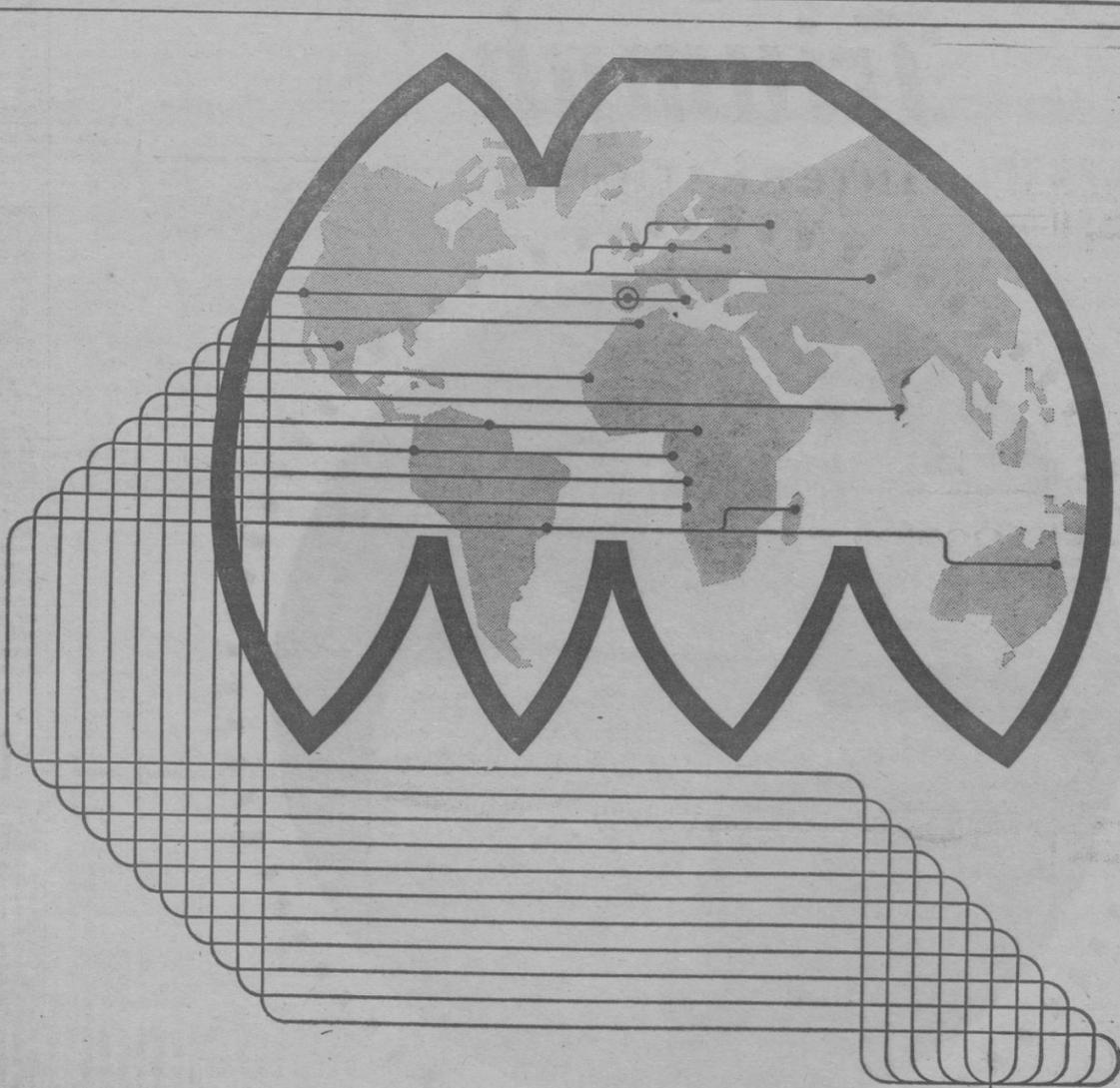
EXTRAVIADO perro perdiguero blanco y negro. Gratificaré: Tel. 224495. (10)

HABITACION una, dos camas, dormir caballeros. Cordeleros, 4, 3º, esquina plaza Cuartera. (10)

### Radio y TV

ALQUILO habitación soleada, señorita (s). Informes: Administración. (10)

REPARACIONES T.V. servicio permanente a domicilio, por técnicos especializados. Tel. 213167. (11)



## Nuestros equipos de telecomunicación ponen el mundo en su mano

Lo mismo dentro de su oficina o su fábrica que a escala internacional, usted puede disponer en la actualidad de un sistema de comunicaciones moderno y seguro con los equipos de Standard Eléctrica, la mayor empresa española de telecomunicaciones, respaldada por la continua labor de investigación y experiencia de la International Telephone and Telegraph Corporation. Fundada en España en 1926, Standard Eléctrica cuenta hoy con cuatro fábricas, en las que trabajan más de 15.000 empleados, incluyendo 3.000 instaladores de larga experiencia en los servicios que requiere la red y el mercado español. Es de

hecho, una de las mayores firmas exportadoras nacionales y fue declarada "empresa modelo" por el Gobierno en recompensa a su valiosa contribución al desarrollo de España. Standard Eléctrica es una de las 105 empresas asociadas a ITT - el mayor suministrador en electrónica y telecomunicaciones del mundo - las compañías ITT abastecen de equipos de telecomunicación a 115 países de los cinco continentes. STANDARD ELECTRICA, una compañía nacional que conoce las necesidades de las empresas españolas, respaldada por los recursos técnicos de la ITT, pone el mundo en su mano.



ASOCIADA A

Standard Eléctrica, S.A. **ITT**

MAHON

SALIO EL BUQUE DE GUERRA FRANCES

Después de haber permanecido durante unos días en nuestro puerto, se hizo a la mar el buque de guerra francés «L'Agénais». Su tripulación ha dejado un buen recuerdo en nuestra ciudad, por la corrección que ha demostrado en todo momento. Les deseamos que su estancia entre nosotros les haya resultado grata.

HA FALLECIDO DON JOSE SASTRE

El pasado domingo falleció en nuestra ciudad, el señor don José Sastre Hernández, Presidente del Colegio Oficial de Agentes Comerciales de Menorca.

La muerte del Sr. Sastre ha sido sentidísima en Mahón, donde gozaba del general aprecio y consideración, tanto por su bondad y simpatía personal, como por la honradez y probidad demostradas siempre en todo momento y ocasión.

Los funerales demostraron el aprecio en que se le tenía, por la gran concurrencia de sus amigos. El Sr. Sastre sentía gran apre-

cio por su profesión a la que se dedicó por entero durante largos años, siendo también un gran aficionado al deporte, habiendo ocupado la Presidencia del C. D. Menorca, siendo, en la actualidad, Presidente Honorario del citado Club.

Descanse en paz tan apreciado amigo y reciban todos sus familiares, en especial su desconsolada esposa doña Catalina Pons Carreras, la expresión de nuestro sentido pésame.

LA T.V. Y LA ZARZUELA

Siguen llamando la atención de los aficionados a la música, las retransmisiones de zarzuela que ofrece los domingos por la tarde Televisión Española.

La retransmisión de «Mirenchu» el pasado domingo, constituyó un gran aliciente, resultando excelente, tanto por la perfecta visión como por la buena audición, ya que, al representarse en local cerrado y adecuado, ganó en sonoridad y espectacularidad.

Los únicos que se quejaban eran los aficionados al fútbol, ya que, por causa de dichas retransmisiones, no podían presenciar su espectáculo favorito. Sin embargo, hay que respetar todos los gustos, puesto que la TV no es exclusivamente deportiva y ha de dar cabida en sus programas a espectáculos que satisfagan a quienes dan al deporte su verdadera dimensión de pasatiempo sin trascendencia, cediendo, de

LA CACERIA DE FULICAS

El pasado domingo se celebró en «La Albufera», la cacería anual de fúlicas (fotías), que resultó muy animada, concurriendo a la misma más de un centenar de escopetas y consiguiéndose abatir unas 400 piezas.

M. M. V.



Hoy, 24 págs.

C. D. Menorca, 0 - U. D. Mahón, 2

Si tuviéramos que poner título a esta crónica, le pondríamos el siguiente: «Los últimos quince minutos». En este lapso de tiempo, fue precisamente cuando quedó condensado todo lo que se había realizado durante el partido, al materializarse los dos goles válidos, que fueron el fruto obtenido por la Unión Deportiva en un partido excelentemente planteado por el preparador gualdiazul, que supo ver enseguida como debía colocar a sus hombres, haciendo un truco en la defensa y moviendo a los peones de la delantera, que dió el resultado apetecido.

En este encuentro se ha demostrado cuanto influye la preparación física, el tesón, la rapidez y las ganas de vencer. Porque hay que reconocer, que hoy día, la Unión Deportiva posee mucha mejor preparación que el Menorca, hay más rapidez en sus filas y, además, juegan con un tesón y una fibra envidiable, formando un bloque compacto y difícil de agotar. Con estas características, la Unión planteó un partido de campo contrario y lo desarrolló bien, esperando que el agotamiento hiciera presa de sus adversarios cuando ellos se encontraban mucho más frescos. Y así fue, pues en la media hora final del partido mostraron más tondo que el Menorca y mientras estos se rendían al cansancio, los gualdiazules se mantenían más enteros, permitiéndoles aprovechar su mayor puesta a punto para ir desbordando poco a poco a su rival. Tanto es así, que los dos goles llegaron, como hemos dicho, en los quince últimos minutos y, durante ellos, se había impuesto claramente ya la Unión al Menorca, acosándolo una y otra vez, pese a llevar ya una ventaja que le permitió llegar al pitido final con toda tranquilidad.

toda la defensa, estando Massanet magistral pasando muy buenos balones Villalba y jugando discretamente la delantera. El portero Ramón no tuvo mucho trabajo.

En cuanto al Menorca, tuvo que prescindir de alguno de sus titulares y ello debilitó sus líneas, en especial su ataque. En la línea defensiva destacó Dot, la media estuvo bien tanto por parte de Pons Riera, que marcó muy bien a Rosselló, como por parte de Germán en su constante braga, dando un ejemplo de pundonor en su difícil puesto. La delantera fue lo más débil del equipo, siendo fácilmente anulados sus dos extremos y estando Florit muy poco trabajador. Hernández intentó abrir brecha en las líneas de contención adversarias, pero estuvo desamparado y faltó de ayuda toda la tarde, no pudiendo hacer más de lo que hizo. En conjunto, falló en el Menorca, fondo, velocidad y brío.

Arbitró el partido el colegiado valenciano señor Montoliu, siendo buena su labor, pese a los protestas de una parte del público. El primer gol válido de la Unión, fue perfectamente legal, toda vez que en el primer remate entró la pelota en la puerta, siendo despedido por Tuduri desde dentro. La jugada que la consiguió era ya inútil, pues el gol estaba hecho.

ALINEACIONES Y GOLES

Menorca: Tuduri; Perell, Encinas, Dot; Pons, Germán, Galo, Sánchez, Hernández, Florit y Suárez.

Unión D. Mahón: Ramón Acisclo, Corell Tolo; Massanet, Robles; Juan Miguel, Quique, Rosselló, Villalba y Llácer.

A los 25 m. del primer tiempo, Tuduri repele un balón y el rechace es rematado a gol que es anulado por falta.

A los 30 m. del segundo tiempo, hay un centro sobre puerta por tiro de Llácer que Tuduri despeja cuando va el balón hacia el trazo, siendo de nuevo rematado a gol 0-1.

A los 36 m., Rosselló efectúa un magnífico pase lateral a Massanet, que no tiene más que avanzar dos pasos y tirar a puerta para batir a Tuduri. 0-2

M. MORAGUES

NOTA IMPORTANTE

Los jugadores de ambos equipos lucían brazaletes negros y antes de comenzar el partido se guardó un minuto de silencio, por la muerte de los señores Sastre y Bou, Presidente de Honor el primero de ellos y padre del actual Presidente el segundo E. P. D.

BALONCESTO

¿Quién me compra un lío? ¡Menudo jaleo se ha armado! Pocas veces hemos tenido ocasión de relatar a los lectores un caso, que a la vez se haya convertido en algo tan chocante y tan embarañado, como el que ocurrió el pasado sábado en la cancha del C. B. Alcázar, en el partido que este equipo disputó contra el C. B. Palma, correspondiente al Campeonato de Liga de II División.

Lo ocurrido es lo siguiente: A raíz del partido jugado el sábado de la semana anterior entre el Alcázar y el La Salle, fueron descalificados dos jugadores del club citado en primer lugar. Pues bien, mientras se disputaba el encuentro Alcázar-Palma, el árbitro se dio cuenta de que entre los espectadores se hallaban los dos jugadores aludidos, que presenciaban tranquilamente el partido. El árbitro interrumpió el juego y se dirigió a dichos jugadores ordenándoles que abandonaran el recinto y salieran a la calle. Como es lógico, ambos jugadores se negaron a ello, alegando que en aquellos momentos no eran más que dos espectadores como cualquiera de los demás y no tenían por qué salir. Y como no habían promovido escándalo ni alboroto, no podía ser requerida la autoridad para hacerles abandonar las tribunas. Ante ello, el árbitro optó por suspender el partido y darlo por terminado. Excusamos decir a ustedes la que se armó. Protestas, discusiones, etc., etc.

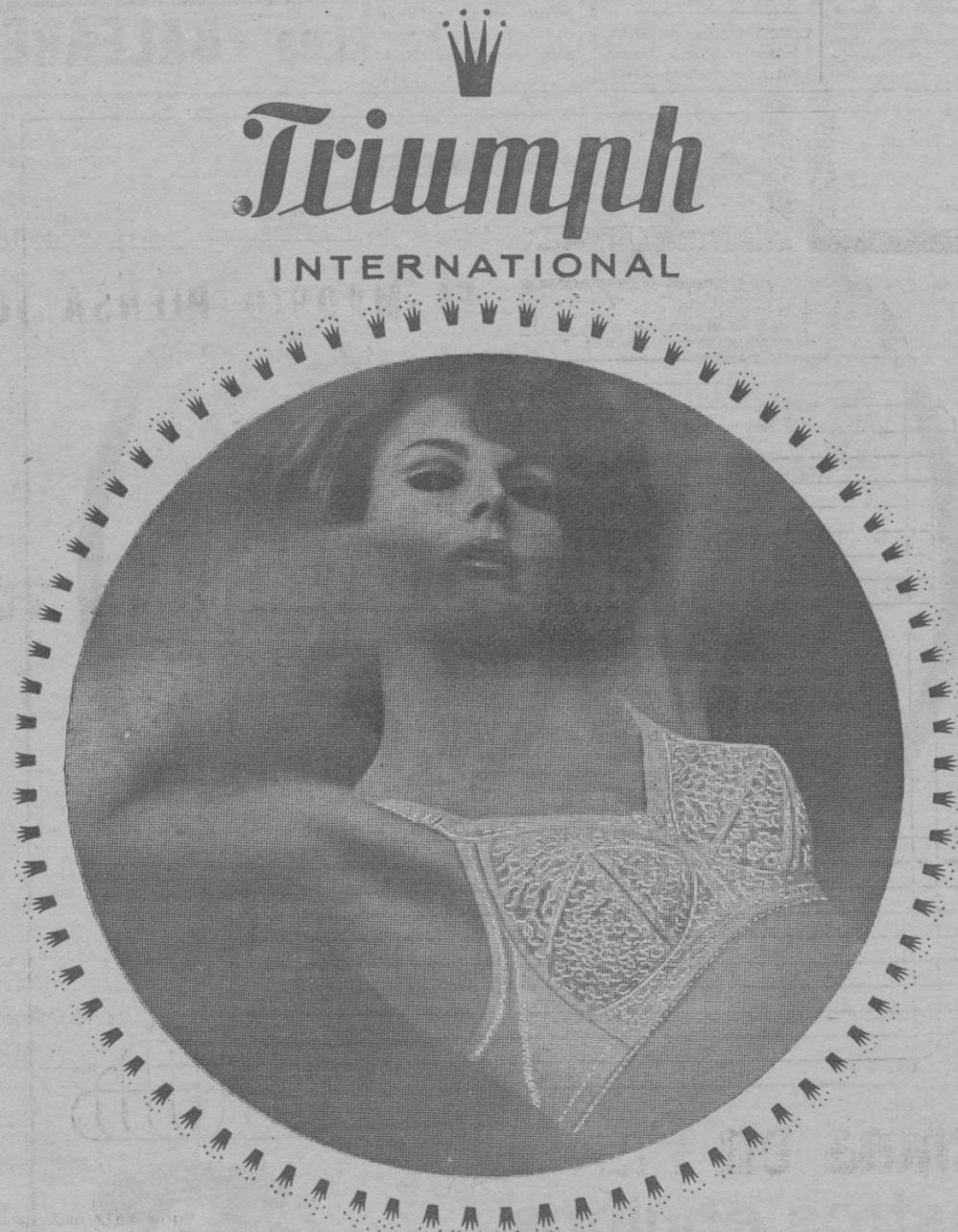
Y, como es lógico, denuncias a diestro y siniestro. Total, que la autoridad deportiva tomó una decisión inusitada, ordenando que el partido se continuara, nada menos que a las seis de la mañana! Y a las dos de la madrugada se estaban recorriendo los domicilios de los jugadores locales para avisarles de que, a dicha hora, debían encontrarse en la cancha, preparados para jugar. Naturalmente, los que no cudieron al terreno de juego fueron los jugadores

del Palma, entre otras razones, porque a las ocho y media de la misma mañana tenían que jugar otro partido correspondiente al mismo campeonato, en Ciudadela, población situada a 45 kilómetros de Mahón, y a cuya ciudad se había desplazado el Palma en la noche anterior, al suspenderse el accidentado partido que comentamos. Era, pues, humana y físicamente imposible que el Palma acudiera a las dos citas y disputara los dos partidos.

De todo este proceso puede deducirse que el lío armado es de los gordos y bien nutridos. No sabemos cómo quedará todo este asunto y si será posible hallar una solución justa y adecuada, porque el caso se plantea, según se opina por estas latitudes, de la siguiente manera: El Palma puede reclamar los dos puntos porque el árbitro lío por terminado el partido cuando ellos llevaban ventaja en el marcador y, además, su ausencia queda justificada al tener que acudir a otro partido, señalado para la misma mañana. El Alcázar puede alegar que como el partido se suspendió sin haberse terminado y se señaló una hora para ser disputado, acudiendo al campo y encontrándose sin adversario, deben adjudicarse los dos puntos. El Palma reclama a su vez, por haberse escamoteado un partido sin causa justificada. Los dos jugadores a que nos hemos referido, protagonistas involuntarios de todo el lío, se sienten vejados y tratados con desconsideración, alegando que ellos eran simples espectadores y, además, correctos en aquel momento.

¿Qué solución creen ustedes adecuada? Veremos cómo acaba todo. Por nuestra parte, no podemos, en espera de poder comunicar a nuestros lectores la solución de este complicado lío, si es que llega a haberla.

M. M. V.



Triumph INTERNATIONAL

elasti star

LYCRA (R) marca registrada de DUPONT

Elasti Star, el sujetador suave y elástico por excelencia. Es como la piel; ni se nota. Corto o largo, recoge delicadamente y a la vez da estilo y agilidad a cada movimiento. TRIUMPH CORONA LA FIGURA

Elasti - Star N en blanco y azul marino Cupula B 275 pesetas  
Elasti - Star LN en blanco y azul marino Cupula B y C 395 pesetas

Triumph International, Emilio Muñoz, 25 - Madrid - Tel. 204 54 46

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Don Sebastián Font Philip

(JUEZ COMARCAL DE SOLLER)

Que falleció ayer, habiendo recibido los últimos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa, Dolores Alemany Alomar; hermana Concepción; hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familia al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, día primero, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Nicolás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Verí, n.º 13. No se invita particularmente. Por voluntad expresa del finado no se admiten coronas.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Don GABRIEL COLL BATLE

(EMPLEADO DE LA BANCA MARCH)

Que falleció ayer, a la edad de 60 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Jerónima Mesquida; hermana Paula; hermanos políticos Joaquín Pastor, Rosa Falconer (viuda de Gabriel Mesquida) y Antonio Mesquida (propietario Bodega Mesquida); primos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar esta tarde, a las siete, en la iglesia parroquial de Santa Catalina Thomás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Blanquerna, n.º 71, 1.º No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA

# SRA. DOÑA NELLIE PRING-MILL

(VIUDA DEL SR. DON RICARDO PRING-MILL, COMANDANTE DE ARTILLERIA DEL EJERCITO BRITANICO)

Que falleció ayer, a la edad de 68 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hijo Roberto; hija política Brigitte; hermana política Margaret; nietos Francisco y Mónica Monserrat, y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

CUARTO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

# Doña Magdalena Suau Vidal

ACAECIDO EL DIA 1.º DE FEBRERO DE 1963.

E. P. D.

Su afligida familia ruega a sus amistades eleven una oración por su alma y se dignen asistir a alguna de las misas que por su eterno descanso, se celebrarán hoy, día 1.º de febrero, en la parroquia de Santa Catalina Thomás, a las siete y ocho y media de la mañana y al Oficio Aniversario, que se celebrará en la citada iglesia, a las ocho de la tarde.

## LLEGO A MADRID EL «SLAVIA DE PRAGA»

Será televisado en directo su encuentro con el Real Madrid

Madrid, 31. (Pyresa). A primera hora de la noche ha llegado al aeropuerto de Barajas la expedición del Slavia de Praga rival del Real Madrid con quien jugará pasado mañana en la Ciudad Deportiva el primer encuentro de cuartos de final de la presente edición. Entre los expedicionarios figura el nuevo jugador del Slavia Tomaseko, famoso internacional checo que ha actuado o rebasado, asimismo, una media de 50 presencias internacionales con la selección checa y forman uno de los equipos de club más poderosos del continente, no sólo por su actual título de subcampeones sino por el elevado nivel técnico y poderoso juego defensivo con elementos que median en una estatura de 1'95 metros.

Después de hospedarse en un hotel madrileño, el entrenador del Slavia de Praga manifestó su interés por visitar la cancha madridista para lo que ha anunciado un entrenamiento mañana tarde a las seis.

Por parte del Real Madrid hoy ha continuado los entrenamientos ante este difícil encuentro decisivo para la clasificación en semifinales. Faltó a la sesión Emiliano, ligeramente lesionado, que reanudará mañana su preparación y se espera pueda figurar junto al resto de compañeros en el partido ante el Slavia.

El encuentro se disputará el jueves, a las siete y media, en el Pabellón Deportivo del Real Madrid y será televisado en directo por la red nacional.

## ULTIMA HORA DEPORTIVA

### LOS CUARTOS DE FINAL DEL TORNEO INTERNACIONAL JUVENIL DE FUTBOL SE JUEGAN HOY

El Barcelona se enfrentará al Florentina en Viareggio

Viareggio, 31. (Aifil). — Terminó esta tarde la fase previa del Torneo Internacional Juvenil de Fútbol, con la celebración de cuatro encuentros y la clasificación consiguiente de otros cuatro equipos: El Burevestnik de Moscú y los italianos Bolonia, Roma y Juventus. Estos equipos pasan a los cuartos de final como ya habían pasado ayer el Barcelona, la Florentina, el Milán y el Torino. Los cuartos de final se jugarán mañana y pasado mañana.

En los partidos celebrados hoy se registraron los resultados siguientes:

En Viareggio: Brescia, 5; Burevestnik, 2. (Se clasifica el equipo ruso por haber ganado el primer partido por 5-0).

En La Spezia: Vojvodina, 0; Bolonia, 0. (0-1 en el primer partido).

En Lucca: Roma, 1; C.S.K. de Rumania, 0. (Idéntico resultado del primer encuentro).

En Altopascio: Estrella Roja de Belgrado, 2; Juventus, 3. (En el primer encuentro la Juventus ganó por 2-1).

Los partidos de cuartos de final que se jugarán mañana miércoles son:

En Viareggio: Florentina - Barcelona.  
En Pistola: Milán - Torino.

## EL MADRID PIENSA JUGAR EL JUEVES UN AMISTOSO CON EL CONSTANCIA

Madrid, 31. (Pyresa). — El Real Madrid piensa celebrar el próximo jueves por la tarde un encuentro amistoso frente al Constancia de Inca aprovechando el pasé de este equipo por Madrid. Caso de que la lluvia lo impidiese se dejaría de celebrar el partido para evitar que se encuentre en mal estado el terreno para el próximo encuentro de Liga frente al Granada. El Madrid presentará frente a los mallorquines a su cuadro completo.

## DESEMPATE EN SUIZA

Caso de ser necesario entre el Inter y el Real Madrid  
Madrid, 31. (Pyresa). — Noticias aun sin confirmar dan cuenta de que la Federación Alemana de Fútbol parece que desistirá de organizar en una localidad germana el posible desempate entre el Real Madrid e Inter de Milán, señalado para tal caso el día 8 de marzo. Los alemanes alegan que en ese día se celebrará si se produjese.

### Apuestas

## 262.883 pesetas para los máximos acertantes

Madrid, 31. (Aifil). — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mútuas Deportivas Benéficas correspondiente a la 2.ª especial del día 29 de enero de 1967.

Columnas: 18.927.638.  
Recaudación: 94.638.190 ptas.  
55 por 100 de premios: Pesetas 52.051.004,50.

REPARTO DE PREMIOS  
17.350.334,80 ptas. a repartir entre 66 máximos acertantes con 14 aciertos, a 262.883,80 pesetas cada uno.  
17.350.334,80 ptas. a repartir entre 1.812 más aproximados de 13 resultados, a 9.575,20 pesetas cada uno.  
17.350.334,80 ptas. a repartir entre 22.682 con 12 aciertos, a 764,90 pesetas cada uno.

FUTBOL EN T. V. E.

## FALLECIO EN MADRID

### DON OCTAVIO OLIVE

ERA PRESIDENTE DEL COLEGIO NACIONAL DE ARBITROS DE BALONCESTO

Madrid, 31. (Aifil). — Ha fallecido en Madrid don Octavio Olive Santella, Presidente del Colegio Nacional de Arbitros de Baloncesto. Había nacido en Miranda de Ebro y contaba 45 años de edad.

El entierro se efectuó ayer tarde y al mismo han asistido miembros de la Federación Nacional y de la regional castellana, así como gran número de jugadores aficionados.  
Desarrolló una gran labor en pro del baloncesto y desempeñó el cargo de Secretario del Colegio Nacional durante dos años y fue presidente del citado organismo durante 23.

Era tal su entusiasmo por el baloncesto que al término de nuestra cruzada y aún siendo federativo, desempeñó las funciones de anotador y cronometrador.

Estaba en posesión de la Medalla al Mérito Deportivo de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes y el emblema con brillantes de la Federación Española de Baloncesto.

## HERCULES - ESPAÑOL PARA EL DOMINGO

Madrid, 31. (Pyresa). — Televisión Española reanudará el próximo domingo sus transmisiones futbolísticas de los domingos con el encuentro entre el Hércules, de Alicante y el Español, de Barcelona, que se disputará a las siete y media de la noche, en el Estadio alcantino de La Viña. La comunicación ya le ha sido hecha al club herculano y será el primero de dos encuentros que se televisarán en la bella ciudad mediterránea, correspondientes al Campeonato de Liga.

## «Abajo esa cabeza de perro de De Gaulle»

# Violenta manifestación china en París

París, 31. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín, por «telex»). — Ya explicamos a nuestros lectores en qué consistieron los incidentes ocurridos la noche del pasado viernes entre fuerzas del orden público y estudiantes chinos. Juzgada en su conjunto, la cosa no pasó del simple suceso. Los amigos de Mao querían manifestarse contra los rusos y organizaron un «cortejo revolucionario» que empezó por repartir proclamas insultantes donde habían escrito los clásicos y ridículos tópicos de costumbre, y cuando unas cien personas disponíanse a partir para la Embajada soviética, intervino la policía que, sin perder la compostura ordenó que disolvieran la manifestación, deteniendo a unos recalcitrantes y dispersando al resto. Los «interrogados» fueron puestos en libertad media hora después y los uniformes de algunos guardias enviados a la tintorería, porque esos chinitos les mancharon con tinta roja. Eso fue todo.

## EN VISTA DE LA ACTITUD DE LA POLICIA, LOS CHINOS SE MANIFIESTAN EN PEKIN, ANTE LA EMBAJADA FRANCESA

ACABO CON UNA «INTERNACIONAL»

NOTICIAS DE PEKIN

Pero hoy, noticias procedentes de Pekin dan una versión casi diametralmente opuesta. Se lanzaron a una carga por sorpresa contra los inocentes chinos y cogiendo los hombres por el cuello o las orejas y por los pelos

organizaron otra manifestación frente a la Embajada Francesa de Pekin, donde varios centenares de individuos llenaron la fachada de carteles que dicen: «Abajo esa cabeza de perro De Gaulles», «Abajo el fascismo francés», «Abajo las atrocidades de la política francesa», mientras simultáneamente el Ministro de Asuntos Exteriores convocaba al Embajador para entregarle una nota de protesta de su Gobierno (que el diplomático no aceptó) y que era el preámbulo oficial a la huelga de que los servidores chinos decidían, contra «La insolencia francesa y sus actos de opresión sanguiñaria». El incidente, como puede verse, de las calles ha pasado a las Cancillerías, y prueba que no tuvo nada de esporádico ni superficial, por que en realidad, es la exteriorización del fracaso de una política que comenzó con el reconocimiento de Pekin y aca-

ba con la protesta de Mao por la amistad franco-soviética: Que los chinos no perdonan ni toleran, y ahora los observadores se preguntan para qué valió establecer unas relaciones diplomáticas que el odio y la incomprensión pueden obligar a romper de nuevo.

### ANTE LA EMBAJADA SOVIETICA DE PEKIN

Tokio, 31. (Efe-Upi). — Millares de chinos se han manifestado ante la Embajada soviética en Pekin, por quinto día consecutivo. La agencia «Nueva China» ha informado que el número de los manifestantes ante dicha Embajada en el curso de estos días asciende a un millón.

La propia agencia ha indicado que el Gobierno comunista chino ha entregado una nota de protesta por otro incidente en que estudiantes y corresponsales chinos fueron objeto de malos tratos el día 28 de enero en la Embajada soviética en Irak, al haber presentado dichos estudiantes y corresponsales una carta de protesta, que no fue aceptada. La agencia china alega que uno de los corresponsales resultó gravemente herido, amén de destrozarle su cámara fotográfica. Por este último incidente es por lo que —según «Nueva China»— protestaron los manifestantes de ayer.

# ALBOROTOS CALLEJEROS DE LOS ESTUDIANTES, EN BARCELONA

## Agredieron con piedras a un policía, que resultó herido

### En Madrid se suicidó un joven que, al parecer, desarrollaba actividades clandestinas

Barcelona, 31. (Cifra). — En el Gobierno Civil se ha facilitado, a última hora de la tarde, la siguiente nota:

«En la mañana de hoy, un grupo de unos doscientos a trescientos estudiantes ha promovido diversos alborotos callejeros, que han sido reprimidos por la fuerza pública.

«En su transcurso, un funcionario del Cuerpo General de Policía que se encontraba aislado, ha sido brutalmente acometido por algunos estudiantes, entre los que se hallaban varias señoritas, que agredieron al mismo con sus bolsos, dentro de los cuales llevaban piedras.

El funcionario, cuya prudencia ha evitado que el hecho tuviera más graves consecuencias, ha resultado con heridas calificadas de pronóstico reservado.

Han sido detenidos algunos de los agresores.

Este Gobierno Civil, que ha mostrado la mayor comprensión para todas las actividades estudiantiles, hace presente que no tolerará las alteraciones del orden público, habiendo dado órdenes para que se repriman con la máxima energía».

#### NOTA DEL RECTORADO

Barcelona, 31. (Cifra). — El Gabinete de Prensa de la Universidad ha facilitado, esta tarde, a la prensa la siguiente nota del Rectorado:

«No hace mucho, un bien intencionado editorial de un prestigioso periódico barcelonés, llamaba la atención sobre el posible perjuicio que en el rendimiento del curso escolar universitario podría producir la concesión de exámenes extraordinarios de febrero. Sus fundamentadas razones motivaron una serie de discusiones en el seno de la Universidad, sobre la conveniencia de estos exámenes, terminando todas las Facultades por optar en concederlos en beneficio de los alumnos y aunque ello supusiese una sobrecarga de trabajo para el profesorado, pues se juzgó indiscutible que no podría disminuirse el rendimiento del trabajo docente.

Todo esto viene en contraste de la labor de un grupo de estudiantes que a sí mismos se llaman dirigentes del «Sindicato Democrático Universitario» que con continuas asambleas e intentos de algaradas han venido reiteradamente actuando a fin de conseguir la alteración de la vida escolar. No hace mucho uno de estos intentos fue calificado muy duramente por la prensa barcelonesa. La sensatez de la inmensa mayoría parte del alumnado ha frustrado una y otra vez los intentos de alteración de la vida docente de nuestra Universidad.

La autoridad académica ha extremado su paciencia ante la actividad de estos grupos, cuyos componentes están perfectamente identificados, con el fin de evitar el confusionismo que tan fácilmente se produce en los incidentes acaecidos en la Ciudad Universitaria de la capital de España. Pero justamente queriendo aprovechar dichos incidentes, en el día de hoy los referidos grupos han intentado hacer un nuevo y más fuerte ataque a la vida universitaria. Previamente convocados, sobre las doce del mediodía, grupos de estos estudiantes procedentes de los más diversos centros, llegaron al edificio central de la Uni-

versidad, concentrándose en sus patios, en un número total aproximado de unos doscientos, para organizarse en una manifestación callejera. Aproximadamente algo después de la una, este conjunto de estudiantes salió de la Universidad y promovió disturbios en la vía pública que fueron rápidamente cortados por la actuación de la autoridad competente. Para protección de la vida universitaria que continúa normalmente dentro del recinto de la Universidad, se cerraron las puertas de la misma durante breve tiempo, a fin de impedir que los grupos de revoltosos volvieran otra vez al recinto.

Sin más incidentes se dio por terminado este nuevo intento de alteración docente».

#### PUBLICA AMONESTACION DEL RECTORADO

La importancia que pudo tener lo acaecido en la mañana de hoy si no se hubiera actuado a tiempo, obliga a esta autoridad académica a actuar serenamente en evitación de que los incidentes se reproduzcan, con el grave riesgo de todos presumible.

En consecuencia y de acuerdo con las disposiciones vigentes este Rectorado hace público:

1.— De acuerdo con los decretos de 8-9-56 y 10-4-57, se hace pública amonestación y apercibimiento a todos los estudiantes que forman parte en la falta colectiva de indisciplina y en especial a los dirigentes del llamado «Sindicato Democrático de Estudiantes» para que depongan su actitud en evitación de las sanciones que previene la Ley.

2.— Se hace saber que toda falta colectiva de cualquier tipo que se produzca será igualmente sancionada de acuerdo con los decretos citados.

3.— Se prolongará el curso en tantos días hábiles como número de ellos se hayan perdido con motivo de los incidentes actuales, sin que en ningún caso pueda eximirse de esta prórroga a ningún alumno, ni siquiera por razón de Milicias Universitarias, cuya incorporación se ha fijado este año en primero de junio por la autoridad militar correspondiente.

#### SUICIDIO DE UN JOVEN

Madrid, 31. (Pyresa). — Rafael Guijarro Moreno, 23 años, empleado en un ambulatorio del Seguro de Enfermedad y alumno de la Escuela Social, se ha suicidado la pasada noche arrojándose desde una ventana de su domicilio al patio de la finca. Herido de suma gravedad, fue trasladado al hospital provincial, donde falleció dos horas después.

El suicidio tuvo lugar cuando tres inspectores de Policía registraban el domicilio de Rafael Guijarro.

Los inspectores llegaron a la casa provistos de un mandamiento judicial que autorizaba el registro y acompañados por el sereno y el portero de la finca.

Enterado Rafael Guijarro del motivo de la visita policial, se vistió y manifestó su deseo de beber un vaso de agua, encaminándose a la cocina. Después, tras indicar que iba a recoger su chaqueta, se dirigió al dormitorio de sus padres, desde cuya ventana se arrojó al patio, sin que su madre pudiera evitarlo, pese a que trató de abrazarse a su hijo al darse cuenta de sus intenciones. Inmediatamente, los inspectores de policía acudieron junto al herido, a quien procuraron auxiliar has-

ta que llegó una ambulancia que le trasladó, en compañía de sus padres, al hospital provincial, donde fue asistido en el servicio de urgencia. La gravedad de las lesiones determinó poco después la muerte del suicida.

#### OTROS REGISTROS

Funcionarios de Policía, debidamente autorizados por el Magistrado Juez de Guardia, realizaron anoche varios registros domiciliarios para localizar pruebas documentadas de las actividades clandestinas desarrolladas por un cierto número de individuos de quienes se sospechaba su complicidad en los disturbios del pasado día 27. Las sospechas se vieron confirmadas al localizar la policía material de propaganda clandestina y útiles de imprimir con los que se han preparado octavillas y hojas con textos subversivos que fueron lanzadas durante la semana pasada en la Universidad y en la zona industrial madrileña. Con tal motivo, fueron practicadas algunas detenciones.

Las investigaciones policiales condujeron a los inspectores hasta el domicilio de Rafael Guijarro. Vivía éste con sus padres y, según ha manifestado a un redactor de Pyresa diversos vecinos de la casa, trabajaba por la mañana como celador en un ambulatorio del Seguro de Enfermedad y por la tarde acudía a la Escuela Social.

La madre de Rafael Guijarro, doña Teófila Moreno, opina que la trágica determinación de su hijo de arrojarse por la ventana puede estar motivada por el temor del muchacho a la reacción de su padre al saberle mezclado en actividades comunistas.

#### EN MADRID

Madrid, 31. (Cifra). — La suspensión de las actividades académicas decretadas por la Junta de Gobierno de la Universidad de Madrid, indefinida para la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas, y de tres días para las otras Facultades, ha hecho que hoy no se vieran estudiantes en el recinto docente, así como en los comedores universitarios que, igualmente permanecerán cerrados tres días.

No obstante, unos centenares de estudiantes se reunieron hacia las doce y media de la mañana en la calle de la Princesa y en otras calles anexas a la entrada de la Ciudad Universitaria. A las dos de la tarde la policía había practicado tres detenciones, y no se había producido ningún choque entre estudiantes y guardias.

## Lea «BALEARES»

**CALZADOS MAJORICA**

**JAIME II, 74**

**Gran liquidación restos de serie, precios baratísimos**

## CONVENCION MUNDIAL DE PILOTOS EN MADRID

Madrid, 31. (Cifra). — El Presidente de la Asociación Sindical de Pilotos de Líneas Aéreas Españolas, Sr. Pombo, está en contacto directo con el Secretario General de Ifalpa Mr. Jackson, para ultimar detalles de la convención de pilotos de todo el mundo que se celebrará en Madrid del 14 al 21 de Marzo. Se trata del congreso más numeroso de dicha Federación, ya que se calcula que más de 150 pilotos se reunirán en Madrid con este motivo.

## NUEVO RECORD DE «IBERIA»

### LA HABANA-MADRID EN SIETE HORAS Y 51 MINUTOS

Madrid, 31. (Cifra). — El avión Iberia que llegó ayer mañana a Madrid, procedente de La Habana, ha establecido un nuevo record de vuelo al cubrir el recorrido entre estas dos capitales en siete horas 51 minutos. El avión, un DC-8, iba tripulado por los Comandantes Maura y De Gabriel, quienes han manifestado que en el trayecto encontraron vientos favorables de hasta 180 kilómetros por hora. En el aparato viajaban 138 pasajeros.

## Hoy, 24 págs.

## EL CUPE «SEAT», A 105 MIL PESETAS

### SALDRA DE INMEDIATO AL MERCADO

Madrid, 31. (Cifra). — El cupe «Seat» saldrá inmediatamente al mercado al precio previsto de 105.000 pesetas, anuncia esta tarde el diario «pueblo».

Según continúa el citado diario, se ha decidido que las chapas de la carrocería vengán estampadas de Italia. El motor del vehículo es el normal de cuatro cilindros 843 c.c., pero con 10 cv más. Llevará frenos de disco en las ruedas delanteras y su velocidad superará los 140 kilómetros por hora.

## NACIONES UNIDAS

### Las violaciones británicas del espacio aéreo español

### D. Jaime de Piniés informó detalladamente a U Thant

Naciones Unidas, 31. (Efe). — El representante permanente adjunto de España en las Naciones Unidas, don Jaime de Piniés, encargado de negocios en ausencia del Embajador Aznar, ha mantenido una entrevista con el Secretario General de la «ONU», U Thant, a fin de informarle sobre el tema de las violaciones británicas del espacio aéreo español en torno a Gibraltar. La entrevista comenzó a las 5 y media de la tarde (22'30 gmt) y la información suministrada al Secretario General por el señor Piniés fue muy completa y detallada.

#### ENTREVISTA

Londres, 31. (Efe). — El Gobernador de Gibraltar, Sir Gerald Lathbury, ha llegado a Londres para entrevistarse con el Ministro de Estado para el Commonwealth, señora Judith Hart. Un portavoz del Ministerio para el Commonwealth ha calificado esta visita como «de rutina» y motivada por el nombramiento de la señora Hart como Ministro encargado de las Colonias británicas.

Sir Gerard Lathbury se ha entrevistado hoy con funcionarios del Ministerio para el Commonwealth y mañana visitará a la señora Hart.

El Gobernador de Gibraltar regresará al Peñón al fin de la semana.

### «SON MALFERIT»: 12 noche

## SE ESTRELLA UN TURISMO CONTRA UN PARETON Y EL CONDUCTOR SE DIO A LA FUGA

### SESENTA METROS ANTES DEJO HUELLAS EN LA CARRETERA DE IR DE UN LADO A OTRO

Con toda seguridad en nuestra próxima edición podremos ampliar el suceso que vamos a comentar. Para hoy el equipo de atestados del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil que acudió al lugar del accidente habrá desvelado todo el misterio que en los primeros momentos le rodeaba —cuando nosotros estuvimos allí— y por las circunstancias que rodearon el caso.

Minutos antes de las doce de la noche un turismo avanzaba a gran velocidad por la carretera de Manacor, en sentido ascendente. Al decir de los vecinos del lugar conocido por «Son Blau», estaba conducido por un hombre joven y el vehículo llevaba la puerta delantera derecha completamente abierta. Aún más, circulaba haciendo continuas eses y era impresionante el chirrido de las ruedas en esas curvas. Huellas marcadas en el pavimento sobre el pavimento que van de parte a parte de la carretera, rozando por una la alta pared de una industria y por la otra al borde de la cuneta. En esta marcha y en uno de esos bandazos el turismo fue a chocar contra un murete que discurre junto a la carretera y frente al campo de «Son Malferit». Allí terminó la alocada carrera porque amen de derribar ocho metros del muro el turismo quedó con las ruedas delanteras colgando sobre un pequeño desnivel.

Testigos presenciales de lo ocurrido se apresuraron a acercarse al turismo para auxiliar al conductor, pues consideraron que debía de estar herido por la violencia del choque, más cual no sería su asombro al ver como el único ocupante abandonaba el coche por su propio pie y emprendía tan veloz carrera que no hubo forma de alcanzarle y que tampoco se detuvo pese a las llamadas que invitándole a ello se le hicieron.

El turismo en cuestión es un «Skoda» matrícula B-231.297 y la licencia fiscal aparece a nombre de don Mateo García Marín, vecino de Palma con domicilio en la calle Blanquerna.

Si sorprendente es el proceder del conductor —lo que únicamente puede aceptarse de ser un ladrón del vehículo—, no deja de llamar la atención el hecho de que se apresurara a retirar las llaves de contacto y llevarse las consigo. No es esto habitual en quienes se apoderan de un automóvil aún cuando las hubiera encontrado puestas cosa también poco corriente si se deja el coche aparcado en la calle.

En fin, habremos de esperar a las indagaciones de las fuerzas de la Guardia Civil para saber lo que hoy queda en el misterio.

El automóvil, que huelga decir resultó con importantísimos desperfectos, fue retirado de la calzada a duras penas participando en este trabajo con la Guardia Civil, motoristas de la Policía Municipal, que igualmente acudieron al lugar del suceso y algunos vecinos del lugar.

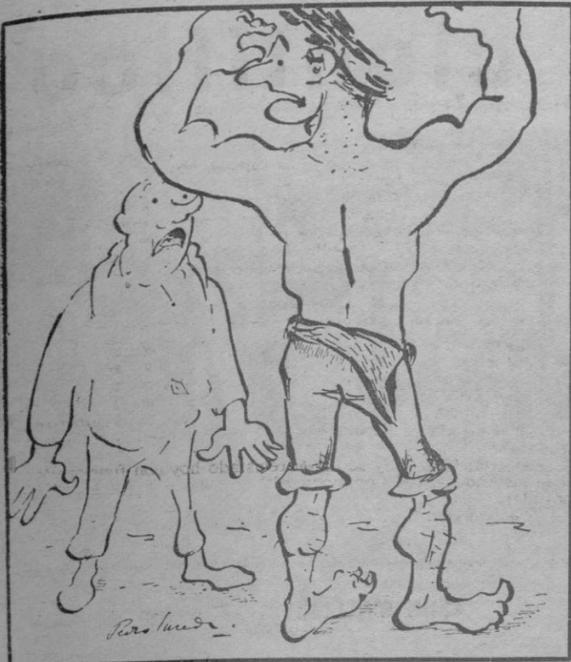
**DOS OBREROS HERIDOS**  
Al caer desde la altura de un primer piso, donde se encontraba trabajando, resultó con heridas que calificaron su estado de pronóstico reservado, el obrero Gabriel Tomás Estarellas, de 20 años de edad. Después de recibir asistencia en la Casa de Socorro pasó a una clínica en la que quedó ingresado.

También en el Dispensario municipal fue asistido el obrero José Moreno Ruiz, de 33 años de edad, por diversas heridas, contusiones, ligera conmoción cerebral y probable fractura de costillas, que se produjo al caer desde la altura de un segundo piso en su centro de trabajo.

Igualmente pasó a una clínica quedando allí encamado.

**MOTORISTA HERIDO**  
A primera hora de la mañana Miguel Vadell Morey de 31 años de edad, que circulaba con una motocicleta chocó contra un camión en las inmediaciones de Son San Juan. Resultó con probable fractura de costillas, calificándose su estado de pronóstico reservado.

CASAS de calafat



«MISTER MALLORCA» EN «TAGOMAGO»

—Rellops, Galiana! A «Tagomago» s'ha dit l'any qui vé! No hi haurá «galleos» que hi valguin!

—¡Rayos, Galiana! ¡A «Tagomago» el año que viene! ¡No habrá gallegos que valgan!

TEMA de actualidad ¿habria sabido usted contestar a estas preguntas?

Treceava fase del concurso tema de actualidad patrocinado por LIBROS «ERESO», que finalizará el próximo día 28. Por cada pregunta clave correctamente respondida se concederá un punto. El lector que mayor número de puntos alcance al final de la fase será el ganador del lote de libros de la colección «RENO», de Plaza y Janés, que nos concede el patrocinador del concurso LIBROS «ERESO».

SELLOS

(1) Una serie de trajes regionales españoles, uno por cada provincia, va a ser emitida este año en sellos de Correos. Los primeros que serán puestos a la venta ¿a qué dos provincias corresponderán?

SEGUNDA PREGUNTA

(2) ¿En qué año fue implantado el primer sello de Correos?

TERCERA PREGUNTA

(3) ¿Cuándo fueron emitidos los primeros sellos en España?

RESPUESTAS

na.— (3) El día primero de enero de 1850. (2) En 1840, en la Gran Bretaña. (1) A Alicante y Alabaete.

PREGUNTA CLAVE

¿Cómo tenían que cortarse los primeros sellos de Correos?

Respuesta ...

Nombre y domicilio del concursante ...

OCHO ERRORES, OCHO

ORIGINAL



MODIFICADO



HALLAR EN EL SEGUNDO DIBUJO OCHO MOTIVOS QUE LO DIFERENCIAN DEL PRIMERO.

La Provincia

LLUCHMAYOR. Reparto de juguetes a los niños de la Casa Cuna del Niño Jesús

UNA FIESTA OBSEQUIO DE LA CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS

(De nuestro Corresponsal GARRA). — Tuvimos oportunidad de ser testigos el pasado domingo de un acto bellísimo y emocionante que tuvo lugar en la Casa Cuna del Niño Jesús, propiedad de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros y que regentan y dirigen las beneméritas Hermanas de la Caridad, con su celo y entrega habituales.

Cuando entramos en la sala, en donde estaban expuestos los juguetes a repartir quedamos francamente impresionados por la cantidad, calidad y originalidad de los mismos.

El ambiente era de fiesta mayor, muchísima animación y extraordinaria concurrencia de madres y niños en la agradable espera de proporcionar a sus hijos una gran alegría.

El ambiente que respiraba a Casa Cuna era de satisfacción general.

AUTORIDADES ASISTENTES

Entre las personalidades asistentes anotamos la presencia del Primer Teniente de Alcalde y Presidente de la Comisión de Cultura D. Andrés Martín Burguera, representando al Sr. Alcalde; M. Rdo. Sr. Económico Arcipreste D. Miguel Siquier; el Juez Municipal D. Francisco Vidal; el Delegado local de la Caja de Pensiones D. Pedro A. Salvá; acompañado de su distinguida señora Dña. María A. Saldarri de Salvá; el Asesor Religioso de la Casa Cuna Rdo. D. Guillermo Torrens; Rda. Madre Superiora de las Hermanas de la Caridad y Sor Francisca del Salvador, encargada de la Casa.

PARLAMENTO DEL SR. DELEGADO

El Delegado local de la Caja de Pensiones D. Pedro A. Salvá dijo: «Permitíame, en nombre de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, la ofrenda de estos juguetes que los fabulosos Reyes Magos han tenido la acerbada delicadeza de enviarnos, como afectuoso obsequio para los niños niñas y Religiosas de esta Casa Cuna del Niño Jesús.»

«Nos consta que SS.MM. han sido tan generosos gracias a los buenos oficios de nuestro Director General, que con ello ha querido premiar el buen comportamiento y aplicación de todos estos queridos accionistas. Es deseo de la Caja de Pensiones que esta Casa Cuna del Niño Jesús reciba las mismas atenciones y respire con el mismo espíritu de sana alegría y de pro-



LA PRESIDENCIA DEL ACTO Y EL MOMENTO DEL PARLAMENTO DE DON PEDRO A. SALVÁ, DELEGADO LOCAL DE LA CAJA DE PENSIONES.

(Foto Fermín - Luchmayor)

greso cultural y cristiano que anima toda su restante Obra Benéfico Social, a fin de conseguir que la estancia en ella resulte un verdadero placer para los pequeños y una tranquilidad para sus padres.

Se congratula nuestra Dirección, de que además de la labor específica de Guardería Infantil, desde su más tierna edad y de Parvulario, desarrolla esta Casa Cuna otras actividades igualmente de orden social como es la de asistencia a los enfermos a través de su dispensario y la de acción cultural, moral y recreativa para las personas mayores de esta populosa barriada.

Para toda esta humana y fructífera tarea contamos con el eficiente asesoramiento religioso y con la nunca bastante ponderada labor asistencial de estas bondadosas Hermanas de la Caridad que día a día, sin descanso y siempre con la sonrisa en los labios, reparten por amor a Dios tanto amor al prójimo.

Termina agradeciendo a las Autoridades Civiles y Eclesiásticas su asistencia, ya que con ella rubrican una vez más su apoyo a todas nuestras manifestaciones sociales; agradecimiento que hacemos extensivo a todo el público asistente y de una manera especial a los padres y madres por la confianza que nos depositan al confiarnos el cuidado y educación de sus seres más queridos, a los que, seguidamente vamos a hacer entrega de estos tan anhelados juguetes.

Grandes aplausos premiaron las palabras del Sr. Delegado. POESIAS ALUSIVAS

Los parvulitos Antonia Mas Pichaco y Nicolás Roig Muntaner ofrecieron unas poesías muy celebradas.

Seguidamente el M. Rdo. Sr. Económico D. Miguel Siquier, tuvo palabras de elogio y gratitud para la Dirección de la Caja de Pensiones y para su Delegado en esta Sr. Salvá, a quien pide haga llegar a sus Superiores la felicitación y las gracias por tantos y tan valiosos regalos para los niños y las alegrías que para tantas familias representan.

REPARTO DE JUGUETES

Se procedió, seguidamente, al reparto de los muchísimos juguetes expuestos. El primer obsequio consistente en una cunita completa de metal con muñeca y sombrilla parasol, fue entregado con un cariñoso beso a una parvulita por el Primer Teniente de Alcalde Sr. Martín. En tre exclamaciones de sorpresa, júbilo y satisfacción grande de hijas y madres, fueron repartidos todos los juguetes cerrándose con ello una jornada de gratísimo recuerdo para todos y de un valor social innegable.

RECEPCION FINAL

Finalizado el acto, las Autoridades e invitados fueron despidamente obsequiados con un vino español brindándose por la prosperidad de la Caja de Pensiones y de la Casa Cuna del Niño Jesús.

EL CLUB PETANCA SOLLER, GANADOR DEL CAMPEONATO DE BALEARES POR CLUBS 1967

SOLLER, 30. (De nuestro corresponsal informativo JOB). — El domingo día 22, se disputó en Palma la final del Campeonato de Baleares por clubs, patrocinado entre dos clubs de Sóller, luego de haber sido eliminados sucesivamente los restantes doce clubs que han luchado en esa magna competición.

Como se dijo ya anteriormente, la jornada final se decidió a favor del Club Petanca Sóller (Estiradors), que ganó siete de las nueve partidas que se disputaron. El C. P. Unión fue el otro equipo finalista. Y justo es decir que encajó la derrota con ejemplar deportividad.

El trofeo, que la Federación Balear ha establecido para estos importantes campeonatos es una monumental copa, que no quedará de propiedad de un club determinado, hasta que éste se haya proclamado Campeón tres años consecutivos, o cinco años alternos.

Una placa en el pedestal de la Copa llevará grabados los nombres de los clubs que se hayan proclamado campeones hasta que la adjudicación de la Copa sea definitiva.

Para el Club Petanca Sóller, es un motivo de legítimo orgullo ser el primer club que tiene derecho a ver grabado su nombre en el monumental trofeo.

Se recibió con júbilo en Sóller entre los numerosos simpatizantes, la noticia de la victoria del C.P. Sóller (Estiradors), la cual no cogió de sorpresa, pues en general se considera que éste dispone de un mayor número de elementos de primerísima fila, con larga experiencia en competiciones de mucho compromiso. El Club Unión posiblemente cuenta con más asociados de nivel mediano, pero son bastantes menos sus jugadores de auténtica categoría.

No hay duda de que la rivalidad local puede ser un acicate decisivo para el incremento general de afición, y para que continúen me-

Por celebrarse el próximo día 2 de febrero la festividad de Ntra. Sra. la Virgen de la Luz, patrona del Sindicato de Agua, Gas y Electricidad, las Oficinas de la Sociedad permanecerán cerradas dicho día; salvo la que atiende a las reclamaciones por falta o deficiencias momentáneas en nuestros suministros de electricidad y gas que atenderá al público en la forma acostumbrada.

Palma, 31 de Enero de 1967.

GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.

AVISO. Por celebrarse el próximo día 2 de febrero la festividad de Ntra. Sra. la Virgen de la Luz, patrona del Sindicato de Agua, Gas y Electricidad, las Oficinas de la Sociedad permanecerán cerradas dicho día; salvo la que atiende a las reclamaciones por falta o deficiencias momentáneas en nuestros suministros de electricidad y gas que atenderá al público en la forma acostumbrada. Palma, 31 de Enero de 1967.

¡NO SE PRECIPITE!

Antes de instalar su calefacción infórmese de «STRACHONETT» El radiador mural a gas ciudad y butano. Distribuidor: MIGUEL MUT AMENGUAL. Avda. Juan March, 25 v calle San Miguel, 232.

PERFILES DE GOMA

para Carrocería, Muebles y Tapicería. TUBOS Y MANGUERAS (J. BORNE) Casa Codina. Galerías Avenida, 14 General Mola 22 - PALMA



NUEVO PRECIO COLOWAL a partir de primero de febrero.

Precio venta público por rollo 148 Pesetas

CLUB NAUTICO DE PALMA DE MALLORCA AVISO

El próximo sábado día 4 del actual a las 19'30 se proyectarán las películas: «VIAJE DE PABLO VI A LOS EE. UU.», «AÑOS LUMINOSOS» y «DIA DE LUTO»; cedidas a la Agencia Consular de los EE. UU. en Palma

La Directiva

# Una amarga realidad: Nuestro subdesarrollo científico

El Ministro y Comisario del Plan de Desarrollo ha dado a conocer, hace unos días, las directrices aprobadas por el Gobierno como base para la redacción del segundo Plan, con vigencia de 1968 a 1971. En lo que se refiere a política científica, ha dicho que se orientará hacia la potenciación del desarrollo, especialmente en el campo agrario, los recursos naturales y la energía nuclear. Se protegerá la investigación en los centros de educación superior y las vocaciones a ella dedicadas, se coordinará la labor entre todos los centros y se establecerán intercambios con los centros internacionales de investigación.

## Cada español gasta anualmente 70 pesetas en investigación y 270 comprando patentes extranjeras

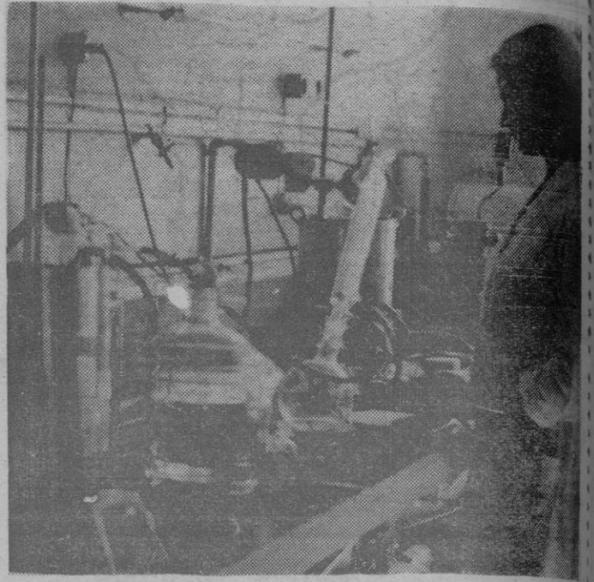
La puesta en marcha del segundo Plan, coincide con el veintiocho aniversario de la creación del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, cuyo propósito era, según el texto de su ley fundacional, "sistematizar la investigación, aplicarla a desarrollar e impulsar la economía nacional y colocar la organización científico-técnica en el primer plano de los problemas nacionales". En resumen, el C.S.I.C. nació para fomentar, orientar

y coordinar la investigación científica española. Los aspectos positivos de lo logrado en estos años de labor, fueron destacados por el señor Otero Navascués, presidente de la Junta de Energía Nuclear. Partiendo de casi cero, se ha dado vida a centros de investigación pura y aplicada y se han creado escuelas que ya cuentan con aportaciones cotizadas internacionalmente; en la universidad se investiga y se ha roto el "monopolio" madrileño; nacieron centros de investigación científica y técnica, dotados de moderna estructura donde se resuelven problemas nacionales; surgieron fundaciones privadas de volumen económico, comparable a las extranjeras encargadas de fomentar la investigación científica —como la Junta March— y se han formado investigadores cuya preparación les hace aptos para emprender cualquier tarea.

científicos y técnicos comunes. NUESTRAS INVERSIONES EN INVESTIGACION SON INSIGNIFICANTES

Pero el esfuerzo realizado ni es suficiente, ni acorde con el que realizan otros países y reclaman nuestras necesidades. "De año en año —dice el señor Larroque, jefe adjunto de la misión permanente de España en la O.C.D.E.— aumenta terriblemente la diferencia que nos separa de los países que se están expansionando en la ciencia".

Efectivamente. Veamos datos sobre inversiones en investigación realizadas por distintos países y por España: Francia dedica anualmente —según ha declarado hace muy pocos días su Ministro de Investigación Científica— dos mil millones de dólares. Japón, en 1965, mil quinientos millones; Alemania, en 1962, algo más de mil cien millones; Italia, casi trescientos, en el mismo año; Estados Unidos, en 1965, unos veintidós mil millones de dólares (más que toda Europa junta). España gastó en 1965, sólo



LOS PAISES MAS AVANZADOS DEL MUNDO DEDICAN IMPORTANTISIMAS SUMAS A LA INVESTIGACION CIENTIFICA, BASE INDUDABLE DEL DESARROLLO ECONOMICO. (Foto Pyresa)



# LA CATEDRAL DE MEXICO, MARAVILLA DE AMERICA

## Fue construida en el siglo XVI y es la mejor muestra de la arquitectura religiosa americana

CUANDO, desde los nuevos barrios, monótonos en rascacielos y tráfico, se pasa a esa zona que sigue siendo céntrica y focal para México, Su Plaza, da sensación que todo se torna sólido. Las gentes caminan allí con seguridad, sin agobios. Por eso, el reciente incendio en la catedral, ha debido parecerles angustioso; como quien rompe un lazo seguro.

LO FIRME Para el mexicano siempre había sido seguridad esa Plaza, que durante siglos tuvo soberbios edificios bajos con terrazas planas. Un México no tan popular y entrañable como Guadalupe, pero nación mexicana también. El núcleo de una nacionalidad magnífica que ha sabido superarse sobre bases petreas. Y allí enfrente, ocupando toda la manzana, el Sagrario y la Catedral, con sus torres engañosamente bajas, pero capaces de madirse con ventajas con edificios de muchas plantas.

Quizás por eso hayan sonreído también, en su aparente inmovilismo, sabiéndose más vitales y dinámicas que los mastodontes importados.

LA CATEDRAL Fue comenzada su construcción en tiempos de Felipe II, rey de España y rey de México. Unión Personal, paritaria. Tan opuesta a fórmulas decadentes y que españoles y mexicanos debieran recordar, pues nos ha hecho iguales; nunca va supeditados unos a otros.

En su exterior, la catedral tiene algo de hispano, pero también mucho que no lo es, que no lo fue y que se diferencia sin oponerse.

Tres grandes puertas dan entrada a cada uno de los distintos Ordenes de su estilo clásico, perfecto en todo. Dórico, Jónico y Corintio. Esta fachada sobria, contrasta con el monumento contiguo, el Sagrario, con el pasado pero bello estilo churrigüesco.

Y muchos millonarios, pasan el Atlántico, convencidos que en América no existían tales cosas!

Las dos torres simétricas y bellísimas, están decoradas con colosales esculturas representando a los doctores de la Iglesia. El costo de cada torre fue de dos millones de pesos; sufragados por el pueblo y por los reyes Felipe II, Felipe III, Felipe IV y Carlos II.

EL INTERIOR También admira a quienes

no esperan hallar monumentos así en América. Filas de enormes columnas, separan hasta cinco naves, dejando libre el crucero, con su cúpula central, alada y magnífica. Los frescos son del famoso Jimeno, representando la Ascensión de la Virgen y diversas escenas bíblicas.

Destacan las catorce capillas, mas el Tabernáculo, edificado sobre un zócalo, con balaustradas de tumbaga, traídas de Macao.

Vuelve a revelarse el ecumenismo de lo hispánico, anti-racista. Galeón de Acapulco y sus viajes regulares al Extremo Oriente.

## LA RECONSTRUCCION, LUEGO DEL RECIENTE INCENDIO, SERA MUY COSTOSA

La catedral de México, no ha sido un templo muerto, como el azteca, sobre el que se edificó hace siglos, sino parte de un mundo nuevo, vital. México de hoy: moderno que reza, trabaja, progresa y hasta se divierte. Guadalupe, Tehuacan-tepec, Avenida Juárez, con su tráfico obsesivo, Monterrey y sus industrias pesadas, Acapulco con sus casinos. Sin aquella catedral de Mé-

xico, en Su Plaza, quedaría una mella. También en su cultura, cada vez más conocida y admirada.

Sonaban magníficas las preces de Dios en ese templo magnífico. ¿Sería posible reconstruirlo de nuevo, una vez más; pese a los costos? LAS CATEDRALES

Porque fueron dos sucesivas. En tiempos del Emperador Carlos V, se edificó la prime-

ra: derivada por orden de Felipe II para construir el monumento religioso que con el tiempo sería uno de los mejores de América.

Comenzaron las obras en 1573, concluyéndose en 1657, bajo el gobierno de Marcos Ramírez de Prado.

Y ahora, tendrán que empezar de nuevo; otra vez, como siempre. Pero en ese tejer y destejer, siempre igual y siempre distinto, es donde se forjan los pueblos que, como el mexicano, caminan firmes en su progreso.

J. B. Guzmán De los Servicios Especiales EFE)



TRADICIONAL VISION DE LA PLAZA CON LA VIEJA CATEDRAL MEXICANA QUE HA SIDO AFECTADA CONSIDERABLEMENTE POR UN RECIENTE INCENDIO. — (Foto Cifra)

nia, 1'3; Italia, 0'6; Estados Unidos, 3'1 y España, 0'3.

Téngase en cuenta, que la investigación científica es la base del crecimiento económico y se obtendrá la gravedad de la insignificancia española.

Completamos el panorama con el comentario alarmante que los números dan por sí solos. En nuestro país —datos facilitados por el señor Pérez Macías, secretario adjunto del Consejo Superior, tenemos unos 1.400 investigadores profesionales de plena dedicación. Hay además entre 500 y 800 personas que dedican parte de su tiempo a la investigación.

Representan siete u ocho investigadores por cada cien mil habitantes. Compárese con los cien de Gran Bretaña y la Unión Soviética o con los ciento cincuenta de los Estados Unidos. En este último país había en total hace unos años más de un millón cien mil personas dedicadas a la investigación y desarrollo, mientras que en toda Europa los científicos eran pocos más de quinientos mil.

CADA ESPAÑOL GASTA ANUALMENTE SETENTA PESETAS EN INVESTIGACION

GACION

Pero con estos datos siempre cabe la posibilidad de argüir la potencia de los países comparados frente a la debilidad de España. Sin embargo, sería lógico que una nación como la nuestra, en vías de desarrollo, realizara a la altura de sus posibilidades un gran esfuerzo por el fomento de la investigación.

La realidad es todo lo contrario. El sacrificio que en pro de la ciencia se exige a cada ciudadano americano es de unas 6.000 pesetas al año; en Francia supone unas mil quinientas y en España no llega a las setenta pesetas anuales, la cantidad que, de los impuestos pagados por cada español, se destina a investigación.

Pero, eso sí, por derechos sobre patentes extranjeras —"royalties"— es decir por investigación hecha en otros países, cada español desembolsa 270 pesetas al año.

En los trabajos de la ponencia sobre investigación para la primera fase del Plan de Desarrollo —presentada y aprobada por el pleno de la comisión asesora de investigación científica— se sollicitaban inversiones correspondientes al 1,23 por ciento de las inversiones públicas previstas para el plan. Sin embargo, las concedidas en principio alcanzaban algo menos del 0,5 por ciento.

Estas cifras mínimas, que revelan las proporciones reales de la desatención social española hacia la ciencia —incluso la India y Egipto dedican a investigación más dinero que nosotros— se vuelven cada vez más insignificantes contrastándolas con el rapidísimo aumento de los precios de la investigación moderna.

MELCHOR SAIZ-PARDO (PYRESA)